

## **EZEKIEL**

### **Di Beebaa Ezekiel**

### **Di haga modongoohia:**

Soukohp Ezekiel nelahi gi Babylon gaanoho igolo imua mo imuli di mooho o Jerusalem di ngadau e586 imua o Christ. Ana helekai la nehai gi digau nelahi gi Babylon mo digau Jerusalem. *Di Beebaa Ezekiel* le ewwae ono: (1) Di haga gahi o Ezekiel go God e hai soukohp. (2) Nia haga iloo anggi nia daangada i di hagiaga ginaadou go God, modi mooho o Jerusalem dela gadau mai. (3) Nnelekai mai Dimaadua i di gili dana hagiaga onia henua llauehe ala ne hagahuaidu mo di dagi gee ana daangada. (4) Nnelekai haga manawa lamalia o Israel i muli di mooho o Jerusalem, mo di hagababa di madagoaa humalia o nia madagoaa ma ga dagidilaangi. (5) Nnelekai kokohp hai baahi gi Gog. (6) Di ada moe Ezekiel i di Hale Daumaha mo tenua ala gaa hau haga hoou.

Ezekiel la taane dela e maaloo dono hagadonu ge ekabemee. Ana mee elogo ala ne mmada ginai mee, la mai baahi ana moe ala nehai, ge ana helekai e logo la ne haga modongoohia i nia ada mee madammaa. Ezekiel e helekai maaloo i di haga hoou o di manawa mo di hagataalunga, mo di waawa o tangada i ono hala. Mee e haga iloo labelaa dono hagadagadagagee bolo di mouli o tenua la ga haga hoou. Mee tangada hai mee dabu ge di soukohp labelaa, ehiihai e haga hoou di Hale Daumaha ge ehiihai hogi bolo digau Israel

gi dabuaahia.

**Di hagahonu di beebaa deenei:**

Di haga gahi o Ezekiel (1.1–3.27)

Di haga iloo di mooho o Jerusalem (4.1–24.27)

Di hagi aga o nnenua llauehe go God (25.1–32.32)

Di hagababa a God gi ana daangada (33.1–37.28)

Nnelekai kokohp hai baahi gi Gog (38.1–39.29)

Di haga modongoohia o di Hale Daumaha mo tenua dagidilaangi (40.1–48.35)

**Di moe matagidagi Ezekiel**

(1.1–7.27)

*Di Lohongo King o Dimaadua*

<sup>1</sup> Di lima laangi o di haa malama o di motolu ngadau, gei au go Ezekiel tangada hai mee dabu, go tama a Buzi, nogo noho i Babylonia i taalinga di Monowai Chebar madalia ogu duaahina digau o Jew ala ne lahi gi daha mo nadau henua. Di langi gu mahuge, gei au gu gidee a God i lodo di moe.\*

<sup>2</sup> Deenei la di lima ngadau mai di madagoaa King Jehoiachin ne lahi gi daha mo Israel gi Babylonia.\*

<sup>3</sup> Di gowaa deelaa la i Babylonia ibaahi di Monowai Chebar, gei au gulongono di lee o Dimaadua e helekai mai. Gei au gulongono ia eau ono mogobuna.

<sup>4</sup> Au gaa mmada gi nua, ga gidee au di madangi maaloo e hanimoi ibahiingeia mo dono baahi gabua damanaiee. Di ila gu dabadaba mai i lodo

\* **1.1:** Revelation 19.11

36.9-10

\* **1.2:** 2-Kings 24.10-16; 2-Chronicles

di gabua deenei. Di maalama madamada huoloo le e haganiga di maa idi langi. Idi gowaa dela e dabadaba di ila la di mee e maahina gadoo be di baalanga mmee.

<sup>5</sup> I tungaalodo di gabua deenei, gei au ne mmada gi nia mee e hai gadoo be nia manu mouli e haa, e haga haaeha gi tangada.\*

<sup>6</sup> Di manu e dahi la ono hadumada e haa, ge haa bakau.

<sup>7</sup> Nia wae digaula e huudonu, nia madaawae digaula e hai be nia madaawae kau daane. Digaula e maahina gadoo be di madamada odi baalanga mmee ne haga dingidingia.

<sup>8</sup> Madalia nadau hadumada dagi haa ge dagi haa bakau la nia lima dangada dagi haa dagidahi i lala nadau bakau.

<sup>9</sup> Nia bakau elua odi manu mouli e dahi e holo gi daha. Nia mada nadau bakau le e tale, guu hai di ada e haa ono madaaduge. Digaula ma ga ngaalua, engaalua ngaadahi, hagalee hulihuli nadau huaidina.

<sup>10</sup> Di manu e dahi e hai ono hadumada hai geegee e haa: Di hadumada tangada imua, di hadumada laion idi baahi gau donu, di hadumada kau daane i di baahi gau ihala, mo di hadumada 'eagle' i tua.\*

<sup>11</sup> Nia manu mouli aanei gaa holo gi daha nadau bakau dagi lua gii tale nia mada nadau bakau, gei nia hoo nadau bakau dagi lua e kumi nadau huaidina.

<sup>12</sup> Nia manu mouli aanei e mmada gi nia baahi huogodoo, malaa, digaula e mee di hula gi nadau

---

\* **1.5:** Revelation 4.6      \* **1.10:** Ezekiel 10.14; Revelation 4.7

gowaa ala e hiihai e hula ginai. Digaula hagalee hulihuli i di nadau mmaanenge adu.

<sup>13</sup> Di mee be di lama ulaula e menege adu i mehanga nia manu mouli aalaa. Di mee deelaa e ulaula, e dabadaba mai di ila no lodo.\*

<sup>14</sup> Go nia manu mouli aalaa e hula ga lloomoi labelaa, e limalima be di haga ngalungalua o di ila.

<sup>15</sup> Dagu mmada adu gi nia manu mouli e haa aalaa, gei au gagidee nia duaadiga e haa e tale gi di gelegele. Nia mee aalaa e dagidahi i baahi o nia manu mouli aalaa.\*

<sup>16</sup> Nia duaadiga e haa aalaa e dingidingia gadoo be di hadu hagalabagau gei e hai be di mee e dahi. Tuaadiga e dahi iai dono duaadiga e pigi ginai.

<sup>17</sup> Deelaa di mee gaa hidi ai nia duaadiga aalaa gaa mee di llele gi nia mada e haa o henuailala.

<sup>18</sup> Di gili o nia duaadiga aalaa guu hii gi nia golo-mada.\*

<sup>19</sup> Nia madagoaa huogodoo nia manu mouli aalaa ga ngaalua, gei nia duaadiga aalaa e nngaalua labelaa, gei nia madagoaa huogodoo nia manu mouli aalaa ga mmaangi gi nua, gei nia duaadiga aalaa e mmaangi gi nua labelaa.

<sup>20</sup> Nia manu mouli aalaa e hula gi nia gowaa huogodoo ala e hiihai e hula ginai digaula, gei nia duaadiga aalaa e hula i muli digaula, idimaa ma go nia manu mouli aalaa ala e dagi digaula.

<sup>21</sup> Malaa, nia madagoaa huogodoo nia manu mouli aalaa magangaalua, be enoho, be emmaangi gi nua, nia duaadiga aalaa e hai labelaa beelaa.

---

\* **1.13:** Revelation 4.5  
Revelation 4.8

\* **1.15:** Ezekiel 10.9-13

\* **1.18:**

22 Ihongo nia libogo o nia manu mouli aalaa eiai di mee e hai be di aholi dela ne hai ginia kalaadi dingidingia.\*

23 Ilala di aholi deela le e tuu nia manu mouli aalaa ala e holo nadau bakau dagi lua gi daha gi nadau ihoo nia bakau ala i golo, e hii mai dono huaidina gi nadau bakau dagi lua ala i golo.

24 Au e longono eau di lee o nia bakau digaula ma ga mmaangi. E hai be di lee o di tai, e hai gadoo be di lee o digau dauwa dogologowaahee, e hai gadoo be di lee o God Koia e Aamua. Di madagoaa digaula ma ga hagalee mmaangi, gei digaula ga haga puni mai nadau bakau.\*

25 Gei di lee dela e hanimoi i nadau nua mai i hongo di aholi dela i hongo nadau libogo.

26 Ihongo di aholi deela la eiai di mee be di lohongo king dela ne hai ginia hadu hagalabagau 'sapphire'. Ihongo di lohongo king deela le e noho di mee e hai be tangada.\*

27 Di mee deela le e dingidingia gadoo be nia baalanga mmee ma ga i tungaalodo di ahi. E dingidingia hagatau be di maalama.\*

28 E logo ono gono gadoo be nia gono o di umada. Deenei di maalama dela e haga modongoohia ai di madamada o Dimaadua i tatau baahi.

### *Dimaadua guu gahi Ezekiel e hai soukohp*

Dogu madagoaa ne gidee nia mee aanei, gei au ga bala gi lala gi hongo di gelegele ga longono eau di lee,

---

\* **1.22:** Revelation 4.6      \* **1.24:** Revelation 1.15; 19.6      \* **1.26:** Ezekiel 10.1; Revelation 4.2-3      \* **1.27:** Ezekiel 8.2

## 2

<sup>1</sup> dela e helekai, “Kooe go tangada dangada, duu gi nua, Au e hiihai e helekai adu.”

<sup>2</sup> Di madagoaa di lee deela e leelee hua igolo, gei di Hagataalunga o Dimaadua gu hagahonu au, gu haga duu aga au gi nua, gei au e longono eau di lee e leelee hua igolo, e helekai,

<sup>3</sup> “Kooe go tangada dangada, Au e hagau goe gi nia daangada Israel ala gu de hagalongo ge gu hai baahi mai gi di Au. Digaula gu de hagalongo be nadau maadua mmaadua namua loo gaa dae mai loo gi dangi nei.

<sup>4</sup> Digaula gu hamaalo dangihi, ge gu hagalee hagalabagau Au. Malaa, Au go Tagi go Yihowah e hagau goe e haga modongoohia gi digaula agu mee ala e hagi anga gi digaula.

<sup>5</sup> Ma eaha maa digau de hagalongo aalaa ga hagalongo adu be deeai, go digaula gi iloo bolo ma dahi soukohp gu i golo i nadau baahi.

<sup>6</sup> “Gei goe, go tangada dangada, goe hudee madagu i digaula, be e madagu i nia kai digaula. Digaula ga hai baahi adu ge gaa hudi nadau wou adu gi di goe. Goe gaa hai gadoo be tangada dela e noho i mehanga nia ‘scorpion’. Gei goe hudee madagu i digau de hagalongo aalaa, be e madagu i nia helekai digaula ala ga helekai adu.

<sup>7</sup> Goe ga helekai gi digaula agu mee huogodoo ala maga hagi adu, ma eaha maa digaula ga hagalongo adu be deeai. Goe gi langahia bolo digaula digau de hagalongo.

<sup>8</sup> “Goe go tangada dangada, hagalongo hagahumalia gi agu mee ala ga helekai ai. Goe hudee de hagalongo be digaula. Hanga ina doo

ngudu gi daha, geina di mee dela ga gowadu ko Au gi di goe.”

<sup>9</sup> Malaa, gei au gammada hua gi di lima e daahi mai gi di au, e daahi dana lau beebaa e wini.\*

<sup>10</sup> Di lima deela gaa huge di lau beebaa deela, gei au ga gidee bolo di lau beebaa deela le e hihi ono baahi e lua. Nnelekai o di beebaa la nia kai haga lodo huaidu mono kai haga manawa dangi mo haga manawa gee.

### 3

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, geina di baahi lau beebaa deenei, ga hanadu ga helekai gi digau Israel.”\*

<sup>2</sup> Gei au gaa hanga dogu ngudu gi daha, gei Mee ga gaamai di baahi lau beebaa bolo au gi geina.

<sup>3</sup> Gei Mee ga helekai, “Kooe go tangada dangada, geina di baahi lau beebaa deenei dela ne gowadu ko Au. Haga honu ina do dinae.” Gei au gaa gai di maa, ga modongoohia eau di kala o di maa dela e maangala be nia mee maangala.

<sup>4</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, hanadu gi baahi digau Israel, haga modongoohia ina gi digaula nia mee huogodoo ala ga hagi adu ko Au.

<sup>5</sup> Au hagalee hagau adu goe gi di guongo dela e helekai inia kai mai idaha, go digau Israel la hua.

<sup>6</sup> Maa nei bolo au ga hagau adu goe gilodo nia guongo ala nadau helekai e haingadaa adu

---

\* **2.9:** Revelation 5.1      \* **3.1:** Revelation 10.9-10

gi di goe, gei goe gi modongoohia, bolo digaula e hagalongo adu hua.

<sup>7</sup> Gei dahi dangada i digau Israel e hiihai e hagalongo adu ai. Digaula hagalee hagalongo mai gi di Au hogi. Digaula huogodoo gu hamaaloo dangihi gu de hagalongo.

<sup>8</sup> Dolomeenei gei Au gaa hai goe gi hamaaloo dangihi ge gi hagabaubau gadoo be digaula.

<sup>9</sup> Au gaa hai goe gi hamaaloo dangihi be di hadu hamaaloo dela go di 'diamond'. Goe hudee madagu i digau de hagalongo aalaa.”

<sup>10</sup> Dimaadua ga helekai mai labelaa, “Kooe go tangada dangada, haga dina ina gi humalia ge gi langahia e goe nia mee huogodoo ala e hagi adu ko Au.

<sup>11</sup> Hanadu gi o duaahina donu o do henua, haga modongoohia ina gi digaula agu mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, ma e aha maa digaula e hagalongo be hagalee hagalongo.”

<sup>12</sup> Di Hagataalunga o Dimaadua ga dahi aga au, gei au ga hagalongo gi dogu dua di lee ngoloolo e helekai boloo, “Hagaamuina di madamada o Dimaadua dela i di langi i nua!”

<sup>13</sup> Au ga longono labelaa di lee o nia bakau manu e taletale i lodo di ahiaalangi mo di lee o nia du-aadiga llauehe be di ngalungalua o tenua.

<sup>14</sup> Di mogobuna o Dimaadua gu haga honu au, gei di madagoaa hua deela gei di Hagataalunga o God ga dahi aga au. Gei au gu manawa gee, gu hagawelewele.

<sup>15</sup> Gei au ne hanimoi gi Tel-Abib gi taalinga di Monowai Chebar di gowaa dela e noho ai digau ala ne lahi gi daha mo nadau henua. Gei au nogo



noho i golo i nia laangi e hidu, gu manawa gee i nia mee ala ne mmada ge ne hagalongo ginai au.

*Dimaadua gu hili aga a Ezekiel e hai di haga-loohi*  
(Ezekiel 33.1-9)

<sup>16</sup> Imuli nia laangi e hidu ne too gi daha, gei Dimaadua ga helekai mai,

<sup>17</sup> “Kooe go tangada dangada, Au gaa hai goe gii hai di hagaloohi di guongo go Israel. Goe ga haga modongoohia gi digaula nia haganoho ala ga hagi adu ko Au.

<sup>18</sup> Maa au ga haga iloo bolo tangada huaidu gaa made, gei goe digi haga iloo gi mee gi huluhia ana hangaahai gi mouli ia, malaa, mee gaa made ilodo ono huaidu, gei au ga dugu adu di made o maa e hai mee ginai goe.

<sup>19</sup> Maa goe ga haga iloo gi tangada huaidu deela, gei mee digi dugu ana hai huaidu, malaa, mee gaa made hua i ono huaidu, gei goe gu mouli hua.

<sup>20</sup> “Maa tangada humalia ga daamada gaa hai di huaidu, gei Au gaa wanga a mee gi lodo di haingadaa. Tangada deela la gaa made maa goe digi haga modongoohia gi mee gi dugua ana haihai huaidu. Mee gaa made mai i ana haihai huaidu, gei Au hagalee langahia nia haihai humalia a maa ala ne hai. Au e dugu adu gi di goe e hai mee gi di made o maa.

<sup>21</sup> Maa goe gu haga modongoohia gi tangada humalia bolo gi hudee heia di huaidu, gei mee ga hagalongo adu ga hagalee hai di huaidu, malaa, mee ga mouli hua, gei do mouli hogi ga dagaloaha.”

*Ezekiel ga deemee dana leelee*

<sup>22</sup> Gei au gu longono eau di mogobuna mahi o Dimaadua, gei Mee ga helekai mai, “Duu gi nua, hana gi di gowaa baba. Au ga helekai adu gi di goe i di gowaa deela.”

<sup>23</sup> Malaa, au gaa hana gi di gowaa baba deela, gei au ga gidee di madamada o Dimaadua, gadoo be dagu gidee i taalinga di Monowai Chebar. Au gaa hinga gilala e huli ogu golomada ginia gelegele.

<sup>24</sup> Geiogo di Hagataalunga o God ga ulu gi ogu lodo ga haga duu aga au gi nua. Dimaadua ga helekai mai, “Hana gi doo hale, taidia goe gi lodo doo hale.

<sup>25</sup> Kooe go tangada dangada, goe gaa nnoo gi nia loahi, gei goe ga deemee di hana gi malaelae gi di gowaa dela e dogologo nia daangada.

<sup>26</sup> Au gaa hai do holole gi deemee di ngalungalua, gei gi deemee goe di hagamaamaa digau ala de hagalongo.

<sup>27</sup> Malaa, dogu madagoaa ma ga helekai adu labela gi di goe, gaa hai goe gii mee di leelee labela, gei goe ga haga modongoohia gi digaula nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah. Hunu gau i digaula ga hagalongo, gei hunu gau e haga de iloo ginaadou goe, idimaa, digaula la tenua de hagalongo.”

## 4

*Ezekiel e hai di ada o di duuli o Jerusalem*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, gaamai dau hadu maluu,

dugua i oo mua, maagaina dau ala i nonua e hagamodongoohia di waahale Jerusalem.

<sup>2</sup> Nomuli, heia di ada mee o di duuli di waahale i nia aloalo, hagamungamunga gelegele, hale laa digau dauwa, mo nia laagau haga mooho di abaaba e haganiga di maa belee hai di ada o di kumi di waahale deela.

<sup>3</sup> Hagaduulia dau baalanga baabaa gii hai be di abaaba i mehanga o goe mo di waahale, gei goe gaa huli gi di waahale. Di waahale gu duuli, gei goe kooe dela tangada e duuli di maa. Deenei e hai di ada mee ang gi Israel.

<sup>4-5</sup> “Nomuli gei goe gaa moe gi lala gi doo baahi dau ihala, gei Au gaa dugu gi oo nua nia huaidu o digau Israel ala ne hai. Nia laangi e dolulau matiwa (390) e noho iei goe i golo, e hagaduadua i nia huaidu digaula. Au e hagamodongoohia adu bolo di laangi e dahi e ala be di ngadau e dahi o nadau hagaduadua.

<sup>6</sup> I doo lawa di hai di mee deenei, gei goe gaa huli gi doo baahi dau donu gaa kae labelaa nia huaidu o digau Judah i nia laangi e madahaa (40). Di laangi e dahi e ala be di ngadau e dahi ang gi di hagaduadua o nadau huaidu.

<sup>7</sup> “O golomada la gidaumadalia di duuli o Jerusalem. Hagaabo ina oo lima gi di waahale deela, gei gi heia au helekai kokohp hai baahi gi mee.

<sup>8</sup> Au ga lawalawa goe gi deemee di huli goe gi di baahi dela i golo gaa dae loo gi di lawa o tuuli deela.

<sup>9</sup> “Gaamai au ‘wheat’, ‘barley’, ‘bean’, ‘pea’, ‘millet’ mono ‘spelt’. Unugia nia maa gi heia au

palaawaa. Aanei la go au mee ala e gai kooe i nia laangi e dolulau matiwa (390) i doo moe i doo baahi dau ihala.

<sup>10</sup> Goe e gaigai au ‘ounce’ e walu palaawaa i di langi e dahi ga dau adu loo gi dono daiaa.

<sup>11</sup> Au wai e inu di laangi e dahi nia ibu wai e lua.

<sup>12</sup> Gei goe akaa ina dau ahi i hongo nia duudae dangada gu maangoo, dunaa ina au palaawaa i hongo di ahi deela, geina nia maa i mua digau ala e daumada goe.”

<sup>13</sup> Dimaadua ga helekai, “Deela di hai digau ala gaa gai nia meegai ala guu bule go taganoho, i dogu madagoaa ma gaa lahi digaula gi nnenua mai i daha.”

<sup>14</sup> Gei au ga helekai gi Mee, “Deeai, meenei Tagi go Yihowah! Au digi hagamilimilia ina au. Mai hua i dogu dulii, au digi geina nia goneiga manu ala ne mmade, be di manu ne daaligi go di manu lodo henua. Au digi gai nia goneiga o di manu dela guu hai tangada bolo ma di manu gulugulua.”

<sup>15</sup> Dimaadua ga helekai, “E humalia, Au ga dugu adu gi di goe gi akaa ina dau ahi i hongo nia duudae kau, gaa dunulaa au palaawaa i hongo nia malala o di ahi.”

<sup>16</sup> Gei mee ga duudagi ana helekai, “Kooe go tangada dangada, Au ga daa gi daha nia palaawaa ala ilodo Jerusalem, digau huogodoo ala igolo ga manawagee huoloo gaa noho gologolo idi nadau papauna nadau meegai ala belee gai mo nia wai ala e inu ai ginaadou.

<sup>17</sup> Digaula ga deai nadau meegai mo nadau wai e inu ginaadou ai; digaula ga lodo huaidu,

ga hegehege ga mmademmade idimaa i nadau huaidu.”

## 5

### *Ezekiel guu dahi dono libogo*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai, “Kooe go tan-gada dangada, gaamai dau hulumanu dauwa gaa, dahia nia huluhulu o doo ngudu mo nia ngaahulu huogodoo do libogo gi di maa, pauna nia ngaahulu i hongo di mee pauna mee, gi wwaaina dolu,

<sup>2</sup> gei goe gaa dudu tahi baahi e dolu ilodo di waahale deela i di lawa tuuli dela nogo hai, kaina labelaa tahi baahi e dolu, duduudia hagalligi gi dau hulumanu dauwa i do heehee i daha mo di waahale deela. Gei goe ga magamaga gi daha tahi baahi e dolu gi lodo di madangi gei au ga waluwalu nia maa gi dagu hulumanu dauwa.

<sup>3</sup> Goe gaa dugu au ngaahulu dulii, winia gi lodo di labalaba o doo gahu.

<sup>4</sup> Nomuli, gei goe gagaamai labelaa hunu au ngaahulu inia maa gaakili gilodo di ahi giiwwele, gei di ahi ga ulaula gaa dudu tenea o Israel hagatau.”

<sup>5</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Mmada gi Jerusalem. Au ne dugu a mee gi tungaalodo henuailala, gei nia henua huogodoo e haganiga mai i ono daha.

<sup>6</sup> Gei Jerusalem gude hagalongo gi agu mee ala ne haganoho, ga hagamodongoohia aga bolo mee e koia e huaidu inia henua ala igolo, gude hagalongo inia henua ala ehii mai i ono daha. Jerusalem guubae gidaha agu mee

ala ne haganoho ge gu hagalee e daudali agu haganoho.

<sup>7</sup> Deeneilaa, hagalongo Jerusalem, hagalongo gi nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah. Idimaa i do de hagalongo gi agu haganoho ge hagalee e daudali agu mee ala ne haganoho, goe koia guu hai di huaidu inia waahale ala i doo baahi. Goe gu daudali hua nnangaahai o nia henua ala i golo.

<sup>8</sup> Deeneilaa, Au go Tagi go Yihowah, e helekai adu gidigoe bolo kooe go dogu hagadaumee, gei Au ga hagiaga goe idi gowaa dela e mee di mmada ginai nnenua huogodoo.

<sup>9</sup> Idimaa nia mee huogodoo ala nogo hai kooe la hagalee e hiihai ginai Au, Au ga hagaduadua Jerusalem gi nonua i dagu hagaduadua a mee i mua, gei deai di hagaduadua e gila aga labelaa be di hagaduadua deenei ai.

<sup>10</sup> Idimaa idi hai deenei, nia maadua ala i Jerusalem gaagai nadau dama, gei nia dama gaagai nadau maadua. Au ga hagaduadua goodou, ga haga modoho digau ala e dubu mouli gi nia gowaa huogodoo.\*

<sup>11</sup> “Deeneilaa, aanei nnelekai o Tagi go Yihowah, go di God dela e mouli. Au gaa oho goodou, deai tumaalia ai, idimaa goodou gu hagamilimilia dogu Hale Daumaha gi nia huaidu mo nia hai gulugulu ala ne hai go goodou.

<sup>12</sup> Dahi baahi e dolu o nia daangada e mmade i tau magi mo di hiigai i lodo di waahale, gei dahi baahi e dolu e mmade i tulumanu dauwa i daha mo di waahale; gei Au ga hagau tahi baahi e dolu

---

\* **5.10:** Lamentations 4.10

dela i golo gi lodo di madangi ga waluwalu digaula gi tulumanu dauwa.

<sup>13</sup> “Goe galongono goe nia mahi o dogu hagawelewele gaadaeloo gi dogu manawa lamalia. Nia mee aanei gakila aga gei goe gailoolaa bolo ma ko Au go Dimaadua dela ne helekai adu gidigoe, idimaa i dogu hagawelewele adu gidigoe dela hagalee manawa dahi.

<sup>14</sup> Nia daangada huogodoo onia henua llauehe ala i doo baahi magalloomo ilaa nei gagadagada adu gidigoe gei hagalee hiihai gi hoohoo adu gi doo baahi.

<sup>15</sup> “Dogu madagoaa magahagawelewele adu gidigoe Au ga hagaduadua goe, gei nia henua llauehe huogodoo ala i oo daha gammaadagu huuloo. Digaula ga haga balumee goe mo di gadagada adu gi di goe.

<sup>16</sup> Au gadaa gidaha au meegai, gaa hai goe gi hiigai, gei goe galongono di mmae odi hiigai dela e hai gadoo be di amu maalei gaa dela e puu adu gi di goe e daaligi goe.

<sup>17</sup> Au gadugu adu tauhiigai mo nia manu lodogeinga edaaligi au dama, madalia hogi tau magi, taaligi dangada mo tauwa belee daaligi goe gii made. Ko Au go Dimaadua dela ne helekai.”\*

## 6

*Dimaadua e helekai haibaahi anggi di hai daumaha gi nia balu ieidu*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

---

\* 5.17: Revelation 6.8

<sup>2</sup> “Tangada dangada, mmada gi nia gonduu o Israel, hagi anga ina ginai agu helekai.

<sup>3</sup> Hagi angaina ginia gonduu o Israel bolo gi hagalongo ginia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, angginia gonduu, gowaa nnonua, gowaa daahaa, mo nia gowaa mehanga gonduu: Au ga gaamai dagu hulumanu dauwa e oho nia gowaa ala e daumaha ai nia daangada gi nia ada balu ieidu.

<sup>4</sup> Nia gowaa hai tigidaumaha gaa oho gi lala, nia gowaa hai tigidaumaha kala ga haga mooho, nia daangada huogodoo onia gowaa aalaa la ga daaligi gi daha i mua nadau ada balu ieidu.

<sup>5</sup> Au ga hagamodoho nnuaidina digau Israel ala guu mmade; Au ga hagamodoho nadau iwi huogodoo i baahi nia gowaa dudu tigidaumaha.

<sup>6</sup> Gei nia waahale o Israel la gaa oho gi daha, gei nadau gowaa dudu tigidaumaha huogodoo mo nadau ada balu ieidu ga mooho hagaligiligi, nadau gowaa dudu tigidaumaha lolokala ga mooho, nadau mee huogodoo ala ne hai la ga hagalee.

<sup>7</sup> Taaligi dangada gaa hai i nia gowaa huogodoo, gei digau ala gaa dubu i golo ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>8</sup> “Au ga dumaalia anggi hunu gau giitoo gi daha mo taaligi dangada, ga haga modoho digaula gi nia henua i daha,

<sup>9</sup> go nia gowaa ala ga noho ai digaula. Gei digaula gamaanadu Au, ga iloolaa bolo ma ko Au dela ne hagaduadua ginaadou, ga hagatee ginaadou, idimaa i di nadau dee manawa dahi mo di nadau diagi Au, ala hua gu hagalaamua



go nadau ada baluieidu la ogu mua. Digaula gaa bida hagauda anga gi ginaadou di hagawelewele, idimaa di huaidu mo nnangaahai hai gee ala ne hai go ginaadou.

<sup>10</sup> Digaula ga iloo bolo ma ko Au go Dimaadua gei agu helekai bolo Au ga hagaduadua digaula la hagalee di mee balumee.”

<sup>11</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Lialiagia oo lima! Duiduia oo wae! Dangidangi manawa gee gi di hai huaidu mo nnangaahai gulugulua o digau Israel ala ne hai. Digaula gaa mmade i tauwa, di hiigai damana mo tau magi damana.

<sup>12</sup> Digau ala gu mogowaa gaa mmade i tau magi, gei digau ala e hoohoo mai gaa mmade i tauwa, gei digau ala gaa dubu i golo gaa mmade i di hiigai. Digaula ga longono nia mahi o dogu hagawelewele.

<sup>13</sup> Nnuaidina digau mmade ga modoho gi daha i baahi nadau ada baluieidu ge e haganiga nadau gowaa dudu tigidaumaha, ga modoho adu gi tono nia gonduu mo i di ulu nia gonduu, mo gi lala nia laagau hoou, mo gi lala nia laagau ‘oak’ llauehe, mo gi hongo nia gowaa huogodoo ala e dudu ai nadau tigidaumaha gi nadau ada baluieidu. Digau huogodoo ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>14</sup> Uaa, Au ga holo adu ogu lima gaa oho nadau henua, gaa hai di anga henua mai baahi ngaaga gaa tugi i di waahale Riblah i baahi ngeia. Au ga hagalee e dumaalia ang gi dahi gowaa e noho ai digau Israel. Deenei laa, huogodoo ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

## 7

*Di hagaodi o Israel gu hoo hoo mai*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Tangada dangada, deenei la nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, ang gi tenea Israel: Deenei di hagaodi o tenea hagatau!

<sup>3</sup> “Israel, di hagaodi la gu dau mai, goe ga longono dogu hagawelewele, idimaa Au ga hagi aga o hangaahai ala ne hai. Au gaa tala di hui adu gi di goe i au hangaahai gulugulua huogodoo.

<sup>4</sup> Au ga hagalee e dugu goe be e dumaalia adu. Au ga hagaduadua goe i au hai gulugulua bolo gi iloo e goe bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

<sup>5</sup> Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Dahi haingadaa ga i muli dahi haingadaa labelaa ga tale adu gi di goe.

<sup>6</sup> Ma guulawa, deenei dela di hagaodi, kooe guulawa.

<sup>7</sup> Di hagaodi la gu dau adu gi au daangada ala enoho i tenea deelaa. Di madagoaa gu hoo hoo mai ga deai nia daumaha e hai inia gowaa haidaumaha ihongo nia gonduu ai, aalaa hua go nia hagahinihini ala gaa hai.

<sup>8</sup> “Hoo hoo mai gei goe ga longono nia mahi o dogu hagawelewele. Au ga hagi aga goe gi o hangaahai gulugulua huogodoo, mo o huaidu ala no go hai.

<sup>9</sup> Au hagalee e hagamaamaa goe be e dumaalia adu gi di goe. Au ga hagaduadua goe i o hangaahai gulugulua ala no go hai, gei goe

ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua, gei ko Au go Tangada dela e hagaduadua goe.”

<sup>10</sup> Di laangi haingadaa ga dau mai. Taaligi dangada gaa hai hua giibeni. Nia hagamuamua guu hidi laa hongo nia mee huogodoo.

<sup>11</sup> Taaligi dangada gaa hidi ai di huaidu gu damanaiee. Deai dahi mee i nia mee digaula e dubu ai. Deai nadau goloo hagalabagau, nadau goloo madamada, be go nadau madamada gaa dubu i golo ai.

<sup>12</sup> Di madagoaa ga dau mai. Di laangi gu hoo hoo mai, nia goloo huihui gu hagalee dono hadinga ai, idimaa di hagaduadua a Dimaadua gaa tale ang gi digau huogodoo.

<sup>13</sup> Deai tangada hui goloo e mouli duai ai, bolo e mee di daahiaga ana mee ala ne luudi ieia, idimaa di hagawe lewele o Dimaadua la gaa tale ang gi digau huogodoo. Digau huaidu e deemee loo di mouli.

<sup>14</sup> Di buu gu iliili, digau huogodoo gu togomaalia gei tangada e mee di hana gi tauwa ai, idimaa di hagawe lewele a God gaa tale ang gi digaula huogodoo.

### *Di hagaduadua Israel i ono huaidu*

<sup>15</sup> Teebagi damana e hai ihongo nia ala, tau magi mo tau hiigai ilodo nia hale. Tangada ma gaa hana gi daha mo di waahale le e made ilodo teebagi, gei tangada dela ma gaa noho i lodo di waahale le e lauwa i di magi mo di hiigai.

<sup>16</sup> Hunu gau gaa llele gi lodo nia gonduu gadoo be di mwuroi ne madagu i di gowaa maalama.

Digaula huogodoo e mmae huoloo anggi nadau huaidu.

<sup>17</sup> Nia lima onia daangada huogodoo gu paagege mo nadau duli ga polepole.

<sup>18</sup> Digaula ga ulu gi nadau goloo lodo huaidu, gei nadau huaidina hagatau ga polepole. Nadau libogo gaa dahi, gei digaula huogodoo ga haga langaadia.

<sup>19</sup> Digaula gaa kili gi daha nadau goolo mono silber i hongo nia ala gadoo be nia geinga, idimaa nia goolo mo nia silber e deemee di haga dagaloaha digaula i di madagoaa Dimaadua ma ga llingi iha dono hagawelewele gi hongo digaula. Digaula e deemee di hai hegau gi nia maa belee hagadohu nadau hiigai, be e gai gilodo nadau dinae. Nia goolo mono silber ne hidi ai digaula gilodo di huaidu.

<sup>20</sup> I mua gei digaula nogo hagapuu gi nadau hau laagei madamada, gei nogo hai hegau gi nia maa e laagei nadau ada balu ieidu gulugulua. Deenei di hai o Dimaadua ne hai digaula gi de hiihai gi nadau maluagina logowaahee.

<sup>21</sup> Dimaadua ga helekai, “Au ga dumaalia gi digau mai i daha gi gaiaadia nia maluagina digaula, mo digau ala eoho nia haganoho gi kaina nia goloo digaula ga hagamilimilia.

<sup>22</sup> Au hagalee e haga deaadee di madagoaa di Hale Daumaha dela e alohoiei Au ga haga gulugulua, i di madagoaa digau gaiaa ma ga ulu gi lodo ga hagamilimilia di maa.

<sup>23</sup> “Nia mee huogodoo gu hinihini, tenea la guu honu i taaligi dangada, mo nia waahale la guu honu i taaligi.

24 Au galahamai nnenua llauehe ala koia ehuidu gidi gowaa deenei, gaa hai digaula gikaina godou hale. Godou daane ala koia e maaloo huoloo gaalodo paagege i dogu madagoaa ma ga dumaalia gi nia henua ala igolo gi hagahuaidu ina nia gowaa ala edaumaha ai goodou.

25 Tee hagadagadagagee ga dau mai. Goodou ga halahala di noho di aumaalia, gei goodou e deemee di gidee di maa.

26 Di haingadaa nei ga daudali di haingadaa nei, gei di longo hagamanawagee ga damanaiee. Goodou ga tangi anga gi nia soukohp bolo digaula gi haga iloo ina aga nia mee ma ga gidee ginaadou. Deai dahi mee mai digau hai mee dabu e hagi anga gi nia daangada ai, gei digau mmaadua hogi gu deai nadau mee e mee di hagi aga ai.

27 Di king gadangidangi, gei tama daane a maa gu deai dono hagadagadagagee ai. Nia daangada ga polepole i nadau mmaadagu. Au ga hagaduadua goodou gi godou hangaahai ala ne hai, gei ga hagi aga goodou gii hai be di godou hai dela ne hagi aga digau ala igolo. Deenei e hagamodongoohia adu gi goodou bolo ma ko Au go Dimaadua.”

## **Di hagalua moe Ezekiel i Dimaadua**

### **8**

*(8.1–10.22)*

*Nia ada balu ieidu i Jerusalem*

<sup>1</sup> I di lima laangi o di ono malama ilodo di ono ngadai o madau lahi gidaha, gei nia dahi mai Judah ala nogo lahi gimaadou nogo noho ilodo dogu hale madalia au. I di madagoaa hua deela gei nia mahi o Tagi go Yihowah ga lloomoi gi di au.

<sup>2</sup> Gei au ga mmada aga ilodo di moe ginua ga gidee di mee e hai be di ada dangada. Tugi i tungaalodo gaa huli gilala dono huaidina le e ulaula be di ahi. Tugi i tungaalodo gaa huli ginua le e dingidingia gadoo be di baalanga mmee ma gaa hai gi dingidingia.\*

<sup>3</sup> Gei Mee gaa holo gidaha di mee be di lima gaa kumu nia ngaahulu dogu libogo. Ilodo hua di moe deenei, di Hagataalunga Dimaadua ga dahi aga au gilodo di ahiaalangi gaa lahi au gi Jerusalem, gaa lahi gi di bontai baahi gilodo i baahi ngeia di abaaba o di Hale Daumaha, gi di gowaa dela e dugu ai di ada balu ieidu dela koia e hagawelewele huoloo ginai Dimaadua.

<sup>4</sup> Gei au ga mmada hua gi di maahina madamada dela e hagamodongoohia di God o Israel, e hai gadoo be di mee ne mmada ginai au i dogu madagoaa nogo i di Monowai Chebar.\*

<sup>5</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Tangada dangada, mmada adu gi baahi laa ngeia.” Au gaa mmada, ga gidee di gowaa dudu tigidaumaha i baahi di bontai dela e ulu adu gilodo di abaaba, gei au ga gidee au di ada balu ieidu igolo, dela e koia e hagawelewele huoloo ginai Dimaadua.

<sup>6</sup> God ga helekai mai, “Tangada dangada, goe gu gidee nia mee ala guu hai? Mmada ginia hai

---

\* **8.2:** Ezekiel 1.27      \* **8.4:** Ezekiel 1.28

gulugulua o nia daangada Israel ala ne hai i kinei, digaula gu hagabagi Au gi daha gi mogowaa loo i dogu hale hagamadagu. Gei goe gaa mmada labelaa gi nnagadilinga mee e koia e hagalangaadia i nia mee aanei.”

<sup>7</sup> Gei mee gaa lahi au gi di bontai dela e ulu gi di malae idaha di Hale Daumaha, ga hagi mai di bongoo di abaaba deelaa.

<sup>8</sup> Mee ga helekai mai, “Tangada dangada, owwaa di abaaba deenaa.” Gei au gaa oho di gowaa deelaa ga gidee di bontai.

<sup>9</sup> Mee ga helekai mai, “Ulu gi lodo gi gidee goe nia hai huaidu, hagalangaadia dangada ala e hai go digaula i golo.”

<sup>10</sup> Gei au ga ulu adu gaa mmada. Idi gili di abaaba di hale guubuni di maaga ginai nia ada gihaa, mo nia ada manu huaidu huogodoo mo nnagadilinga mee gulugulua huogodoo ala e daumaha ginai digau Israel.

<sup>11</sup> Nia dagi digau Israel madahidu nogo i golo dalia Jaazaniah di tama a Shaphan. Digaula huogodoo e daahi nadau mee dudu ‘incense’, ge di huiahi kala e hanaga gi hongo di gowaa tigi-daumaha lolo kala.

<sup>12</sup> Dimaadua ga heeu mai, “Tangada dangada, goe gu gidee nia dagi o Israel ala e hai nadau mee hagammuni? Digaula huogodoo e daumaha i lodo di rum deenei dela e honu i nia ada balu ieidu. Digaula e hai nadau donu boloo: Dimaadua le e de gidee gidaadou, Mee gu diiagi dono henua.”

<sup>13</sup> Gei Dimaadua ga helekai mai, “Hana, mmada gi digaula ala e hai nia mee koia e hagalangaadia e koia e huaidu i nia mee aalaa.”

14 Gei Mee gaa lahi au gi di bontai i baahi ngeia di abaaba o di Hale Daumaha, ga hagi mai gi di au nia ahina e dangidangi i di made di balu ieidu Tammuz.

15 Mee ga heeu mai, “Tangada dangada, goe gu gidee di mee deenei? Goe gaa mmada labelaa gi nia hagadilinga mee koia e huaidu gi nonua.”

16 Gei Mee gaa lahi au gi di malae ilodo di Hale Daumaha. Ibaahi di lohongo hagamadagu i mehanga di gowaa dudu tigidaumaha modi gowaa maalama la di gowaa dela e iai nia daane e madalua maa lima (25) e huli nadau dua gi di lohongo hagamadagu e palapala loo gi lala gi baahi gi dua, e dadaumaha ang gi di hobo aga o di laa.

17 Dimaadua ga helekai mai, “Goe go tangada dangada, goe gu gidee di mee deenei? Digau Judah huogodoo digi hili i di nadau haihai nia mee hagagulugulua dangada ala guu mmada ginai goe i kinei mo taaligi dangada dela guu hai ilodo tenua deela. Deelai, digaula ellomoi e hagagulugulua labelaa i kinei ilodo di Hale Daumaha deenei, gaa hai dogu hagawelegele la gi damana aga. Mmada gi nadau hagadilinga ala e hagahuaidu Au inia hagadilinga mee ala koia e hagalodo huaidu!

18 Digaula galongono nia mahi o dogu hagawelegele. Au hagalee loo e dumaalia gi digaula. Digaula ga wwo lowwolo gi nua i nadau hai dalodalo mai gi di Au, gei Au ga hagalee hagalongo gi digaula.”

## 9

### *Dimaadua ga hagaduadua Jerusalem*



<sup>1</sup> Gei au ga hagalongo hua gi Dimaadua e helekai gi nua, “Lloomoi gi kinei, goodou ala belee hagaduaada di waahale deela. Gaamai godou goloo heebagi dalia goodou.”

<sup>2</sup> I di madagoaa hua deela, nia daane dogo ono e lloomoi i di baahi gi tua i baahi ngeia di abaaba o di Hale Daumaha. Tangada nei mo tangada nei e bida kae ono goloo heebagi. Dahi daane e hana madalia digaula e gahu gi di gahu lenge, e kae dana mee belee hihi ana mee. Digaula huogodoo ga lloomoi gaa tuu i baahi di gowaa dudu tigidaumaha ne hai gi nia baalanga mmee.

<sup>3</sup> Gei di madamada dingidingia o di God o Israel gaa daha aga i baahi nia manu mouli i di gowaa dela nogo nohoiei Mee, ga hagamenege adu gi di ngudu di bontai di Hale Daumaha. Gei Dimaadua gaa gahi taane dela e gahu i di gahu lenge,

<sup>4</sup> “Hana gi lodo di waahale Jerusalem hagatau, maaga ina dau maaga gi di gili nia lae o digau huogodoo ala gu lodo huaidu mo digau ala guu noho i lodo di haingadaa idimaa i nnangaahai gulugulua ala guu hai i lodo di waahale deenei.”\*

<sup>5</sup> Gei au ga hagalongo hua gi Dimaadua e helekai ang gi nia daane ala i golo, “Daudalia a mee gi lodo di waahale, daaligidia nia daangada huogodoo. Daaligidia huogodoo. Goodou hudee dumaalia gi tangada.

<sup>6</sup> Goodou daaligidia nia daane mmaadua, nia dama daane, dama ahina, nia dinana, mo nia dama, gei goodou hudee tale gi tangada dela guu maaga dono lae. Goodou daamada ikinei

---

\* **9.4:** Revelation 7.3; 9.4; 14.1

i lodo dogu Hale Daumaha.” Malaa, digaula ga daamada ga daaligi nia dagi ala e tuutuu i lodo di Hale Daumaha.

<sup>7</sup> Gei Dimaadua ga helekai gi digaula, “Hagamimilia di Hale Daumaha! Haawa ina godou gau mmade gilodo di abaaba deela. Daamada ngalua!” Malaa, digaula ga daamada ga daaligi nia daangada ala i lodo di waahale deela.

<sup>8</sup> Idi madagoaa hua taaligi dangada dela e hai, gei au gu modogoau hua, gei au gaabala ia gi hongo di gelegele mo di wolo gi nua, “Meenei Tagi go Yihowah, Goe gu hagawelewele huoloo gi Jerusalem, dela ga daaligi digau huogodoo ala ne dubu i Israel?”

<sup>9</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Nia daangada Israel mo Judah guu hai di huaidu kaedahi huaidu huoloo, digaula gu daaligi nia daangada inia gowaa huogodoo, guu haa Jerusalem gi nia huaidu. Digaula e helekai bolo ko Au go Dimaadua ne diiagi tenua digaula, gei Au e dee gidee digaula.

<sup>10</sup> Gei Au hagalee e aloho i digaula, Au e tala di hui ang gi digaula i nadau mee ala ne hai ang gi digau ala i golo.”

<sup>11</sup> Gei taane dela e ulu i di gahu lenge ga hanimoi ga hagailoo ang gi Dimaadua, “Au gu hai hegau gii hai be dau hai ne haganoho mai gi di au.”

## 10

*Di madamada o Dimaadua gu diiagi di Hale Dimaadua*

<sup>1</sup> Au ga mmada adu gi di aholi laa hongo nia libogo o nia manu mouli, i hongo nia maa la di mee

e hai gadoo be di lohongo king ne hai gi nia 'sapphire'.\*

<sup>2</sup> Dimaadua ga helekai anggi taane dela e ulu i di gahu lenge, "Hana imehanga nia duaadiga ilala nia manu mouli gi haawa ina o babaalima gi nia malala gaa. Haga monnono ina nia maa gi hongo di waahale hagatau."\*

Gei au gaa mmada gi mee e hana.

<sup>3</sup> Nia manu mouli le e tuu adu gi baahi ngaaga di Hale Daumaha i di madagoaa o taane ne ulu adu gilodo, gei di gololangi gu hagahonu di malae ilodo di hale deela.

<sup>4</sup> Di maahina madamada Dimaadua gaa daha aga ihongo nia manu mouli aalaa, ga menege adu gidi ngudu di bontai di Hale Daumaha. Di gololangi ga haga honu ilodo di Hale Daumaha, gei di gowaa mugilodo ga madamada huoloo i di maalama.

<sup>5</sup> Nia lee bakau o nia manu mouli gu longono hogi i di malae i daha. Dono lee le e hai gadoo be di lee o di God Mogobuna.

<sup>6</sup> Di madagoaa Dimaadua ne helekai gi taane dela e ulu di gahu lenge gigaamai dana ahi i mehanga nia duaadiga ala ilala nia manu mouli, gei taane deela gaa hana gaa duu ibaahi tu-aadiga e dahi.

<sup>7</sup> Di manu mouli e dahi ga daalo dono lima gilodo di ahi dela i mehanga digaula, ga dahi aga ana malala gaa gaa wanga gi hongo di lima o taane dela e ulu i di gahu lenge. Taane deela gaa kae nia malala gaa hana.

---

\* **10.1:** Ezekiel 1.26; Revelation 4.2

\* **10.2:** Revelation 8.5

<sup>8</sup> Gei au gaa mmada gi nia manu aalaa, guu hai nadau mee be nia lima dangada ilala nadau bakau.

<sup>9-10</sup> Gei au gaa mmada labelaa bolo ma iai nia duaadiga e haa, e hai be di mee dahi, dagidahi i baahi nia manu mouli aalaa. Gei nia duaadiga aalaa la koia e dingidingia gadoo be nia hadu hagabalagau, digaula huogodoo nadau duaadiga labelaa e hagapigi gi nadau wae baahi dau donu.\*

<sup>11</sup> Di madagoaa nia manu aalaa ma ga hagammaneege, digaula e mee hua di hula gi di ingoo hua di gowaa, gei hagalee maliuliu. Digaula e hula i di gowaa e dahi gi di gowaa dela e hiihai ginai digaula gei hagalee maliuliu.

<sup>12</sup> Nadau huaidina, nadau dua, nadau lima, nadau bakau, mo nia duaadiga la guu buni golomada.\*

<sup>13</sup> Gei au ga hagalongo gidi lee ewolo e gahigahi, “Nia duaadiga e niganiga.”

<sup>14</sup> Nia manu e haa aanei nadau golomada dahi haa. Di manu matagidagi ono golomada kau daane, di manu nomuli ono golomada dangada, tolu manu ono golomada laion, gei di haa manu ono golomada ‘eagle’.\*

<sup>15</sup> (Nia manu aanei e hai gadoo be nia mee ala ne mmada ginai au i baahi di Monowai Chebar). I di madagoaa nia manu ala bolo ga maangi,

<sup>16</sup> digaula ga mmaaneege, gei nia duaadiga e hula dalia digaula. Di madagoaa digaula ala gaa holo nadau bakau belee maangi, gei nia duaadiga e hula dalia digaula.

---

\* **10.9-10:** Ezekiel 1.15-21  
Ezekiel 1.10; Revelation 4.7

\* **10.12:** Revelation 4.8

\* **10.14:**

17 Di madagoaa digaula gaatogo gei nia duaadiga e togo labelaa; di madagoaa nia manu gaa hula gamaangi, gei nia duaadiga e madalia digaula, idimaa nia manu aanei le e dagi nia maa.

18 Gei di madamada dingidingia Dimaadua ga hagamenenege gidaha modi bontai di Hale Daumaha, ga hagamenenege gi di gowaa laa hongo nia manu aalaa.

19 Digaula gaa holo nadau bakau gidaha, ga mamaangi gidaha mo henuailala, gei au e daumada digaula, gei nia duaadiga guu hula dalia digaula. Gei digaula gaatogo i di bontai i baahi dua di abaaba o di Hale Daumaha, gei di madamada o di maalama gu i hongo digaula.

20 Gei au gaa mmada gii donu bolo ma go nia manu mouli la hua ala ne mmada ginai au e noho i lala di God o Israel i baahi di Monowai Chebar.

21 Di manu nei mo di manu nei nadau golomada dagi haa, nia bakau maangi e haa, mo nia mee be nia lima dangada ala i lala nadau bakau dagi dahi.

22 Nadau golomada le e hai gadoo be nia golomada ala ne mmada ginai au i taalanga di Monowai Chebar. Nia manu mouli aanei e lloo adu hua haga huudonu gi mua.

## 11

### *Jerusalem gu haga huaidu*

1 Di Hagataalunga Dimaadua gudahiaga au ge guu lahi au gi di bontai dela i di baahi dua di abaaba o di Hale Daumaha. Hoohoo gi di bontai deelaa, gei au ga gidee nia daane dogo madalua maa lima, ngaadahi mo Jaazaniah, tama daane

Azzur, mo Pelatiah, tama daane Benaiah, nia dagi dogolua o tenua.

<sup>2</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Tangada dangada, nia daane aanei e haganoho di nau hai huaidu ga hagi anga di hai huaidu gi di waahale.

<sup>3</sup> Digaula e helekai boloo, ‘Gu hoo hoo mai gei gidaadou gaa hau aga nia hale labelaa. Di waahale le e hai gadoo be di baalanga dunudunu, gei gidaadou e hai gadoo be nia goneiga ala ilodo di maa, gei di baalanga deelaa le e abaaba gidaadou i di ahi!’

<sup>4</sup> Deenei laa, tangada dangada, goe haga halauwa ina digaula.”

<sup>5</sup> Di Hagataalunga Dimaadua guu dagi au i ono mahi, gei Dimaadua ga helekai mai gi di au bolo au gi hagi anga ina nia helekai aanei la gi nia daangada, “Goodou go digau Israel, Au e iloo godou helehelekai mo godou haganohonoho.

<sup>6</sup> Goodou gu daaligi godou gau dogologo i lodo di waahale deenei, gaa hidi ai nia ala guu honu i nia huaidina dangada mmade.

<sup>7</sup> “Malaa, deenei la nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, adu gi goodou. E donu bolo di waahale deenei la go di baalanga dunudunu, gei aahee la nia goneiga? Aalaa go nia huaidina dangada ala ne daaligi go goodou! Goodou ga hagalee noho i kinei, Au gaa kili goodou gi daha mo di waahale deenei!

<sup>8</sup> Goodou e mmaadagu i di hulumanu dauwa? Au ga laha mai agu daangada ala e gaamai nadau hulumanu dauwa e heebagi adu gi goodou.

<sup>9</sup> Au gaa lahi goodou gi daha mo di waahale, gaa wanga goodou gi digau maiidaha. Au

guu dugu goodou bolo ga daaligi gi daha.

<sup>10</sup> Goodou ga daaligi i lodo teebagi e hai i lodo godou guongo, deela laa, gei nia daangada huogodoo ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>11</sup> Di waahale deenei hagalee e abaaba goodou, gadoo be di baalanga dela e abaaba nia goneiga ala i lodo di baalanga. Au ga hagaduadua goodou i nia gowaa huogodoo ala e noho ai goodou i lodo tenna Israel.

<sup>12</sup> Goodou ga iloo bolo ma ko Au go Dimaadua. Goodou gu hagalongo ginia haganoho onia henua ala ehoo hoo adu gi goodou, goodou la gu oho agu haganoho ge gu dee hagalongo gi agu helekai.”

<sup>13</sup> Idogu madagoaa dela e hai agu helekai kokohp, gei Pelatiah gaa hinga gaa made, gei au gaa bala ia gi hongo nia gelegele, ga wolowolo gi nua, “Deeai, meenei Tagi go Yihowah! E hai behee, goe ga daaligi digau huogodoo ala ne dubu i Israel?”

*Di hagababa a God anggi digau ala nelahi gi daha*

<sup>14</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>15</sup> “Kooe go tangada dangada, nia daangada ala e noho i Jerusalem e helehelekai i di goe mo digau ala e madalia goe ala nelahi gi daha. Digaula e helekai boloo, ‘Digau ala nelahi gi daha la koia gu mogowaa loo, gu deemee di hai daumaha anggi Dimaadua. Mee gu gaamai gi gidaadou bolo gi hai henua gi tenna deenei.’

<sup>16</sup> “Deenei laa, helekai gi o ehoo ala nelahi gi daha i agu mee ala ne helekai iei Au. Ma ko Au

dela ne hagau digaula bolo gii hula gii noho i di gowaa mogowaa, mo dagu hagabagi digaula gi nia henua ala igolo. Gei tama madagoaa bodobodo, gei Au ga madalia digaula ilodo nia henua ala ne hula ginai digaula.

<sup>17</sup> “Helekai gi digaula i nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah. Au ga laha mai digaula gi daha mo nia henua ala ne lahi ginai digaula, gaa wanga labelaa gi digaula tenea Israel.

<sup>18</sup> Digaula ala magallomoi, gei digaula gaa kili gi daha nia ada baluieidu gulugulua ge hagalingaadia dangada ala magagidee ginaadou.

<sup>19</sup> Au gaa wanga gi digaula nia manawa hoo mo nia hagamaanadu hoo. Au ga daa gi daha nadau manawa hamaaloo gaa wanga gi digaula di manawa hagalongo.\*

<sup>20</sup> Deeneilaa, gei digaula ga hagagila aga agu haganoho mo di daudali i di manawa dahi agu helekai huogodoo. Digaula gaa hai agu daangada, gei Au gaa hai di God ni digaula.

<sup>21</sup> Au ga hagaduadua digau huogodoo ala e hiihai edaumaaha anggi nia ada baluieidu gulugulua ge hagalingaadia dangada. Au ga hagaduadua digaula i nadau mee huaidu ala ne hai.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

*Di madamada o God gu hagalee i Jerusalem*

<sup>22</sup> Nia manu mouli aalaa ga mmaangi aga mo nia duaadiga e madalia digaula, gei di maahina madamada o di God o Israel la i hongo digaula.\*

---

\* **11.19:** Ezekiel 36.26-28      \* **11.22:** Ezekiel 43.2-5



<sup>23</sup> Di maahina madamada deela gaa hana gidaha modi waahale, gaa hana gitomo di gonduu i bahi i dua di maa.

<sup>24</sup> Ilodo hua dagu moe dela ne hai, gei di Hagataalunga Dimaadua ga dahi aga au, ga laha mai au gi di gowaa dela ne lahi au gi daha i Babylon, gei dagu moe deenei gu hagalee.

<sup>25</sup> Gei au ga hagi anga gi digau ala ne lahi gi daha mo tenea Israel nia mee huogodoo Dimaadua ne hagamodongoohia mai gi di au.

## 12

### *Soukohp e hai be tangada ulu gi daha*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Tangada dangada, goe e noho i baahi digau dee hagalongo. Digaula nadau golomada ge e deegidee, digaula nadau dalinga ge e deelongono, idimaa digaula e hai baahi mai gi di Au.\*

<sup>3</sup> “Deenei laa, tangada dangada, hiina dau hii goloo gadoo be tangada e ulu gi daha mo dono henua, hagatanga gii hana i mua di dae mai di bouli. Heia digau huogodoo gi gidee doo hana gi tuai gowaa. Holongo digau dee hagalongo ga mmada adu gi di goe.

<sup>4</sup> Idi madagoaa dela e aa hua igolo, hiina dau hii goloo ang gi doo ulu gi daha, gei digaula ga gidee ginaadou goe e hagatanga i di hiahi be tangada e ulu gi daha mo dono henua.

---

\* **12.2:** Isaiah 6.9-10; Jeremiah 5.21; Mark 8.18

<sup>5</sup> Di madagoaa hua digaula ala e daumada goe, hagabongo ina dau bongoo i di abaaba o doo hale, ga daa mai dau hii goloo la i lodo di bongoo deela.

<sup>6</sup> Heia digaula gi gidee ginaadou dau hagenda dau hii goloo gi hongo do bakau gaa hana gi malaela e gilodo di bouli, gahu ina o golomada gi de gidee goe be goe e hana gi hee. Dau hai gaa hai le e hai di hagailoo ang gi digau Israel.”

<sup>7</sup> Gei au guu hai gii hai be di hai Dimaadua ne helekai mai bolo gi heia. I di laangi hua deela, gei au guu haa dagu hii goloo be tangada e ulu gi daha mo dono henua, gei i di hiahia di mee, gei au gaa geli dagu bongoo gi ogu lima i di abaaba dogu hale, ga ulu gi daha gaa hana. Nadau madagoaa e daumada au, gei au ga dahi aga dagu hii goloo gi hongo dogu bakau gaa hana.

<sup>8</sup> Luada dono daiaa, gei Dimaadua ga helekai mai,

<sup>9</sup> “Kooe go tangada dangada, dolomeenei gei digau dee hagalongo ga heeu adu gi di goe be goe e hai dau aha.

<sup>10</sup> Hagi anga ina gi digaula inia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, anggi digaula. Nia helekai aanei e hai anggi tangada aamua dela e dagi i Jerusalem mo anggi digau huogodoo ala e noho i di gowaa deela.

<sup>11</sup> Hagi anga ina gi digaula i dau mee dela nogo hai la di ada mee e hagamodongoohia di mee dela gaa hai anggi digaula: Digaula gaa hai digau ala e llele gi daha i lodo di haingadaa, gaa hai digau galabudi.

<sup>12</sup> Tangada aamua dela e dagi digaula gaa kae dana hii goloo i di bouli ga ulu gi daha i di bon-

goo ne hai go digaula i di abaaba deela. Mee ga abaaba ana golomada gi de gidee di gowaa dela e hana ginai.

<sup>13</sup> Gei Au gaa huge dagu gubenge gaa hele a mee gi lodo, gei Au gaa lahi a mee gi Babylon, i di gowaa dela e made ai, gei mee gu dee gidee tenea deela.\*

<sup>14</sup> Au ga hagabagi digau o dono hale huogodoo gi nia gowaa huogodoo, madalia hogi ana gau hagamaamaa mono gau hagaloohi, gei nia daangada ga halahala digaula belee daaligi.

<sup>15</sup> “Idogu madagoaa hagabagi digaula adu gi lodo nia henua ala igolo mo ilodo nia henua o digau tuadimee, gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua.

<sup>16</sup> Gei Au ga dumaalia ang gi hunu gau hogoohi i digaula gii too gi daha mo tauwa, mo tau hiigai mo tau magi, gei digaula ga modongoohia ilodo hua nia henua aalaa i di hai o nadau hai gulugulua ala nogo hai, ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

*Di ala mee o soukohp e bolebole*

<sup>17</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>18</sup> “Kooe go tangada dangada, bolebole i do madagoaa ma ga miami, bolebole gi do madagu i do madagoaa ma ga inu nia wai.

<sup>19</sup> Hagailoo ina gi tenea hagatau bolo aanei la nia helekai mai baahi Tagi go Yihowah ang gi nia daangada Jerusalem ala enoho hua igolo ilodo nadau henua: Digaula ga polepole i di nadau madagoaa ma ga miami, mo di polepole

---

\* **12.13:** 2-Kings 25.7; Jeremiah 52.11

gi dinadau mmaadagu idi nadau madagoaa ma ga inu nia wai. Nadau gowaa gaa hai nia anga gowaa, idimaa digau huogodoo ala e noho i tenea deela e oho agu haganoho.

<sup>20</sup> Nia waahale ala e dogologo ono daangada dolomeenei gaa oho gi daha, gei tenea gaa hai di anga henua. Gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

*Di agoago podo mo di longo haga manawagee*

<sup>21</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>22</sup> “Kooe go tangada dangada, digau Israel le e aha ala e helehelekai aga di agoago podo deenei: ‘Nia laangi la gu hagaodi, gei nia helekai kokohp la digi kila aga?’

<sup>23</sup> Helekai anggi digaula nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, gidi mee deenei. Au ga hagalawa di agoago podo deenei, deai tangada ilodo Israel e helekai labelaa di agoago deenei ai. Helekai gi digaula di mee deenei: ‘Di madagoaa ga dau mai, gei nia kokohp la ga kila aga!’

<sup>24</sup> “Deai nia midi tilikai be nia helekai kokohp tilikai e kila aga i baahi digau Israel ai.

<sup>25</sup> Au go Dimaadua ga helekai gi digaula, gei agu mee ala ga helekai iei Au la ga kila aga hua, hagalee hagaduai. I di waalooloo o godou mouli, Au ga hagagila aga agu helekai ala ne hai adu gi goodou, go digau e dee hagalongo, bolo e hai ko Au. Ko Au dela ne helekai.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>26</sup> Dimaadua ga helekai mai,

27 “Kooe go tangada dangada, digau Israel ehagamaanadu bolo dau moe mo au helekai kokohp digi hagawoua bolo ga dau mai.

28 Helekai gi digaula bolo ko Au go Tagi go Yihowah dela e helekai: ‘Agu mee ala ne helekai iei Au la ga kila aga, hagalee hagaduai.’ Ko Au go Tagi go Yihowah ne helekai!”

## 13

*Nnelekai kokohp hai baahi ang gi nia soukohp tilikai*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga halauwa ina nia soukohp Israel ala ebida hai hua nadau kokohp. Helekai ang gi digaula bolo gi hagalongo gi nia helekai Dimaadua.”

<sup>3</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai, “Ekoia ehuidu ang gi nia soukohp dadaulia aanei! Digaula ebida hai hua go nadau hiihai i nadau lodo, gaa hai nadau moe tilikai.

<sup>4</sup> Nia daangada Israel, godou soukohp la ono hadinga ai, e hai gadoo be nia paana lodo geinga ala e noho i lodo nia hale mooho.

<sup>5</sup> Digaula hagalee hagaloohi nia gowaa ala gu mooho idi abaaba, digaula hagalee hogi ehau hagamoo dimaa. Deeneilaa, Israel e deemee di abaaba ia i di madagoaa tauwa dela gaa dae mai i di laangi o Dimaadua.

<sup>6</sup> Nadau moe la hagalee edonu, gei nadau helekai kokohp la tilikai hua. Digaula e hai bolo ginaadou e helekai i agu helekai, gei Au digi hagamoo ina digaula. Gei digaula e hagamaanadu bolo nadau helekai la ga kila aga!

<sup>7</sup> Au ga helekai gi digaula: Godou moe ala ne mmada ginai goodou le e hai gee, gei godou helekai ala ne hai le e tilikai. Goodou e helekai bolo nia helekai ni aagu, gei Au digi helekai adu gi goodou!”

<sup>8</sup> Deelaa laa, Tagi go Yihowah, ga helekai gi digaula, “Godou helekai le e hala, gei godou moe le e hagalee e donu, Au ga hai baahi adu gi goodou.

<sup>9</sup> Au ga hagaduadua goodou go nia soukohp ala e hai godou moe hagalee edonu, gei e hagadaguaga nia mee odi madagoaa dela ga dau mai, e dagi hala nia daangada. Goodou ga hagalee madalia digaula idi madagoaa ma ga dagabuli ai agu daangada e hagataele. Godou ingoo ga hagalee edau madalia digau Israel, goodou ga hagalee loo e hula labelaa gi di godou henua donu. Gei goodou ga iloo laa bolo ma ko Au go Tagi go Yihowah.

<sup>10</sup> “Nia soukohp e dagi hala agu daangada, ala e helekai boloo, ‘Nia mee huogodoo gu humalia.’ Gei deeai, nia mee huogodoo digi humalia! Agu daangada e hau aga di nadau abaaba gi nia hadu momooho, gei nia soukohp gaa hunu di maa gi nia mee hunu kene.\*

<sup>11</sup> Helekai gi nia soukohp bolo di nadau abaaba la ga mooho gilala. Au ga hagau mai dagu uwa nngolo. Di uwa hadugalaa ga adoo gi hongo di maa, modi madangi maaloo gaa gononai gi di maa.

<sup>12</sup> Di abaaba ga mooho, gei digau ga heeu adu be dehee tadinga o nia mee kene ala ne hunu ai di maa?”

---

\* **13.10:** Jeremiah 6.14; 8.11

<sup>13</sup> Deeneilaa, aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai ai, “Ilo do dogu hagawelewele gei Au ga hagau mai dagu madangi maaloo, di uwa nngolo, di uwa hadugalaa belee oho di abaaba.

<sup>14</sup> Au gu haganoho bolo Au gaa oho di abaaba dela ne hunu go digaula gi nia mee hunu kene; e oho gi lala gaa dugu di hagamau hadugalaa. Gei di maa ga meheu gi daha ga daaligi goodou huogodoo. Gei digau huogodoo ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>15</sup> “Di abaaba mo digau ala ne hunu di maa gi nia mee hunu kene ga longono nia mahi o dogu hagawelewele. Gei Au ga hagi adu gi goodou bolo di abaaba la gu hagalee, mo digau ala ne hunu di maa gi nia mee hunu kene,

<sup>16</sup> ala go nia soukohp ala ne helekai i Jerusalem bolo nia mee huogodoo la gu humalia, gei nia maa huogodoo la digi humalia!” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

*Kokohp hai baahi gi nia soukohp ahina tilikai*

<sup>17</sup> Dimaadua ga helekai, “Deeneilaa, kooe go tangada dangada, mmada gi nia ahina ala ilodo au daangada ala e hagadagu aga nia mee ala e kila aga maalia. Hagahalauwa ina digaula,

<sup>18</sup> gei hagi anga ina gi digaula nia helekai mai baahi Tagi go Yihowah ala e helekai anggi digaula:

“Koia e huaidu adu gi goodou go nia ahina. Goodou e hai godou loahi abaaba e wanga gi nia lima o nia daangada mo nia gahu libogo hagamadagu e wanga gi hongo nia libogo, bolo digaula gi hai mee gi nia mogobuna gi hongo nia mouli o

digau ala i golo. Goodou e hiihai e hai mee gi di mogobuna dela ewanga di mouli mo di made gi agu daangada, e hai hegau ginai belee bida haga humalia ai goodou.

<sup>19</sup> Goodou gu hagabalumee Au i mua agu daangada bolo gii mee di kae godou mee 'barley' mo godou palaawaa. Goodou gu daaligi nia daangada ala hagalee belee hai gii mmade, gei e daahi nia mouli o digau ala hagalee belee hai gi mouli. Goodou guu hai di godou kai tilikai gi agu daangada, gei digaula gu hagadonu goodou.”

<sup>20</sup> Malaa, aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai, “Au hagalee hiihai gi nia bida loahi ala e hai hegau ai goodou bolo goodou gi hai mee gi di mogobuna ang gi di mouli mo di made. Au ga haghagi nia maa gidaha mo godou lima, ga hagamehede nia daangada ala guu noho ilala godou mogobuna.

<sup>21</sup> Au ga hahahaahi godou gahu libogo ga haga dagaloaha agu daangada gidaha mo godou mogobuna, dolomeenei gaa hana hua beelaa, gei goodou ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>22</sup> “Godou kai tilikai e hagadaamaha lodo o digau ala e humalia, aalaa go digau ala hagalee belee hagaduadua ko Au. Goodou e helekai gi digau huaidu bolo digaula gi hudee dugua nadau haihai huaidu mo di haga dagaloaha nadau mouli.

<sup>23</sup> Deenei laa, godou moe tilikai mo di godou hagadagu aga di madagoaa dela gaa dae mai, mo nia mee ala e dagi huaidu nia daangada la ga hagaodi. Au ga haga dagaloaha agu daangada la gi daha mo



godou mogobuna, bolo gi iloo e goodou bolo ma ko Au go Dimaadua.”

## 14

*Dimaadua e helekai haibaahi gi taumaha ang gi nia balu ieidu*

<sup>1</sup> Hunu gau i nia dagi Israel ga lloomoi gi di au, bolo gi iloo mai dogu baahi di manawa Dimaadua.

<sup>2</sup> Dimaadua ga helekai mai gi di au,

<sup>3</sup> “Kooe go tangada dangada, nia daane aanaa guu dugu anga nadau manawa gi nia ada balu ieidu, ge gu dugu anga gi nia ada balu ieidu gi dagia ginaadou gilodo di huaidu. Digaula ehagamaadanu bolo Au ga helekai gi nadau heeu?!”

<sup>4</sup> “Deenei laa, helekai gi digaula, aago ina gi digaula nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah, ‘Tangada Israel dela gaa dugu anga ono lodo gi nia ada balu ieidu gaa hidi ai ia gaa doo gi lodo di huaidu, ga nomuli gei mee ga hanimoi gi baahi soukohp e kae dono hagamaamaa, mee ne kae dono hagamaamaa mai dogu baahi, di hagamaamaa dela e tau anga gi ana ada balu ieidu e logo!’

<sup>5</sup> Nia ada balu ieidu huogodoo ala ne hidi ai digau Israel huogodoo ne huli gi daha mo Au, gei Au e hagadagadagagee bolo Au ga laha mai digaula gi lodo di manawa dahi mai i dogu helekai anga gi digaula.

<sup>6</sup> “Deenei laa, helekai ang gi digau Israel i nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah, ‘Goodou lloomoi, kilia gi daha godou ada balu ieidu gulugulua!’

7 “Di madagoaa tangada Israel be tangada tuadimee dela enoho ibaahi digau Israel ma gaa huli gi daha mo Au, ga daumaha gi nia ada balu ieidu ga nomuli gei mee gaa hana gi baahi soukohp belee kae dono hagamaamaa, ma ko Au go Dimaadua dele e wanga dono hagamaamaa!

8 Au ga hai baahi anga, gaa hai a mee gii hai di hagamodongoohia. Au gaa daa a mee gi daha mo agu daangada bolo gi iloo e goodou bolo ma ko Au go Dimaadua.

9 “Maa soukohp gaa hai ana kokohp tilikai, mee gaa hai beelaa, idimaa ko Au go Dimaadua dela ne halahalau a mee. Au gaa daa a mee gi daha mo agu daangada Israel.

10 Soukohp mo tangada dela ne kae dono hagamaamaa mai soukohp deelaa, meemaa dogolua gaa kae di hagaduadua be di mee e dahi.

11 Au e hai di mee deenei belee dadaahi ai digau Israel bolo gi dee huli digaula gi daha mo Au, ga hagamilimilia ginaadou gi nadau huaidu. Digaula la gii hai nia daangada ni agu, gei Au gaa hai di nadau God.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

### *Noah, Daniel, mo Job*

12 Dimaadua ga helekai mai,

13 “Kooe go tangada dangada, maa tenua dela gaa hai dana huaidu ga hagalee e manawa dahi mai gi di Au, gei Au gaa holo ogu lima ga haga huaidu nia huwa o nadau gowaa. Au gaa dugu mai tau magamaga ga daaligi nia daangada mono manu ngaadahi.

<sup>14</sup> Ma e aha maa nia daane dogodolu go Noah, Daniel mo Job e noho i di gowaa deela, nadau humalia gaa mee di dagaloaha hua nadau mouli.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>15</sup> “Be Au e hagau mai nia manu gai dangada e daaligi nia daangada, e hai tenea deenei gii noho ilodo di hagalliga, ga deemee di hana tangada laa lodo tenea deela.

<sup>16</sup> Ma eaha maa nia daane dogodolu aalaa e noho i golo, digaula e deemee loo di hagamouli nadau dama, aalaa hua go nadau mouli donu, gei tenea la ga hai hua di anga henua. Di mee deenei le e donu idimaa ko Au go Tagi go Yihowah, go di God mouli.

<sup>17</sup> “Be Au e gaamai tauwa gi hongo tenea deenei, e hagau mai agu goloo dauwa e hammaa gi daha nia daangada mono manu ngaadahi.

<sup>18</sup> Ma eaha maa nia daane dogodolu aalaa e noho i golo, digaula e deemee loo di hagamouli nadau dama, aalaa hua go nadau mouli donu. Di mee deenei le e donu idimaa ko Au go Tagi go Yihowah, go di God mouli.

<sup>19</sup> Maa Au ga gaamai tau magi gi hongo tenea deenei gaa daa nia mouli digau dogologowaahee i dogu hagawelewele, ga daaligi nia daangada mono manu huogodoo,

<sup>20</sup> ma e aha maa Noah, Daniel mo Job e noho i golo, digaula e deemee loo di hagamouli nadau dama, nadau humalia gaa mee di dagaloaha hua nadau mouli. Di mee deenei le e donu idimaa ko Au go Tagi go Yihowah, go di God mouli.”

<sup>21</sup> Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Au ga hagau mai agu hagad-

uadua e haa ala koia e huaidu huoloo gi hongo Jerusalem: tauwa, tau hiigai damana, manu lodo geinga, mo tau magi, belee daaligi nia daangada gii mmade mo nia manu digaula.\*

<sup>22</sup> Maa tangada ga dagaloaha ga hagamouli ana dama, mmada gi digaula i di nadau lloo adu gi godou baahi. Mmada gi nadau hagamouli huaidu, gei goodou gi iloo be dagu hagamouli dela ne gowadu gi hongo Jerusalem le e donu.

<sup>23</sup> Gei goodou ga iloo laa bolo ma iai tadinga humalia i golo dela gaa hai ai agu mee aanei huogodoo.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

## 15

### *Di ala kai o di laagau ‘grape’*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, dehee di hai o di laagau ‘grape’ dono hagatau ang gi tei laagau? Dehee tahidamee o nia manga o di laagau ‘grape’ ma ga hagatau ang gi nia laagau lodo henua?”

<sup>3</sup> Goe e mee di hai hegau di maa bolo e hai di mee? Goe e mee di hai dau mee gi di maa bolo e hai di mee e daudau ai nia mee? Deeai!

<sup>4</sup> Di humalia o di maa dela hua e akaa di ahi, gei di maa ga ulaula ono mada, gei tuaidina o di maa gaa hai di malala, le e mee di hau di mee?

<sup>5</sup> Di laagau deela dono hadinga ai i mua di dudu di maa gii wele. Dolomeenei di ahi guu dudu di maa gii hai di malala, gu dono hadinga ai.”

---

\* **14.21:** Revelation 6.8

<sup>6</sup> Malaa, deenei la di mee e helekai ai Tagi go Yihowah, “E hai gadoo be di manga laagau dela e goweia i lodo henua gaa dudu, dela gadoo dagu hai dela gaa lahi digau Jerusalem,

<sup>7</sup> ga hagaduadua. Digaula ne llele gi daha mo di ahi e dahi, gei dolomeenei di ahi gaa dudu digaula. Dogu madagoaa ma ga hagaduadua digaula, gei goodou ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>8</sup> Idimaa digaula gu hagalee manawa dahi mai gi di Au, deenei gaa hidi iei Au, gaa hai tenea digaula gii hai di anga henua.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

## 16

### *Jerusalem hagalee manawa dahi*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai labelaa mai gi di au:

<sup>2</sup> “Tangada dangada, hagi anga ina gi Jerusalem nia hagadilinga gulugulua ala ne hai go mee.

<sup>3</sup> Helekai gi Jerusalem nia mee Tagi go Yihowah ala e helekai gi mee, Goe ne haanau i lodo tenea Canaan. Do damana la tangada o Amor gei do dinana la tangada Hittite.

<sup>4</sup> Idi madagoaa ne haanauieie goe, tangada netuu gidaha doo bida ai, be negaugau goe, be ne mmili goe gi nia toolo, be ne hii goe gi di mee gahu ai.

<sup>5</sup> Tangada ne aloho i di goe ai bolo gaa hai nia mee aanei adu gi di goe. Do madagoaa ne haanau, tangada ne aloho adu ai, goe guu hudu gilodo di anggowaa.

<sup>6</sup> “Gei au gaa hana i di gowaa deela, ga mmada adu gi di goe e wolowolo i lodo oo dodo,

gei goe guu hii do huaidina gi nia dodo, gei Au digi dumaalia adu gi di goe gii made.

<sup>7</sup> Au gu haga tomo aga goe gadoo be tama laagau tomo hagadubuaagina, gei goe gu maaloo guu tomo looloo huoloo guu hai tama ahina. Oo uu e koia e humalia, nia ngaahulu do libogo guu lloo, gei goe o goloo ai.

<sup>8</sup> “I dogu hana labelaa laalaa, gei Au gaa mmada bolo goe guudau di madagoaa e hai ai do aloho, gei Au ga hagagahu goe gi dogu gahu, ga hagababa adu i dogu aloho i di goe. Uaa, Au guu hai dagu hagababa hailodo gidigoe, goe guu hai di lodo ni oogu.” Aanei nia mee Tagi go Yihowah ne helekai.

<sup>9</sup> “Gei Au ga gaamai agu wai, ga gaugau nia dodo gi daha mo goe, gaa mmili nia lolo olib gi doo gili.

<sup>10</sup> Gei Au ga hagagahu goe gi nia gahu ala ne humu humalia, ga hagaulu goe gi nia suudi gili kau humalia, gahu libogo mo di gahu lenge madammaa.

<sup>11</sup> Au gaa humu goe gi nia duu lima hagabalagau mo di hau i doo uwa.

<sup>12</sup> Au gaa wanga dagu buulei gi doo uhi, mo nia akai dabadaba gi o dalinga, mo di goobai madamada gi hongo do libogo.

<sup>13</sup> Goe gu hai mee gi nia goolo mono silber, gei e ulu i nia gahu lenge madammaa i nia madagoaa huogodoo. Gei goe e gai nia palaawaa mai i nia palaawaa ala koia e humalia, gei e gai nia mee maangala mono lolo olib. Do madanga le koia e madamada gei goe guu hai di queen.

<sup>14</sup> Gei goe gaa dele oo longo ilodo nia henua huogodoo i do madanga, idimaa ko Au dela ne hai

goe gi madanga.” Aanei nia mee Tagi go Yihowah ne helekai.

<sup>15</sup> “Gei goe gu haga hai hegau do madanga mo di dele o do ingoo e wanga do huaidina ang gi nia daane huogodoo ala e lloo adu gi di goe.

<sup>16</sup> Goe e hai hegau gii hunu goloo humalia belee humu ai o gowaa hai daumaha, goe e hai gadoo be di ahina huihui dono huaidina dela e wanga dono huaidina ang gi nia daane huogodoo.

<sup>17</sup> Goe guu kae nia hadu hagabalagau, nia goolo mono silber ala ne gowadu ko Au gi di goe, e hai ai au balu ieidu daane, gaa hai di huaidu hai be di manu ang gi nia maa.

<sup>18</sup> Goe gu hai hegau gi agu goloo madamada ne gowadu, ga hagaulu ai au ada god. Gei goe guu wanga agu lololib mono ‘incense’ ne gowadu ko Au gu tigidaumaha gi nia maa.

<sup>19</sup> Au ne gowadu nia meegai palaawaa koia e humalia, nia lololib, mo nia mee maangala lamu, gei goe gaa hai dau tigidaumaha gi nia mee aanei ang gi nia ada balu ieidu belee hagahumalia goe i baahi digaula.” Aanei nia mee Tagi go Yihowah ne helekai.

<sup>20</sup> “Goe guulahi au dama daane mono dama ahina ne haanau mai gi di au gaa hai au tigidaumaha ang gi nia ada balu ieidu aalaa. Ma hagalee dohu humalia go do dee manawa dahi mai gi di Au,

<sup>21</sup> ma ga hagalee guulahi agu dama gaa hai dau tigidaumaha ang gi nia ada balu ieidu?!

<sup>22</sup> Ilodo doo noho mouli huaidu dela e hai be di ahina huihui dono huaidina, gei goe digi hagamaanaduina do madagoaa nogo damagi-

igi iei goe, nogo o goloo ai, nogo wolowolo i lodo oo dodo.”

*Di mouli Jerusalem i di hai e huihui dono huaidina*

<sup>23</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “E huaidu adu gi di goe. Koia e huaidu adu huoloo, goe guu hai nia mee huaidu aanei, ga nomuli,

<sup>24</sup> gei goe guu hau au gowaa hai daumaha ang gi nia ada balu ieidu i taalanga nia ala huogodoo mo di hai e huihui do huaidina.

<sup>25</sup> Goe gudatada do madamada ilodo nia gelegele dogolia. Goe gu dumaalia do huaidina ang gi digau huogodoo ala e lloo adu gi di goe. Gei do huihui do huaidina la gu damanaiee mai i lodo nia laangi huogodoo.

<sup>26</sup> Goe gu dumaalia ang gi digau ala i doo baahi, go digau Egypt, idi hiihai huaidu bolo digaula giihai di hai be di manu adu gi di goe, gei goe e haihai di huihui o do huaidina e hai Au gi hagawelewele.

<sup>27</sup> “Deeneilaa, dolomeenei gei Au ga dahiaga dogu lima ga hagaduadua goe, gaa daa do tuhongo i dogu maluagina dela negowadu gi di goe. Au gu hagianga goe gi digau Philistia, gi digau ala e de hiihai adu gi di goe, gei e de hiihai huoloo gi o haihai huaidu.

<sup>28</sup> “Idimaa i do dee dohu ang gi digau ala igolo, dela ga hidimaiiei goe ga lellele i muli nia daane Assyria. Goe guu hai di ahina e huihui dono huaidina ang gi digaula, gei digaula digi haga tenetene goe labelaa.

<sup>29</sup> Goe guu hai labelaa di ahina huihui dono huaidina ang gi digau Babylonia, tenua dela ono



daangada e huihui goloo, gei digaula digi hagatenetene ina goe labelaa.”

<sup>30</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai: “Goe guu hai nia mee huogodoo aanei gadoo be di ahina huihui dono huaidina dela e de iloo ia di langaadia.

<sup>31</sup> Goe guu hai au gowaa hai daumaha i hongo nia ala huogodoo belee daumaha anggi nia balu ieidu, gei e huihui do huaidina. Gei goe hagalee e halahala au bahihadu gadoo be nia ahina ala e huihui nadau huaidina.

<sup>32</sup> Goe e hai gadoo bedi ahina dela hagalee e aloho i dono lodo, dela hua e hai di huaidu hai be di manu anggi digau tuadimee.

<sup>33</sup> Nia ahina huihui nadau huaidina le e kae nia hui o nadau huaidina, gei goe e wanga au goloo gi au gau ala e alohoiei goe, e hui halahalau digaula gi lloomoi huogodoo e kii i doo baahi.

<sup>34</sup> Goe e hai gee mo nia ahina ala e huihui nadau huaidina ala i golo. Tangada ne hai goe gii hai be nia ahina aalaa ai, goe e hui digaula, gei hagalee go digaula e hui adu gi di goe. Uaa, goe e hai gee mo digaula!”

### *Di hagiaga Dimaadua anggi Jerusalem*

<sup>35</sup> Dolomeenei, kooe go Jerusalem go di ahina hangaahai huaidu! Hagalongo gi nnelekai Dimaadua.

<sup>36</sup> Aanei nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Goe gu daa gi daha o goloo, guu hai gadoo be di ahina huihui dono huaidina, guu dugu anga do huaidina gi o ehoo hagatenetene mo anggi au ada balu ieidu gulugulua, gei gu daaligi au dama e hai ai au tigidaumaha anggi nia ada balu ieidu.

<sup>37</sup> Idimaa i di hai deenei, gei Au ga laha mai o ehoo hagatenetene huogodoo ala mai i mua gi di gowaa e dahi, digau ala gu hiihai ginai goe mo digau ala gu de hiihai ginai goe. Au ga laha mai digaula gi doo baahi ga haganiga mai doo gili, gei Au ga daa gi dahi o goloo gaa hai digaula gi mmada adu gi di goe dela e duu o goloo ai.

<sup>38</sup> Au ga haga huaidu goe i doo hai be di manu mo taaligi dangada, malaa ilodo hua dogu hagawelewele huoloo gei Au ga hagaduadua goe gi di made.

<sup>39</sup> Gei Au gaa wanga goe gi lala nadau mogobuna, gei digaula gaa oho gi lala nia gowaa ala nogo huihui do huaidina mo di hai daumaha ang gi nia ada balu ieidu. Digaula gaa kae o goloo mo au goloo humu iei goe ga diiagi goe gii moe o goloo ai.

<sup>40</sup> “Gei au gaa wanga goe gi dahi hagabuulinga dangada gi dilidilia goe gi nia hadu mo di duuduu goe gi nadau hulumanu dauwa.

<sup>41</sup> Digaula gaa dudu oo hale gaa hai tagabuulinga ahina gii mmada gi do hagaduadua. Au gaa hai goe gi hagalee huihui do huaidina ge e wanga au kiskis ang gi o ehoo hagatenetene.

<sup>42</sup> Gei dogu hagawelewele la gaa lawa, gei Au gaa noho deemuu. Au ga hagalee manawa hagawelewele be e dubua.

<sup>43</sup> Goe gu de langahia Au dela nogo benebene goe i do madagoaa nogo dului, gei goe dela guu hai Au gi hagawelewele i au hai huogodoo ala ne hai, dela gaa hidi iei Au bolo goe e hai gii hui o hangaa-hai huogodoo. Ma e aha dela goe e hagapuni anga di hai be di manu ang gi oo hai gulugulua huogodoo ala i golo?” Aanei la nnelekai mai baahi o

Tagi go Yihowah.

*E hai be tinana, e hai be tama ahina*

<sup>44</sup> Dimaadua ga helekai, “Nia daangada e hai hegau gidi agoago podo deenei idi goe, Jerusalem, ‘E hai be tinana, e hai be tama ahina.’

<sup>45</sup> Goe tama ahina donu ni do dinana. Mee gu de hiihai gi dono lodo daane mo ana dama, goe e hai gadoo be o duaahina ahina ala e de hiihai gi nadau lodo mo nadau dama. Kooe mo o duaahina ahina waahale e hai dinana gi tangada mai Hittite, tamana la tangada Amor.

<sup>46</sup> “Do duaahina ahina madua la go Samaria, i baahi ngeia mo ana dama waahale. Do duaahina ahina dulii la go Sodom i baahi ngaaga mo ana dama waahale.

<sup>47</sup> E hai behe? Goe gu humalia adu gi di goe i do daudali nadau hangaahai mo doo kabe mai nadau hangaahai gulugulua? Deeai, tama madagoaa dulii, gei o hangaahai la koia gu huaidu i nadau hangaahai i nia mee huogodoo ala ne hai kooe!”

<sup>48</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Go di maa Au dela godi God mouli, deeneilaa do duaahina ahina Sodom mo ono dama waahale digi hai di huaidu be nia huaidu ala ne hai kooe mo oo dama waahale.

<sup>49</sup> Mee mo ana dama ahina guu noho hagapuu gi nadau meegai guu logo mo di noho moholo mo di aumaalia, gei digaula hagalee benebene digau hagaloale mo digau guu noho i lodo di haingadaa.

<sup>50</sup> Digaula gu hagamuamua gei gu hamaaloo nadau lodo, guu hai nia mee ala hagalee e hiihai ginai Au, gei Au ne daaligi digaula, be do iloo.

51 “Nia huaidu o Samaria digi wae lua i o huaidu ala ne hai. O hangaahai la koia e huaidu huoloo i ana mee ala ne hai. O hangaahai huaidu gaa hidi ai o duaahina ahina gaa ala be digau nadau huaidu ai.

52 Gei dolomeenei gei goe gaakae di haga langaadia, o huaidu la koia e huaidu inia huaidu o duaahina ahina dela gaa ala be digaula nadau huaidu ai. Malaa, dolomeenei gei goe guu tee, gu lodo huaidu gi do langaadia idimaa goe dela ne hidi ai o duaahina ahina guu ala be digaula e noho madammaa.”

### *Sodom mo Samaria ga haga hoo*

53 Dimaadua ga helekai anggi Jerusalem, “Au ga haga maluagina labelaa Sodom mo ono dama waahale, Samaria mo ono dama waahale. Uaa, Au ga hagamaluagina labelaa goe.

54 Gei goe ga langaadia adu gi di goe. Do langaadia le e hagamodongoohia ai o duaahina ahina bolo digaula koia e humalia i di goe.

55 Digaula ga hagamaluagina labelaa, gei goe mo au dama waahale la ga haga hoo aga labelaa.

56 E hai behe? Goe digi helekai daagala gi Sodom i nia laangi nogo hagamuamua iei goe,

57 i mua o huaidu gu hagamodongoohia aga?! Dolomeenei gei goe e hai be mee, di mee daagala ang gi digau Edom, Philistia, mo digau ala mai i oo daha ala e de hiihai adu gi di goe.

58 Goe e hai loo gi hagaduadua gi nia hai huaidu gulugulua ala ne hai kooe.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

### *Di hagababa dono hagaodi ai*

<sup>59</sup> Tagi go Yihowah ga helekai: “Au gaa hai adu gi di goe di mee dela e humalia adu, idimaa i dau haga de iloo e goe au hagababa mo dau oho di hagababa damana.

<sup>60</sup> Gei Au e hagalabagau di hagababa dela ne hai adu gi di goe do madagoaa nogo dului, gei Au gaa hai adu labelaa dagu hagababa dela e hana hua beelaa dono hagaodi ai.

<sup>61</sup> Goe galangahia idi hai o do mouli imua, ge e hagalangaadia goe i do madagoaa magalaha mai do duaahina ahina madua mo dului. Gei Au gaa hai meemaa gii hai be nia dama ahina niaau, ma eaha di mee deenei la hagalee ilodo di hagababa dela ne hai adu gi di goe.

<sup>62</sup> Au ga haga hoo labelaa dagu hagababa adu gi di goe, gei goe ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua.

<sup>63</sup> Au ga haga dee langahia o huaidu huogodoo ala ne hai, gei goe e langalangahia nia maa, gei e langaadia di hanga doo ngudu gi daha.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

## 17

*Nia alakai onia manu ‘eagle’ mo di laagau ‘grape’*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Tangada dangada, heia dau ala hagatautau ang gi digau Israel.

<sup>3</sup> Heia digaula gi iloo nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah, dela e leelee gi digaula: Eiai di manu ‘eagle’ damanaiee igolo, ono ngaahulu la koia

e madamada huoloo, ono bakau e koia e llauehe huoloo. Mee ga maangi laa hongo nia gonduu Lebanon, gaa hadi di ulu di laagau 'cedar'.

<sup>4</sup> Mee ga maangi, gaa kae di ulu laagau gi tenea dela e huihui, gaa dugu gi lodo di waahale o digau huihui mee.

<sup>5</sup> Gei mee gaa kae labelaa dana dama laagau tomo mai i tenea Israel, gaa dogi i tenea humalia ono gelegele, di gowaa dela eiai nia wai inia madagoaa huogodoo bolo gi tomo ai.

<sup>6</sup> Tama laagau deelaa la gaa tomo aga gaa hai di laagau 'grape' dau logo. Nia manga o di laagau e tomo aga gaa lui gi di manu 'eagle' deelaa, gei nia aga di maa e ulu gilodo di gelegele, gei di laagau 'grape' deelaa la guu tomo hagadubuaagina gu doube haa.

<sup>7</sup> "Di manu 'eagle' damanaiee labelaa i golo, ono bakau le e llauehaa labelaa, ono ngaahulu la koia e maadolu huoloo. Dolomeenei gei nia aga o di laagau 'grape' deelaa ga matili ang gi mee gaa huli nia lau di maa gi mee, e hagadagadagagee bolo ia gaa kae ana wai i di manu 'eagle' deelaa e koia e logo i nia wai ala i lodo di gowaa dogi mee dela e tomo aga ai.

<sup>8</sup> Gei di laagau 'grape' deelaa la guu dogi i lodo di gowaa dogi mee e humalia ono gelegele, ge honu nia wai, bolo gii tomo gi doube haa, gaa hai di laagau madamada huoloo.

<sup>9</sup> "Deeneilaa, ko Au go Tagi go Yihowah, ga heeu: E hai behe? Di laagau deenei e mee di mouli e tomo aga? Di manu 'eagle' matagidagi hagalee ga daagi gi daha nia aga o di maa, gaa kae nia huwa, gaa hadi gi daha nia manga, gaa hai

di maa gii made? E haingoohia gi dahi henua maaloo e daagi di maa gi daha.

<sup>10</sup> Uaa, di laagau guulawa di dogi gilala, gei di maa ga tomo aga ga mouli? E hagalee emae maa di madangi mai idua gaa dau i di maa? E hagalee e tomo diliwoi i di gowaa dela e tomo aga ai?”

*Di hagadonu o di ala kai*

<sup>11</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>12</sup> “Heeu ina gi digau dee hagalongo aanaa be digaula e iloo tadinga di ala kai deenei. Helekai gi digaula bolo di king o Babylonia ne hanimoi gi Jerusalem gaa lahi di king mo ana gau aamua gi Babylonia.\*

<sup>13</sup> Mee gaa lahi dana dangada i di madahaanau o di king deela, gaa hai dana hagababa damana ang gi mee, gaa hai gi mee bolo mee gi dowangi bolo ia ga manawa dahi, gei mee ga lawalawa hunu gau hagabagau aalaa, gaa lahi gi daha

<sup>14</sup> bolo gi de tomo aga labelaa tenua deela, gei gi hai hegau gii donu bolo di hagababa deela le e hai gii gila.

<sup>15</sup> Gei di king o Judah gu dee hagalongo, ga hagau ana gau hagau gi Egypt e gaamai nadau hoodo mo di buini dauwa dogologowaahee. E hai behe, mee e mee di aali? Mee e mee di tanga gi daha mo di mee deenei? Deesai! Mee e deemee di oho di hagababa deela bolo ia ga hana hua i di aumaalia!”

<sup>16</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Go di maa Au dela go di God mouli, di king deenei le e made

---

\* **17.12:** 2-Kings 24.15-20; 2-Chronicles 36.10-13

i Babylonia, idimaa mee dela digi daudali dana hagamodudahi mo dana hagababa dela ne hai ang gi di king o Babylonia, dela ne dugu a mee gi di lohongo king.

<sup>17</sup> Ma eaha maa di buinidauwa di king o Egypt le emaloo dangihi, digaula e deemee di hagamaamaa a mee e heebagi i di madagoaa di buini dauwa o Babylonia e geli nadau gelegele gei e geli nadau aloalo bolo e daaligi digau dogologo.

<sup>18</sup> Mee gu oho dana hagamodudahi mo dana hagababa dela ne hai. Mee guu hai nia mee aanei huogodoo, malaa, dolomeenei gei mee gu deemee di dagaloaha.”

<sup>19</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Go di maa Au dela godi God mouli, Au ga hagaduadua a mee, idimaa mee gu oho dana hagababa dela ne hai dana hagamodudahi i dogu ingoo bolo ia e hai hegau ai.

<sup>20</sup> Au gaa holo gidaha dagu gubenge e daabui a mee. Au gaa kumi a mee gaa lahi gi Babylonia ga hagaduadua a mee i golo, idimaa mee dela hagatee e manawa dahi mai gi di Au.

<sup>21</sup> Ana gau dauwa maaloo gaa mmade i tauwa, gei digau ala ga mouli ga hagamodoho adu gi lodo nia henua ala i golo. Gei goodou ga iloo laa bolo ma ko Au Dimaadua dela ne helekai.”

*Nnelekai hagadagadagee mai baahi Dimaadua*

<sup>22</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai, “Au gaa kae di ulu gi nua o di laagau ‘cedar’ dela e looloo gi nua, gaa hadi gidaha di manga dela dogo matili aga, gaa dogi i hongo di gonduu dela e duuduu i nua,



<sup>23</sup> go di gonduu dela mugi nua loo i Israel. Au gaa dogi di manga deela gi huwa mai ono huwa, gaa hai di laagau ‘cedar’ humalia huoloo. Nia ha-gadilinga manu mamaangi huogodoo ga lloomoi gaa noho igolo e hai nadau gowaa enoho gi-naadou i di malu di laagau.

<sup>24</sup> Nia laagau huogodoo o tenuta ga iloo laa bolo Au dela go Dimaadua. Au gaa hele gi daha nia laagau ala guu lloo gi nua gaa hai nia laagau lligi gii tomo gii lloo gi nua, gaa hai nia laagau ala nogo doube haa la gi tiliwoi, gei nia laagau ala nogo tiliwoi la gaa tomo ga doube haa.

“Ko Au go Dimaadua dela ne helekai. Au ga hagagila aga agu mee huogodoo ala ne helekai iei Au bolo e hai.”

## 18

### *Di waawa o tangada*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Di agoago podo deenei le e hai bolo aha dela e tataanga go digaula i lodo tenuta go Israel, ‘Nia damana ne gai nia ‘grape’ mmala, gei ogo nia dama digaula guu mmala gi nia maa?’ ”\*

<sup>3</sup> Tagi go Yihowah ga helekai boloo, “Go di maa Au dela go di God Mouli, goodou guu lawa, hudee helehelekai labelaa i di agoago podo deenei i lodo Israel.

<sup>4</sup> Nia mouli onia daangada huogodoo, nia damana mo nia dama, la nia mee huogodoo ni aagu. Malaa, tangada dela gaa hala, go mee dela gaa made.

---

\* **18.2:** Jeremiah 31.29

<sup>5</sup> “Dolomaa tangada i golo dela e humalia gei e hai hegau donu mo di manawa dahi.

<sup>6</sup> Mee hagalee daumaha gi nia ada balu ieidu o digau Israel, be e gaigai nia mee tigidaumaha ala i nia gowaa daumaha o nia balu god. Mee hagalee hai be di manu gi di lodo o tangada dela i dono baahi, be e hai di manawa taga hai lodo gi di ahina magi malama.

<sup>7</sup> Mee hagalee halahalau be e gaiaa nia mee o nia daangada. Mee e wanga gi muli nia mee ala belee hai gi benebene humalia di boibana o tangada. Mee e haangai digau ala gu hiigai wawe, ge e haga gahu digau ala nadau goloo ai.

<sup>8</sup> Mee hagalee wanga ana bahihadu bolo gii hai ono wiini. Mee e de hiihai di hai nia mee huaidu, ge e hai nia mee donu ilodo nia gabunga huogodoo.

<sup>9</sup> Tagadilinga dangada beenei e hagalongo gi agu haganoho, ge e madamada humalia i dana daudali agu helekai. Tangada hai hegau donu, mee e haga mouli.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.\*

<sup>10</sup> “Dolomaa tangada deenei dana dama daane gaiaadanga, ge e daaligi dangada gii made, be e hai nia mee ala i golo

<sup>11</sup> ala hagalee loo e hai go dono damana. Mee e gai nia meegai tigidaumaha ala i nia gowaa hai daumaha o nia balu god, ge e hai be di manu gi di lodo o tangada i dono baahi.

<sup>12</sup> Mee e halahalau digau hagaloale, ge e gaiaa nia goloo digaula. Mee e kumi nia mee digau

---

\* **18.9:** Leviticus 18.5

boibana ala ma gaa wanga gi mee e hai ai dono hagadootonu. Mee e daumaha gi nia ada balu ieidu, ge e hai nia mee ala e haga langaadia dangada.

<sup>13</sup> Mee e wanga ana hadu gi nia daangada bolo gii kumi dono wiini. Malaa e hai behee? Tangada deenei le e haga mouli? Deeai, mee hagalee haga mouli, idimaa, mee guu hai nia mee gulugulua aanei, gei mee gaa made. Mee gaa bida hai mee gi dono made.

<sup>14</sup> “Gei dolomaa tangada huaidu deenei dana dama daane igolo. Gei tama daane deenei egidee ia nia mee huaidu ala e hai go dono damana. Malaa ia hagalee kabe nia mee a maa huaidu ala e haihai.

<sup>15</sup> Mee hagalee daumaha gi nia ada balu ieidu o digau Israel, be e gai nia meegai tigidaumaha ala i nia gowaa daumaha o nia balu god, be e hai be di manu gi di lodo o tangada dela i dono baahi,

<sup>16</sup> be e halahalau nia daangada, be e gaiaa nia goloo nia daangada. Mee e wanga gi muli nia mee ala belee hai ai hagadootonu ala e pono di boibana o tangada. Mee e haangai digau ala gu hiigai, ge e haga gahu digau ala nadau goloo ai.

<sup>17</sup> Mee e de hiihai di hai nia mee huaidu. Mee hagalee wanga ana bahihadu bolo gii hai dono wiini. Mee e haga kila aga agu haga noho, ge e hagalongo gi agu helekai. Mee hagalee made gi nia hala o dono damana, gei e haga mouli.

<sup>18</sup> Geiogo dono damana la nogo hai kai tilikai, ge e gaiaa nia goloo nia daangada, ge e haihai huaidu gi digau huogodoo i nia madagoaa huogodoo. Malaa, dono damana le e made hua gi ana huaidu ala ne hai koia.

19 “Malaa, goodou ga heeu boloo, ‘Ma e aha dela di tama hagalee hai mee gi nia hala o dono damana?’ Telekai gi di heeu deenei le e hai boloo, Idimaa, tama a maa la nogo hai nia mee ala e humalia ge e donu. Mee nogo haga kila aga agu haganoho ge nogo daudali hagahumalia agu helekai, deela laa e haga mouli iei mee.

20 Tangada dela e hai di huaidu, deenei go mee dela gaa made. Di tama hagalee hai mee gi nia hala o dono damana. Gei tamana hagalee hai mee gi nia hala o dana dama. Tangada humalia e kae di hui o ana haihai humalia. Tangada huaidu e kae di hagaduadua o ana haihai huaidu.\*

21 “Maa tangada huaidu gaalawa gidaha mo ana haihai huaidu, ga haga kila aga agu haganoho, ge gaa hai nia mee ala e humalia ge donu, gei mee ga hagalee made, mee ga haga mouli hua.

22 Nia hala o maa huogodoo gu maahede, geia ga haga mouli mai i dono haihai nia mee ala e donu.”

23 Tagi go Yihowah ga helekai, “Goodou hudee hagabau bolo Au e manawa lamalia hua gi tangada huaidu dela magaa made ilodo ono huaidu. Deesai, Au e manawa tenetene gi tangada huaidu dela ma gaa huli houu gi di mouli humalia gii mee ai dana haga mouli.

24 “Maa tangada humalia gaa dugu ana haihai humalia, ga daamada gaa hai nia huaidu mono mee ala e haga langaadia dangada ala e hai go digau huaidu, le e hai behee? Mee ga haga mouli?

---

\* **18.20:** Deuteronomy 24.16

Deeai! Ana haihai humalia huogodoo ala nogo hai i mua la ga balumee. Mee gaa made mai i dono de manawa dahi mo ana haihai huaidu.

<sup>25</sup> “Geiogo goodou e helekai boloo, ‘Nia mee ala e hai go Dimaadua la hagalee donu!’ Goodou go digau Israel, goodou hagalongo mai gi di Au. Goodou e hai bolo aha? Goodou e haga mamaanadu bolo Au e hai di huaidu? Deeai! Ma go goodou ala e haihai di huaidu.

<sup>26</sup> Tangada humalia ma gaa lawa gi daha mo ana haihai humalia ga daamada gaa hai nia mee huaidu, gaa made. Mee e made hua gi ana mee huaidu ala ne hai.

<sup>27</sup> Tangada huaidu ma gaa lawa mai gi daha mo ana haihai huaidu gaa hai nia mee humalia ge donu, mee ga mouli gi ana mee humalia ala ne hai.

<sup>28</sup> Idimaa, mee e modongoohia eia ana huaidu ala e hai, ga lawa mai gi daha. Deenei di hai dela ga hagalee made iei mee, ga haga mouli.

<sup>29</sup> Goodou go digau Israel, goodou e helekai boloo, ‘Nia mee ala e hai go Dimaadua la hagalee donu!’ E hai behee, goodou e hagabau bolo Au e hai agu mee huaidu? Ma go goodou ala e haihai di huaidu!

<sup>30</sup> “Malaa, deenei Au go Tagi go Yihowah, deenei e helehelekai adu gi goodou go digau Israel, bolo Au ga hagi aga goodou i godou mee ala nogo haihai. Goodou lawa mai gi daha mo godou haihai huaidu huogodoo, ge hudee dugua goodou gi godou huaidu gi daaligidia goodou gii mmade.

<sup>31</sup> Goodou kilia gi daha godou haihai huaidu huogodoo ala nogo haihai go goodou. Huli hoou ina godou lodo mo godou manawa. Goodou

go digau Israel, goodou e aha ala e hiihai gi di made?”

<sup>32</sup> Tagi go Yihowah e helekai, “Au e de hiihai gi tangada ma gaa made. Goodou lawa mai gi daha mo godou haihai huaidu, gei goodou ga mouli.”

## 19

### *Taahili haga manawa gee*

<sup>1</sup> Dimaadua ne helekai mai bolo au gi daahili i taahili haga manawa gee deenei anggi nia dagi aamua dogolua o Israel:

<sup>2</sup> Do dinana la di laion maaloo dangihi!

Mee nogo benebene ana dama imehanga nia laion daane maaloo.

<sup>3</sup> Mee e madamada humalia i dana dama, e aago a mee gi iloo di halahala ana mee e gai; mee e daaligi ge gai nia daangada.

<sup>4</sup> Nia henua gu longono ginaadou a mee, gaa hele a mee i lodo di lua, ga hagatau a mee gi di maadau gaa dagi gi Egypt.

<sup>5</sup> Tinana tama laion deela gaa noho talitali gaa dae loo gi dono iloo

bolo gu deai di hagadagadagagee ai.

Gei tinana ga aago labelaa dana huai dama, gei di tama laion deenei guu tomo guu hai di laion maaloo dangihi.

<sup>6</sup> Di laion deenei ga madua

gaa hana madalia nia laion ala i golo.

Mee gu iloo labelaa dana halahala dana mee dela e gai,

guu hai di laion gai dangada.

<sup>7</sup> Mee guu mee di oho nia abaaba mau dangihi, gu oho nia waahale.

Digau tenua emmaadagu i dono madagoaa  
ma ga ngoloolo.

<sup>8</sup> Nia henua ga dagabuli belee hai tauwa gi mee.  
Nia daangada ga lloomoi mai i nia gowaa huogodoo.

Digaula gaa holo di nadau gubenge  
gaa kumi a mee i lodo di nadau hele.

<sup>9</sup> Digaula gaa haa a mee gi lodo di abaaba  
gaa lahi a mee gi di king Babylonia.

Digaula e loloohi a mee,  
bolo nia daangada gi de longono di lee o maa  
ma ga ngoloolo i hongo nia dama gonduu Israel.

<sup>10</sup> Do dinana e hai gadoo be di laagau 'grape'  
dela ne dogi i taalinga tama monowai.  
Idimaa tama monowai deela le e honu wai,  
di laagau 'grape' deela la guu tomo  
hagadubuaagina gu doube haa.

<sup>11</sup> Nia manga di maa koia e maaloo ga tomo aga  
gaa hai nia dogodogo king.  
Di laagau 'grape' deela guu tomo  
gu looloo gi nua guu tugi i nia gololangi.  
Nia daangada gu gidee ginaadou  
di looloo mo tomo hagadubuaagina di laagau  
deenei.

<sup>12</sup> Nia daangada hagawelewele ga lloomoi  
ga daagi di maa gidaha gaa hudu gi hongo di  
gelegele.

Di madangi gono eia i dua  
ga hagamaangoo nia huwa o di maa.  
Nia manga hogi gu hadihadi,  
gu maangoo guu wwele.

<sup>13</sup> Gei dolomeenei gei di maa

guu dogi i lodo di anga henua,  
 i lodo tenea maangoo nia wai ai.  
 14 Tuaidina di laagau deelaa la gu ulaula  
 di ahi guu dudu nia manga mo ono golee.  
 Nia manga la gu deemee di maaloo labelaa,  
 gu deemee di hai nia dogodogo king labelaa.  
 Deeneilaa taahili haga manawa gee, dela koia  
 e dadaahili ai nia daangada.

## 20

### *Nia daangada gu dee hagalongo gi Dimaadua*

<sup>1</sup> Idi madangaholu laangi o di lima malama  
 i di hidu ngadau o di madau lahi galabudi, hunu  
 gau inia dagi o digau Israel ga lloomoi gi di au  
 belee halahala nadau hagamaamaa mai baahi  
 Dimaadua, gaa noho gi lala i ogo mua.

<sup>2</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>3</sup> “Kooe go tangada dangada, helekai ginia  
 daangada aanaa, hagianga ina gi digaula nia  
 helekai Tagi go Yihowah ala ehelehelekai ai:  
 Goodou nelloomoi belee halahala dogu  
 hagamaamaa? Go di maa Au dela go di God mouli,  
 Au hagalee e dumaalia adu gi goodou gi heeu dahi  
 mee mai gi di Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela  
 gu helehelekai.

<sup>4</sup> “Kooe go tangada dangada, goe  
 gu hagatogomaalia belee hagiaga digaula?  
 Malaa, heia anga! Hagalangahia ina gi digaula  
 nnangaahai milimilia ala nogo hai go nadau  
 damana i mua.

<sup>5</sup> Helekai gi digaula agu mee e helekai iei Au.  
 I dagu hili aga Israel, Au guu hai dagu hagababa  
 ang gi digaula. Au gu hagagida gi digaula i Egypt



gu helekai gi digaula: Ko Au go Yihowah, di godou God.\*

<sup>6</sup> Deenei di madagoaa ne hai dagu hagababa ang gi digaula bolo Au gaa lahi digaula gi daha mo Egypt, gaa dagi digaula gi tenua dela ne hilihili ang gi digaula, go tenua gelegele humalia, tenua koia e humalia i nia henua huogodoo.

<sup>7</sup> Au gu helekai gi digaula bolo gi kilia gi daha nadau ada balu ieidu ala e aloho ai, gei gi hudee hagamilimilia ina ginaadou ginia god tilikai o Egypt, idimaa ko Au go Dimaadua go di nadau God.

<sup>8</sup> Gei digaula gu hai baahi mai gi di Au, gu hagalee hagalongo gi agu helekai. Digaula digi kilia gi daha nadau ada balu ieidu huaidu, be eoho gi daha nia god o digau Egypt. Au gu hagatogomaalia bolo digaula gi longono nia mahi o dogu hagawelewele i lodo tenua Egypt.

<sup>9</sup> Gei Au digi haga gila ina bolo gi de hagamilimilia hua dogu ingoo, idimaa Au gu hagailoo aga i mua gi nia daangada Israel bolo Au gaa lahi digaula gi daha mo Egypt.

<sup>10</sup> “Deenei laa, Au gu lahi digaula gi daha mo Egypt guu hula gi lodo di anggowaa.

<sup>11</sup> Au gu haganoho dagu hai ang gi digaula mo di agoago gi digaula agu haganoho, ala e wanga di mouli ang gi tangada dela e hagalongo.\*

<sup>12</sup> Au gu haganoho nia hai o di Laangi Sabad belee hai di ada di hagababa i mehanga Au mo digaula, belee hai di hagalahangahia gi digaula bolo ma ko Au go Dimaadua dela e hagadabu digaula.\*

---

\* **20.5:** Exodus 6.2-8    \* **20.11:** Leviticus 18.5    \* **20.12:** Exodus 31.13-17

13 Gei digaula digi hagalongo mai gi di Au ilodo di anggowa, gaa oho agu haganoho ge gu hagalee daudali agu mee ne haganoho, go nia mee ala ewanga di mouli anggi tangada dela e hagalongo. Digaula gu hagamilimilia huoloo di Laangi Sabad. Au gu hagatogomaalia belee hai digaula gi longono nia mahi o dogu hagawelee i lodo di anggowa ga daaligi digaula gii mmade.

14 Gei Au digi haga gila ina aga, idimaa bolo gi de hagamilimilia dogu ingoo i baahi nia henua huogodoo ala gu gidee dagu hai dela ne laha mai digau Israel gi daha mo Egypt.

15 Gei Au gaahai dagu hagababa ilodo di anggowa bolo Au ga hagalee dagi digaula gi tenea dela ne wanga ko Au gi digaula, go tenea humalia ono gelegele, tenea kaedahi e humalia i nia henua huogodoo.\*

16 Au ne hai dagu hagababa beenei, idimaa i digaula ala digi daudali agu mee ala ne haganoho, e oho agu haganoho, modi hagamilimilia di Laangi Sabad. Digaula gu hiihai hua e daumaha gi nadau ada balu ieidu.

17 “Gei Au ga aloho i digaula. Au gu haganoho bolo Au ga hagalee e daaligi digaula ilodo di anggowa.

18 Au gu hagi ngudu ang gi digau lligi i digaula: Goodou gi hudee daudalia nia haganoho ala ne hai go godou damana mmaadua; goodou gi hudee daudalia nnangaahai digaula, be e hagamilimilia ina goodou gi nadau ada balu ieidu.

---

\* **20.15:** Numbers 14.26-35

<sup>19</sup> Ko Au go Yihowah, go di godou God. Goodou gi haga gila ina agu haganoho mo agu mee ala ne haganoho.

<sup>20</sup> Heia di Laangi Sabad gii hai di laangi e dabu, belee hai di ada di hagababa dela ne hai go gi-daadou, gei e hagalangahia adu gi goodou bolo ko Au go Yihowah, go di godou God.

<sup>21</sup> “Gei di adudangada deela la digau dee hagalongo mai gi di Au, digaula gu oho agu haganoho, gu hagalee daudali agu mee ala ne haganoho, go nia mee ala ewanga di mouli anggi tangada dela maga hagalongo. Digaula gu hagamilimilia di Laangi Sabad. Au gu hagatogomaalia belee hai digaula gilongono nia mahi o dogu hagawelewele i lodo di anggowaa gei ga daaligi digaula huogodoo.

<sup>22</sup> Gei Au digi hagagilaina, idimaa di mee deenei ga hagahuaidu dogu ingoo ibaahi nia henua ala gu gidee dagu hai nedagi mai digau Israel mai i Egypt.

<sup>23</sup> Gei Au gaa hai dagu hagababa labelaa i lodo di anggowaa. Au guu hai dagu hagababa bolo Au ga hagabagi digaula gi nia henua huogodoo i henuailala.\*

<sup>24</sup> Au ne hai di mee deenei idimaa digaula guu bae gi daha agu mee ne haganoho mo di oho agu haganoho huogodoo, gu hagamilimilia di Laangi Sabad, modi daumaha gi nnagadilinga ada balu ieidu ala nogo daumaha ginai nadau maadua mmaadua i mua.

<sup>25</sup> “Gei Au gaa wanga agu balu haganoho hagalee humalia mo nia mee ne haganoho ala ha-

---

\* **20.23:** Leviticus 26.33

galee e mouli ai tangada.

<sup>26</sup> Au guu dugu ang gi digaula gii bida hagamilimilia ina ginaadou gi nadau hai tigidaumaha, modi hai digaula gii bida tigidaumaha nadau dama daane mmaadua. Au ne hai beenei belee hagaduadua digaula ge e hagamodongoohia gi digaula bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>27</sup> “Deeneilaa, kooe go tangada dangada, helekai gi digau Israel inia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, ang gi digaula. Deenei di ala labelaa o nadau damana mmaadua ala nogo hagalee hagalaamua Au mai i nadau dee hagalongo.

<sup>28</sup> Au nelaha mai digaula gilodo tenua dela ne hagababa ko Au gi digaula bolo e wanga gi digaula. I di nadau mmada gi nia gonduu duuduu i nua mono laagau tomo hagadubuaagina, gei digaula gaa hai nadau tigidaumaha i nia gowaa huogodoo aalaa. Digaula guu hai Au gi hagawelegelele gi nadau tigidaumaha dudu mono waini ala ne tigidaumaha go digaula.

<sup>29</sup> Gei Au ga heeu gi digaula: Nia gowaa behee ala e duuduu i nua ala e hula ginai goodou? Deeneilaa digaula ga hagaingoo nia gowaa aalaa bolo ‘Nia Gowaa e Duuduu i Nua’, gaa tugi loo gi danginei.\*

<sup>30</sup> Deeneilaa, helekai gi digau Israel inia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Ma e aha dela goodou e daudali hua nia huaidu o godou damana mmaadua modi daudali hua

---

\* **20:29:** Di lee “Nia Gowaa e Duuduu i Nua” i nnelekai Hebrew mo nnelekai “e hula ginai goodou” le e hai be di mee e dahi

i muli nia ada balu ieidu digaula?!

<sup>31</sup> Dae mai loo gi dangi nei, gei goodou e hai nna-gadilinga tigidaumaha la hua ala e hagamilimilia goodou gi nia ada balu ieidu mai i di godou dudu godou dama bolo e hai di godou tigidaumaha anggi nia maa. Nomuli, goodou digau Israel ga lloomoi e halahala mai dogu hagamaamaa. Gei Au dela ko Au go Tagi, go Yihowah, go di God mouli dee odi. Au hagalee e dumaalia adu gi goodou gi heeu dahi mee mai gi di Au.

<sup>32</sup> Goodou gu haganoho di godou hiihai bolo goodou gaa hai be nia henua ala i golo, gii hai be nia daangada ala e noho i nia henua ala i golo ala e daumaha gi nia laagau mono hadugalaa, gei nia mee aanei hagalee beleee hai gii hai.

### *God e hagaduadua ge dumaalia*

<sup>33</sup> “Gei Au dela ko Au go Tagi, go Yihowah, go di God mouli deeodi. Au e hagi adu gi goodou bolo i lodo dogu hagawelewele gei Au gaa dagi goodou i ogu mahi mo ogu mogobuna huogodoo.

<sup>34</sup> Au ga hagamodongoohia adu gi goodou ogu mogobuna mo dogu hagawelewele i dogu madagoaa maga hagadagabuli mai goodou mo di laha mai goodou gidaha mo nia henua ala ne hagabagi ginai goodou.

<sup>35</sup> Au ga laha mai goodou gilodo di ‘Anggowaa o nia Henua’, gei Au ga hagiaga goodou i di gowaa deelaa, i mua godou golomada.

<sup>36</sup> Au ga hagiaga goodou dolomeenei gadoo be dagu hai dela ne hagiaga godou damana mmaadua ilodo di Anggowaa o Sinai.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

37 “Au gaadagi goodou i ogu mahi gaa hai goodou gi hagalongo gi agu haganoho.

38 Au gaadaa digau ala edee hagalongo mo digau huaidu gi daha mo goodou. Au gaadaa gi daha digaula i nia henua ala e noho ai digaula dolomeenei, gei Au ga hagalee hai digaula gii mee di hula labelaa gi Israel. Gei goodou ga iloo laa bolo ko Au go Dimaadua.”

39 Tagi go Yihowah ga helekai, “Deenei laa, dolomeenei goodou ala go digau Israel huogodoo, hula daumaha gi godou ada balu ieidu. Au e helekai adu bolo i muli hua nia mee aanei, gei goodou gaa hai loo gi hagalongo mai gi di Au mo di lawa gi daha mo di godou de hagabalagau dogu ingoo dabu i di godou hai tigidaumaha gi godou ada balu ieidu.

40 Goodou digau Israel huogodoo ga daumaha mai gi di Au ihongo di gonduu hagamadagu dela go di gonduu duuduu i nua o Israel, gei Au ga tenetene adu gi goodou ga talitali godou tigidaumaha ala egaamai go goodou gi di Au, godou tigidaumaha kaedahi humalia, mo godou tigidaumaha ala e dabu.

41 Imuli hua dagu laha mai goodou gidaha mo nia henua ala nelahi ginai goodou, ga hagadagabuli mai goodou, gei Au ga dumaalia gi godou tigidaumaha ala e dudu, gei nia henua gaa mmada ga iloo laa bolo Au e dabuaahia.

42 Dogu madagoaa ma ga laha mai goodou gi Israel, go tenea dela ne hagababa anggi godou damana mmaadua, gei goodou ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua.

43 Gei goodou ga maanadu mai laa nia

hagadilinga huaidu huogodoo ala nogo hai go goodou, mo digodou hai ne hagamilimilia goodou, gei goodou ga de hiihai adu gi goodou i godou hai huaidu ala nogo hai.

<sup>44</sup> Dogu madagoaa ma ga nnooaga ga abaaba di aamua o dogu ingoo, goodou go digau Israel la ga iloolaa bolo ko Au go Dimaadua, idimaa i dogu de hagaduadua goodou e tau anga gi godou hangaahai gulugulua.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

### *Di ahi i baahi ngaaga*

<sup>45</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>46</sup> “Koe go tangada dangada, mmada gi di baahi ngaaga. Helekai kokohp ang gi di baahi ngaaga, ge helekai hai baahi ang gi lodo henua o baahi la ngaaga.

<sup>47</sup> Helekai ang gi lodo henua o di baahi la ngaaga gi hagalongo gi nnelekai Dimaadua ala e helekai ai: Mmada! Au gu akaa dagu ahi, e dudu au laagau huogodoo, nia mee gu maango be nia mee mouli. Deai dahi mee e mee di diinai di maa ai, ga ulaula mai ngaaga gaa hana loo gaa tugi i baahi ngeia, gei digau huogodoo ga longono nia mahi o di welengina o di ahi deela.

<sup>48</sup> Digaula huogodoo gaa mmada ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua dela ne dudu di maa, gei tangada e mee di diinai di maa ai.”

<sup>49</sup> Gei Au digi heia, ga helekai, “Meenei Tagi go Yihowah, goe hudee dugua mai gi di au gi heia di mee deenei. Nia daangada gu helehelekai bolo agu agoago le e haingadaa, e modongoohia ngadaa.”

## 21

### *Tulumanu dauwa Dimaadua*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga halauwa ina Jerusalem. Hagahalauwa ina nia gowaa ala e hai daumaha ai digaula. Hagianga ina gi tenuous Israel

<sup>3</sup> i agu mee ala e helehelekai iei Au go Dimaadua: Deenei ko Au go do hagadaumee. Au ga hagammuu dagu hulumanu ga daaligi goodou huogodoo ala e humalia mo digau huaidu.

<sup>4</sup> Au ga hai hegau gi dagu hulumanu anggi digau huogodoo ala i baahi ngaaga ga tugi adu loo gi baahi ngeia.

<sup>5</sup> Gei nia daangada huogodoo ga iloolaa bolo ko Au go Dimaadua ne hagammuu aga dagu hulumanu, hagalee e daalo labelaa gi lodo dono hii.

<sup>6</sup> “Tangada dangada, dangi be do manawa le e hidigaagaa i o hagahinihini. Dangidangi i doo lodo manawa gee i di gowaa nia daangada ala e mee di gidee ginaadou goe.

<sup>7</sup> Maa digaula ga heeu adu be goe e aha dela e dangidangi, helekai gi digaula bolo idimaa nia longo ala ga dau mai. Di madagoaa nia longo ma gaa dae mai, nia manawa digaula gaa honu i di mmaadagu, nadau lima ga daudau maanuhia, nadau manawa maaloo ga paagege, mo nadau wae ga polepole. Di madagoaa guu dae mai, di mee deenei ga gila aga.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>8</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>9</sup> “Tangada dangada, heia au helekai kokohp. Helekai anggi nia daangada i agu mee



ala e helehelekaiiei Au. Tulumanu dauwa guu olo, tulumanu dauwa guu olo gii gaa gu haga dingidingia.

<sup>10</sup> Guu olo gii gaa belee daaligi, gu hagadingidingia gii hai be di ila ma gaa daba. Deai di tene ai, idimaa agu daangada gu haga deiloo ginaadou agu helekai mo agu hagaduadua huogodoo.

<sup>11</sup> Tulumanu dela gu dingidingia e hagatogomaalia e hai hegau. Guu olo gii gaa gu hagadingidingia e wanga gilodo di lima o tangada daaligi dangada.

<sup>12</sup> Dangi wawwawe, kooe tangada dangada, tulumanu deenei belee hai hegau gi agu daangada mo ang gi nia dagi o Israel. Digaula ga daaligi gii mmade madalia agu daangada huogodoo. Dugidugia do hadahada, di hagadagadagagee ai!

<sup>13</sup> Au e hai agu mee e hagamada agu daangada, gei maa digaula ga hagalee huli hoou, gei nia mee huogodoo aanei gaa tale ang gi digaula.

<sup>14</sup> “Deenei laa, kooe go tangada dangada, heia au helekai kokohp. Paapaa ina oo lima, gei tulumanu gaa hai taaligi dangada hagalee e noho. Tulumanu la di mee e daaligi ai nia daangada. Tulumanu la di mee e hai nia daangada gi mmaadagu ge e daaligi digaula.

<sup>15</sup> E hai ai agu daangada gi manawa paagege, gitingatinga. Au ga hagamadagudagu di waa-hale digaula gi tulumanu, go tulumanu dela e dabadaba gadoo be di ila gei e hagatogomaalia e hai taaligi dangada.

<sup>16</sup> Kooe go tulumanu gaa, haahia mai baahi dau donu gaa tugi i di baahi dau ihala. Haahia dau

gowaa dela guu huli ginai.

<sup>17</sup> Gei Au ga paapaa ogu lima labelaa, gei dogu hagawelewele ga hagalee. Ko Au Dimaadua dela ne helekai adu.”

*Tulumanu dauwa o di king Babylonia*

<sup>18</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>19</sup> “Kooe go tangada dangada, hagamodongoohia ina au ala elua ala emee di hana ai di king Babylonia, e gaamai dana hulumanu dauwa. Nia ala e lua aanei le e daamada mai hua i tenua e dahi. Hagaduulia dau hagamodongoohia i di gowaa dela e manga lua.

<sup>20</sup> E dahi e hagamodongoohia gi di king di ala dela e hana gi di waahale Rabbah i tenua digau Ammon, gei di hoo di ala dela e hana gi Judah gi Jerusalem, di waahale dela gu abaaba.

<sup>21</sup> Di king o Babylonia e duu i baahi di hagamodongoohia dela i di gowaa e manga lua ai di ala deelaa. Gei mee ga lullulu ana amu maalei bolo gi iloo ia be dehee di ala e hana ieia, ga dangidangi gi ono ada balu ieidu bolo gii kae dana hagamaamaa mai baahi digaula, gei mee ga mmada hua gi di ade o di manu dela ne tigidaumaha.

<sup>22</sup> Deenei laa, dono lima gau donu e kumi dana amu maalei dela e hagaingoo bolo Jerusalem! Gei di maa gu hagianga gi mee bolo gii hana gi haga duulia aga ana laagau oho abaaba, gii wwolo di hagailoo o tauwa, gi kaina nia laagau oho abaaba gii tale gi nia bontai di abaaba, gi kilia aga nia gelegele, gei gi gelia nia aloalo.

<sup>23</sup> Digau Jerusalem gu hagalee hagadonu di mee deenei idimaa i nia hagababa llauehe ala ne hai go

digaula mo nia henua ala i golo. Di kokohp deenei e hai belee hagalangahia aga nia huaidu digaula ala ne hai, ge e boloagi gi digaula bolo ginaadou gaa kumi.

<sup>24</sup> Malaa, deenei la nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Godou huaidu la gu modongoohia aga. Nia daangada huogodoo gu iloo di hai o godou ihala. Goodou e haga modongoohia aga godou huaidu mai i lodo godou hangaahai huogodoo. Goodou gu hagi aga, gei Au ga hagi anga goodou gi godou hagadaumee.

<sup>25</sup> “Kooe go tagi o Israel, kooe tangada huaidu. Do laangi e hagaduadua iei goe la gu dau mai.

<sup>26</sup> Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. Daawa gi daha doo hau mo do goobai king. Nia mee huogodoo ga hagalee e hai be nia mee i mua. Haga mmaanege ina aga digau hagaloale gii hai nia dagi! Kilia gi lala digau ala e dagi!

<sup>27</sup> Mooho! Mooho! Au gaa hai di waahale deenaa gii hai di hagabae hale mooho. Di mee deenei ga hagalee hai gaa dae loo gi di hanimoi o tangada dela ne hilihili ko Au belee hagaduadua di waahale deelaa. Deenaa go mee dela Au gaa wanga ginai di waahale deelaa.

*Tulumanu dauwa mo digau Ammon*

<sup>28</sup> “Kooe go tangada dangada, heia dau kokohp. Hagadele ina inia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah anggi digau Ammon ala e haganneennee digau Israel. Hagailoo ina gi digaula,\*

---

\* **21.28:** Jeremiah 49.1-6; Ezekiel 25.1-7; Amos 1.13-15; Zephaniah 2.8-11

Tulumanu dauwa gu togomaalia  
belee hai taaligi,  
gu haga dingidingia ge dabadaba  
gadoo be di ila.

<sup>29</sup> “Nia hagadilinga moe ala ne mmada ginai goe  
la hagalee nia mee e donu, mo nia kokohp ala  
ne hai kooe la hagalee e donu. Goe tangada  
huaidu, do laangi la ga dau mai, di laangi o di ha-  
gaduadua. Tulumanu dauwa dela gaa tale i godou  
uwa.

<sup>30</sup> “Daalo ina tulumanu gilodo dono hii! Au  
ga hagiaga goe i di gowaa dela ne hai goe, i lodo  
tenua dela ne haanau mai goe.

<sup>31</sup> Gei goe galongono nia mahi o dogu ha-  
gawelewele i dogu madagoaa ma ga diiagi di ahi  
gi hanadu gi di goe, gei Au gaa wanga goe gi digau  
hagamuamua ala koia e iloo di taaligi.

<sup>32</sup> Di ahi ga daaligi goe; oo dodo gaa hali gi lala  
gilodo do henua, tangada elangahia goe ai.”  
Ko Au Dimaadua dela ne helekai adu.

## 22

### *Nia hala o Jerusalem*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Tangada dangada, goe gu togomaalia e hai  
dau gabunga gi di waahale daaligi dangada? Hag-  
amodongoohia ina gi madammaa gi mee ana hai  
gulugulua ala ne hai.

<sup>3</sup> Hagiangaina gidi waahale inia mee ala  
e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Idimaa i  
dau daaligi au daangada dogologo i au daangada  
donu mo di hagamilimilia do huaidina i di hai

daumaha ginia ada baluieidu, do madagoaa gu dau mai.

<sup>4</sup> Goe gu ihala i dau daaligi digau aanei mo di gu-lugulua i au ada baluieidu ala ne hai, deenei laa, do madagoaa la ga dau mai, la gu hagaodi! Deenei tadinga dagu dugu anga gi nnesia ala igolo gi gadagada adu gi di goe, mo nia henua huogodoo gi haganneennee ina goe.

<sup>5</sup> Nnesia hoohoo mai mo mogowaa loo gi haganneennee ina goe idimaa go do dee hagalongo gi nnaganoho.

<sup>6</sup> Nia dagi o Israel huogodoo e hagadagadagagee gi nadau maalo ala e daaligi nia daangada.

<sup>7</sup> Deai tangada i lodo di waahale e hagalabagau dono damana mo dono dinana ai. Goe e halahalau digau tuadimee ge e haga haingadaa di ahina guu made dono lodo mo nia dama guu made nadau maadua.\*

<sup>8</sup> Goe hagalee e hagalabagau nia gowaa dabu, ge hagalee e hagagila aga di Laangi Sabad.\*

<sup>9</sup> Hunu gau i au daangada e dili nadau kai tilikai i nia daangada ala igolo belee hagahuaidu digaula e daaligi gii mmade. Hunu gau i digaula e gai nia meegai ala ne tigidaumaha ginia ada baluieidu. Hunu gau e hai di huaidu hai be di manu i nia madagoaa huogodoo.

<sup>10</sup> Hunu gau ekii ibaahi nia lodo o nadau damana. Hunu gau ekumi nia ahina e hai di huaidu ginai i lodo dono magi malama.\*

<sup>11</sup> Hunu gau e hai di huaidu manawa manu,

---

\* **22.7:** Exodus 20.12; 22.21-22; Deuteronomy 5.16; 24.17 \* **22.8:** Leviticus 19.30; 26.2 \* **22.10:** Leviticus 18.7-20

hunu gau e hai di huaidu ang gi nia lodo o nadau dama daane mo nadau duaahina di nau damana be tinana e dahi.

<sup>12</sup> Hunu gau i au daangada e hai nadau daaligi dangada bolo giikumi nadau hui. Hunu gau ewanga nadau teenedi gi hongo teenedi o dono ehoo dangada Israel dela ne madau, bolo gi maluagina ginai. Digaula gu delangahia ginaadou Au.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.\*

<sup>13</sup> “Au ga duguia dogu lima gi hongo au gau gaiaa ge daaligi dangada.

<sup>14</sup> Goe e hagamaanadu bolo nia mahi ala i oo lodo ga i golo, be goe e maaloo di dahi aga oo lima i dogu madagoaa ma gaa lawa di hagaduadua goe? Ko Au Dimaadua dela ne helekai adu, gei Au e haga gila aga agu helekai.

<sup>15</sup> Au gaa lahi au daangada gi nia henua llauehe mono waahale huogodoo, gaa hai do haihai huaidu gi hagalee.

<sup>16</sup> Nia henua huogodoo ga hagalee hagalaamua goe, gei goe ga iloo laa bolo ko Au go Dimaadua.”

### *Di ahi gaa huoloo Dimaadua*

<sup>17</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>18</sup> “Kooe go tangada dangada, Israel gu deai dono hadinga mai gi di Au ai. Digaula e hai gadoo be nia baalanga balumee, ala go nia baalanga mmee, baalanga kene, baalanga, mono ‘lead’, ala e dubu i muli di hagamadammaa nia silber i lodo di ahi.

---

\* **22.12:** Exodus 22.25; 23.8; Leviticus 25.36-37; Deuteronomy 16.19; 23.19

19 Deeneilaa, ko Au go Tagi go Yihowah, Au e hagianga gi digaula bolo ginaadou gu hagalee e dahidamee gadoo be nia mee aanei. Au ga laha mai digaula huogodoo gi Jerusalem,

20 gadoo be nia hadu silber, baalanga mmee, baalanga, 'lead' mono baalanga kene gaa kili gilodo di ahi gaa huoloo. Dogu hagawelegele dela ga hagawaiwai digaula gadoo be di ahi dela e hagawaiwai di hadu dela eiai nia baalanga nolodo.

21 Uaa, Au ga hagadagabulimai digaula gi Jerusalem, ga akaa dagu ahi ilala digaula, ga hagawaiwai digaula gi dogu hagawelegele.

22 Digaula ga waiwai gidaha ilodo Jerusalem gadoo be nia silber dela maga waiwai ilodo di ahi, gei digaula galongonolaa ginaadou di hagawelegele Dimaadua.”

### *Nia huaidu o nia dagi Israel*

23 Dimaadua ga helekai labelaa mai gi di au,

24 “Kooe go tangada dangada, helekai ang gi digau Israel bolo di nadau henua la gu hagalee dabu, gei Au ga hagaduadua di maa gi dogu hagawelegele.

25 Nia dagi ehai gadoo be nia laion ala maga wolowolo i hongo nia manu ala ne daaligi go digaula. Digaula e daaligi nia daangada, e kae nia bahihadu mono goloo ala emee dikae go ginaadou. Nadau daaligi dangada dela ne hidi ai gu dogologo nia ahina gu nadau lodo ai.

26 Digau hai mee dabu gu oho agu haganoho, gu hagalee e hagalabagau nia mee dabu. Digaula hagalee e dugu geegee nia mee ala e dabu mo nia

mee ala e hagalee dabu. Digaula hagalee agoago anggi nia daangada di hai geegee i mehanga di madammaa mo di mee dela hagalee madammaa. Digaula hagalee e hagalabagau di Laangi Sabad. Di hai deenei dela e hagamodongoohia ai bolo digau Israel la hagalee e hagalabagau Au.\*

<sup>27</sup> Digau aamua odi oobidi le e hai gadoo be nia paana lodo henua ala e hahaahi di nadau manu e gai. Digaula e daaligi nia daangada bolo gi maluagina ai ginaadou.

<sup>28</sup> Nia soukohp e daalo hagammuni di huaidu deenei, e hai gadoo be tangada dela e hunu dana abaaba gi di mee hunu kene. Digaula e mmada ginia mee ala hagalee e donu, ge e hai nadau kokohp i di hai di madagoaa maalia. Digaula e helekai bolo ginaadou e hai nia helekai mai baahi Tagi go Yihowah, gei Au go Dimaadua digi helekai anggi digaula.

<sup>29</sup> Digau maluagina le e gaiaa gei hagadogolege. Digaula e hai hagahuaidu digau hagaloale, gei e hai digau tuadimee gi haingadaa.

<sup>30</sup> Au ne halahala dagu dangada dela e mee di hagaduu aga di abaaba, dela e mee di duu i di gowaa dela ne mooho ai di abaaba e abaaba tenea deela i di madagoaa o dogu hagawelewele dela ne belee oho di maa, gei Au digi gida dagu dangada.

<sup>31</sup> Gei Au ga hagamehede dogu hagawelewele gi digaula, ga daaligi digaula gadoo be di ahi, idimaa i nadau hangaahai huaidu ala ne hai.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

---

\* **22.26:** Leviticus 10.10



## 23

### *Tagahaanau ahina huaidu*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Tangada dangada, ma iai tagahaanau ahina dogolua i golo.

<sup>3</sup> Meemaa nogo noho i Egypt nau madagoaa nogo lligi, gei meemaa gu oho di nau madagoaa nogo madammaa iei ginaua, guu hai nia ahina huihui nau huaidina dogolua.

<sup>4</sup> Tangada madua e hagaingoo bolo Oholah\* (mee epono Samaria) gei tangada dulii e hagaingoo bolo Oholibah† (mee epono Jerusalem). Au gu hailodo gi meemaa dogolua, guu hai nau dama mai gi di Au.

<sup>5</sup> Ma eaha maa mee ni aguu, Oholah e haihai hua di huihui dono huaidina, gaa hidi ai di hiihai huaidu anggi ono ehoo hagatenetene mai Assyria,

<sup>6</sup> go digau dauwa e ‘uniform’ nadau gahu hadunga halatee luuli, mo nia dagi odi buini dauwa, mo nia dagi oobidi. Digaula e dama daane ge e mmaadanga huoloo.

<sup>7</sup> Mee di ahina hai be di manu anggi digau aamua o Assyria huogodoo, i lodo hua dono haihai huaidu gaa hidi ai iei mee guu bida hagamilimilia ia i dana hai daumaha ginia ada balu iaidu o Assyria.

<sup>8</sup> Gei mee e haihai hua dono huihui dono huaidina ne daamada mai i Egypt, idi gowaa dela

---

\* **23.4: Oholah:** Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Hebrew boloo, “dono gowaa dabu”. † **23.4: Oholibah:** Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Hebrew boloo, “dogu gowaa dabu e i lodo o mee”.

ne daamada gaa oho dono huaidina. Mai hua i dono dama ahina dulii, nia daane e kiikii i baahi o mee gaa hai a mee be di ahina huihui dono huaidina.

<sup>9</sup> Gei Au guuwanga a mee gi ono ehoo hagenetene Assyria ala e hiihai ginai mee huoloo.

<sup>10</sup> Digaula gaa daa ono goloo gi daha, gaa lahi ana dama daane mono dama ahina be nia hege, ga daaligi gii made di ahina deela gi tulumanu dauwa. Nia ahina onia gowaa huogodoo e helehelekai idi haadanga balua odi ahina deela.

<sup>11</sup> “Ma eaha maa dono duaahina ahina Oholibah gu gidee di hai deenei, gei dono hai di huaidu koia gu damanaiee huoloo i di hai o dono duaahina Oholah ala ne hai.

<sup>12</sup> Gei mee e hiihai huoloo e hai labelaa di huaidu ang gi digau aamua Assyria, digau dauwa ala e ulu nia gahu madammaa, mo nia dagi o di llongo dauwa, digaula huogodoo e dama daane ge e mmaadanga huoloo.

<sup>13</sup> Au gu gidee di hai o dono mouli huaidu huoloo, gei togolua la koia e huaidu huoloo gadoo be di hai o tangada matagidagi.

<sup>14-15</sup> “Mee gu mouli i di mouli koia e huaidu gei e hanadu hua i dono hai huaidu. Mee gu hiihai gi nia ada baluieidu o digau aamua o Babylonia ala e hihi gi di abaaba hale, gaa hunu gi nia mee hunu mmee gono malama, gei e nnoo nadau huaidina gi nia duu nnoo gahu, ga haga ulu nadau libogo gi nadau heelua libogo.

<sup>16</sup> I dono gidee ia nia ada mee aalaa, geia guu honu i di hiihai huaidu, ga hagau ana gau kae hegau gi digaula i Babylonia.

17 Gei digau Babylon galloomoi belee hai di hai o tagahailodo gi mee, gei digaula guu hai di huaidu gi mee ga hagamilimilia a mee huoloo, ga hidi mai ai di ahina deela guu buhi i digaula.

18 Mee ga hagamodongoohia aga dono huaidina i mua nia daangada, gaa hai digaula gi iloo bolo ia di ahina huihui dono huaidina. Au gu dee hiihai huoloo gi mee be dogu dee hiihai gi dono du-aahina madua.

19 Dono hai di huaidu la koia gu damanaiee i mua, e haihai hua di hai nogo hai go mee i dono madagoaa nogo dama ahina ai, di hai dela nogo huihui dono huaidina i Egypt.

20 Mee koia gu hiihai huoloo bolo e hai di huaidu ang gi nia daane ala e maaloo nadau hiihai gadoo be nia ‘donkey’ be nia hoodo daane.”

21 (Oholibah, goe e hiihai e hai labelaa di mouli huaidu dela i mua, ala ne huaiduiei goe i do madagoaa nogo dama ahina iei goe i Egypt, i di madagoaa o nia daane ala nogo hai nadau dadaa-gala gi oo uu, gaa oho do huaidina.)

### *Di hagiaga a God ang gi tama ahina dulii*

22 “Deenei laa, Oholibah, aanei la nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah adu gi di goe. Goe guu buhi i o ehoo hagatenetene aalaa, gei Au gaa hai digaula gi hagawelewele adu gi di goe, ga lloomoi ga hii mai goe.

23 Au ga laha mai digau Babylonia mo Chaldea, nia daane mai i Pekod, Shoa, mo Koa, mo digau Assyria huogodoo. Au ga hagamodongoohia mai digau aamua mo digau aamua dama daane, digau aamua hagabalabagu mo nia dagi dauwa.

<sup>24</sup> Digaula ga heebagi adu gi digoe mai baahi ngeia. Digaula galloomoi di llongo dauwa damanaiee mo nadau waga dauwa, nadau kulumaa e logo. Digaula e abaaba ginaadou gi nia mee duuli mo nadau goobai baalanga, digaula ga haganiga mai oo daha. Gei Au gaa wanga goe gi digaula, gei digaula ga hagiaga goe gii hai be nadau haganoho.

<sup>25</sup> Idimaa i dogu hagawelewele adu gi digoe, Au ga dumaalia ang gi digaula gi hagaduadua ina goe ilodo nadau hagawelewele. Digaula gaa tuu gi daha doo uhi mo o dalinga, ga daaligi au dama gii mmade. Uaa, digaula gaa kae au dama daane mo au dama ahina gi daha mo goe, gaa dudu digaula mouli.

<sup>26</sup> Digaula ga hahaahi gi daha oo gahu gaa kae au hadu hagabalagau.

<sup>27</sup> Au ga hagalawa di hiihai huaidu mo di haihai huaidu ala ne daamada di haihai kooe i Egypt. Goe ga hagalee e daudali nia ada balu ieidu, be e hagamamaanadu Egypt.”

<sup>28</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai: “Au gaa wanga goe gi digau ala e de hiihai ginai goe ge e buhi ai.

<sup>29</sup> Idimaa i di nadau dee hiihai adu gi digoe, digaula gaa kae au mee huogodoo ala ne ngalua ginai goe, ga daa gi daha o goloo, gaa hai goe be di ahina huihui ia. Do hiihai huaidu mo do huihui do huaidina,

<sup>30</sup> dela ga hidi mai ai nia mee aanei adu gi digoe. Goe guu hai di ahina huihui dono huaidina ang gi nia henua huogodoo, gu hagamilimilia goe gi nia ada balu ieidu digaula.

<sup>31</sup> Goe guu kabe di hai o do duaahina deela, delane hidi ai gei Au ga gowadu gi di goe di ibu o di hagaduadua o do duaahina gi inumia kooe.”

<sup>32</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Goe gainu idi ibu o do duaahina ahina, di ibu damana gei emmala. Nia daangada huogodoo ga haga balumee goe ga haganneenee goe. Di ibu le e hontula,

<sup>33</sup> gaa hai goe gi huaidu, ge gilibaliba, di ibu e honu di madagu mo di hagahuaidu, di ibu ni do duaahina ahina go Samaria.

<sup>34</sup> Goe gainu di maa gaadui giiodi, gei goe ga hahaaahi oo uu gi nia baahimee alane mahaaha. Ko Au go Tagi go Yihowah delane helekai.”

<sup>35</sup> Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Idimaa go do de langahia e goe Au mo di huli gi daha mo Au, goe ga hagaduadua i do hiihai huaidu, mo di hai dela e huihui do huaidina.”

### *Di hagi aga Dimaadua nia duaahina dogolua*

<sup>36</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, goe gutogomaalia e hagiaga Oholah mo Oholibah? Helekai hai baahi gi meemaa i nnagadilinga huaidu gulugulua alane hai go meemaa.

<sup>37</sup> Meemaa guu hai di huaidu hai be di manu, taaligi dangada. Meemaa guu hai di hai be di manu ang gi nia ada balu ieidu, mo di daaligi nia dama ala ne haanau go meemaa mai gi di Au. Meemaa gu tigidaumaha agu dama daane ang gi nau balu ieidu aalaa.

<sup>38</sup> Gei hagalee bolo aanei hua nau mee ala ne hai. Meemaa gu hagamilimilia di Hale Daumaha, modi oho di Laangi Sabad dela guu lawa ai dagu haganoho.

<sup>39</sup> I di laangi hua dela meemaa ne tigidaumaha agu dama daane ang ginia ada balu ieidu, gei meemaa galoomoi gilodo di Hale Daumaha ga hagamilimilia di maa!

<sup>40</sup> “Meemaa e hagahagau nau gau kae hegau i nia madagoaa huogodoo bolo gigahi mai nia daane ala enoho mogowaa loo, gei nia daane aalaa la nelloomoi. Gei tagahaanau aalaa ga gaugau modi humu ginua ginia hadu halabalagau.

<sup>41</sup> Gei meemaa gaa noho gi lala gi hongo nau lohongo maluu, gaa dugu nau hagamalinga mee humalia gi hongo teebele i nau mua, ala go nia mee beenei: nia ‘incense’ mono lolo olib ala ne wanga ko Au gi meemaa.

<sup>42</sup> Nia lee digau dogologo hagatenetene gulongono, di hagabuulinga daane gulaha mai i di anggowaa. Digaula gaawanga nadau duu ginia lima onia ahina aalaa, mo nia hau halabalagau gi hongo nia libogo meemaa.

<sup>43</sup> Gei Au ga helekai mai gi di Au bolo digaula e hai hegau gi meemaa be nia ahina huihui nau huaidina, go nia ahina ne mmaadua aga i lodo nau mouli hai be di manu.

<sup>44</sup> Digaula ga hulahula hagalogo gibaahi nia ahina huihui nau huaidina go Oholah mo Oholibah, nia ahina hai mee huaidu.

<sup>45</sup> Digau ala e hai mee donu ga hagiaga meemaa i di huaidu hai be di manu mo taaligi dangada, idi-

maa meemaa la ne hai di huaidu hai be di manu, gei nau lima guu hii gi nia dodo.”

<sup>46</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai, “Laha mai dau hagabuulinga dangada dogologowaah ee e hai meemaa gi mmaadagu, ga gaiaa meemaa.

<sup>47</sup> Dugu anga gi digau aanei gi dilidilia meemaa gi nia hadu, gi heebagi gi meemaa ginia hulumanu dauwa, daaligidia nia dama meemaa, mo duungia nia hale meemaa.

<sup>48</sup> Au ga hagalawa nia haihai huaidu i nia gowaa huogodoo ilodo tenea hagatau, belee aago nia ahina huogodoo bolo ginaadou gi hudee heia di huaidu hai be di manu, gadoo be di hai nogo hai go meemaa.

<sup>49</sup> Gei goolua tagahaanau aanaa, Au ga hagaduadua goolua i gulu hai huaidu mo di gulu hai daumaha ginia ada baluieidu. Gei goolua ga iloolaa bolo ma ko Au go Tagi go Yihowah.”

## 24

### *Di baalanga dunu mee tomo*

<sup>1</sup> Idi madangaholu laangi o di madangaholu malama i di hiwa ngadau o di madau lahi gi daha, gei Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Tangada dangada, hihia gilala, hagai-longo ina di laangi danginei, idimaa deenei di laangi di king o Babylonia edaamada eduuli Jerusalem.\*

---

\* **24.2:** 2-Kings 25.1; Jeremiah 52.4

<sup>3</sup> Hagianga ina gi agu daangada dee hagalongo di ala kai deenei dela gaa hai ko Au, go Tagi go Yihowah, gi digaula: Dugua di baalanga dunu mee gi hongo di ahi, hagahaulia ginai nia wai no lodo.

<sup>4</sup> wanga ina nia goneiga ala koia e humalia gi no lodo, nia goneiga o nia bana banaua, mo nia wae, wanga ina labelaa nia iwi ala koia e kala.

<sup>5</sup> Hai hegau ginia goneiga siibi ala koia e humalia, dahuina dau ahi ilala di baalanga gikolokolo nia wai, dunaina nia iwi mo nia goneiga.”

<sup>6</sup> Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah: “Di waahale o digau dadaaligi dangada ga mooho! E hai gadoo be di baalanga dunu mee tomo dela digi hagamadammaa ina. Nia baahi goneiga o nia goneiga aalaa e daa gi daha, deai di mee dahi ne dubu i lodo ai.

<sup>7</sup> Taaligi dangada ne hai i lodo di waahale, gei nia dodo hagalee e hali gi hongo di gowaa dela e iai nia gelegele belee danu ai nia maa, aalaa hua ne hali gi hongo di hadugalaa i di gowaa e deemee di hagammuni nia maa.

<sup>8</sup> Au ga dumaalia ginia dodo ginoho hua i di gowaa deelaa, di gowaa e deemee di hagammuni nia maa, di gowaa dela etala di hui o taaligi ne hai.”

<sup>9</sup> Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah: “Di waahale o digau daaligi dangada ga mooho! Ko Au gaabida dahu dagu ahi gi di baalanga deelaa.

<sup>10</sup> Goodou gigaamai labelaa hunu dohomu! Goodou gi ilihia di ahi deenaa! Duna ina



nia goneiga aanaa! Duna ina ‘soup’ deenaa gi maangoo! Duungia nia iwi!

<sup>11</sup> Dolomeenei, dugua di anga baalanga gi hongo nia malala gaa di ahi, gi dugua gi mmee, gei di baalanga deela la ga madammaa i muli nia tomo ala ga hagalee,

<sup>12</sup> gei nia tomo huogodoo hagalee e ngudu i lodo di ahi deela.

<sup>13</sup> Jerusalem, o hangaahai la ne hagamilimilia goe. Ma eaha maa Au e hagamahi e hai goe gi madammaa, gei goe e milimilia hua igolo. Goe hagalee e madammaa labelaa gaa dae loo gi do longono nia mahi o dogu hagawelewele.

<sup>14</sup> Ko Au go Tagi go Yihowah ne helekai. Gu dau mai dogu madagoaa dela gaa hai dagu hai. Au hagalee e dee langahia o huaidu be e aloho i di goe, be e dumaalia adu gi di goe. Goe gaa kae di hagaduadua o hangahaihai.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

### *Di made di lodo soukohp*

<sup>15</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>16</sup> “Kooe go tangada dangada, tama madagoaa dulii gei Au ga daa gidaha tangada dela koia e hiihai huoloo ginai goe, gei goe hagalee e logo helekai be e dangidangi be e hagahali nia wai o golomada.

<sup>17</sup> Di lee o doo dangi gidelongono gidaha. Hudee hana gei do goobai ai, be o hiiwae ai belee hagamodongoohia bolo goe e manawa gee. Hudee gahudia o hadumada be e gai nia meegai o tangada manawa gee.”

18 Idi luada o di laangi deelaa, gei au nogo helekai gi digau aalaa, gei di hiahi ia di mee, gei dogu lodo gaa made. Idi laangi dono daiaa, gei au gaa hai di mee dela ne dugu mai gi di au bolo gi heia.

19 Nia daangada ga heeu mai, “Goe ne aha dela e hai di hai deenei?”

20 Gei au ga helekai ang gi digaula, “Dimaadua gu helekai mai gi di au

21 bolo gi helekai ang gi digau Israel i nia helekai aanei: Goodou e bida hagaamu di mau dangihi o di Hale Daumaha. Goodou ehiihai ehula emmada ginai, gei Dimaadua gaa hai di maa gi gulugulua. Gei nia dama o godou hagdili ala go digau lligi ala gaa dubu i Jerusalem, gaa mmade i lodo tauwa.

22 Gei goodou gaa hai nia mee ala nogo hai ko au. Goodou hudee gahudia godou hadumada, be e gai nia meegai ala nogo gai go nia daangada manawa gee.

23 Goodou hudee heehee gei godou goobai ai, be godou hiiwae ai, be elodo huaidu be tangitangi. Goodou gapaagege i godou huaidu, ga mmaemmae adu gi goodou.

24 Gei au gaa hai dagu ada mee adu gi goodou. Goodou gi heia nia mee huogodoo ala guulawa dagu haganoho. Dimaadua ga helekai bolo i di madagoaa o nia mee aanei ala ma ga kila aga, gei goodou ga iloo laa bolo ko Ia go Tagi go Yihowah.”

25 Dimaadua ga helekai, “Kooe go tangadadangada, Au gaa daa di Hale Daumaha mau dangihi gidaha mo digaula ala ebida haghagaamu gei e tenetene gi di maa ge e hiihai

ginai digaula e hula e mmada ginai. Gei Au e daa gi daha nia dama daane mono dama ahina digaula.

<sup>26</sup> I di laangi dela ga hagagila aga nia mee aanei, tangada dela maga dagaloaha idi haadanga balua, geia ga hanimoi hagailoo adu gi digoe di hai deela.

<sup>27</sup> Idi laangi lahua deela, gei goe gaakae labelaa di mogobuna odi hai helekai dela gu hagalee idi goe imua, gei goe ga helekai gi mee. Gei deenei di hai dela e hagamodongoohia anggi digaula, gei digaula ga iloolaa bolo ma ko Au go Tagi go Yihowah.”

## 25

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Ammon*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,\*

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga halauwa ina tenua go Ammon.

<sup>3</sup> Helekai ang gi digaula gi hagalongo mai gi nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Goodou gu tenetene huoloo gi di godou mmada gi dogu Hale Daumaha dela gu haga gulugulua, mo di godou mmada gi tenua Israel dela gu mooho, mo di godou gidee digau Judah ala guulahi gi daha.

<sup>4</sup> Idimaa i di godou tenetene, gei Au ga hagau ia nia madawaawa mai di anggowaa ibahii dua gilooia gi hagamagedaa ina goodou. Digaula galooia ga hagaduu aga nadau hale laa ilodo di godou henua ga noho ai. Digaula gaagai

---

\* **25.1:** Jeremiah 49.1-6; Ezekiel 21.28-32; Amos 1.13-15; Zephaniah 2.8-11

godou huwalaagau gainu nia milugu ala go godou meegai donu.

<sup>5</sup> Gei Au gaa hai di waahale Rabbah gii hai di nadau gowaa edugu ai nadau ‘camel’, gei tenua go Ammon hagatau gii hai di nadau gowaa e noho ai nia siibi, bolo gi iloo e goodou bolo Au go Dimaadua.

<sup>6</sup> “Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah: Goodou gupaapaa godou lima ge duhiduhi tenetene. Goodou ala gude hiihai gi tenua go Israel.

<sup>7</sup> Idimaa i di godou dee hiihai, gei Au gaa wanga goodou gi nia henua ala i golo gi gaiaa ina goodou, mo di kae godou goloo huogodoo. Au ga daaligi goodou gi daha, gaa hidi ai goodou ga deai di godou henua ai. Gei goodou ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Moab*

<sup>8</sup> Aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Idimaa Moab gu helekai bolo Judah le e hai hua be nia henua ala i golo,\*

<sup>9</sup> gei Au gaa hai tauwa gii gila gii hai ang gi nia waahale huogodoo ala e loohi di geinga o Moab, mo nia waahale ala koia e humalia huoloo, go Beth-Jeshimoth, Baal-Meon, mo Kiriathaim.

<sup>10</sup> Au gadumaalia ginia madawaawa mai di anggowaa dela ibaahi dua o Jordan gi hagamagedaa ina Moab, gadoo be Ammon, bolo Moab gi hagalee e hai di weei.

---

\* **25.8:** Isaiah 15.1–16.14; 25.10-12; Jeremiah 48.1-47; Amos 2.1-3; Zephaniah 2.8-11

11 Au ga hagaduadua Moab, gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

*Nnelekai kokohp hai baahi gi Edom*

12 Aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Digau Edom guutala di hui gi Judah haga huaidu, gei di hai huaidu deenei dela ne hidi mai ai di huaidu damanaiee gi Edom.\*

13 Malaa, deenei gei Au ga hagadele bolo Au ga hagaduadua Edom, ga daaligi nia daangada huogodoo mo nia manu huogodoo di gowaa deela. Gei Au gaa hai di gowaa gihaihua di anga henua, tugi idi waahale Teman gaa hana gaa tugi idi waahale Dedan, gei nia daangada gaa mmade i tauwa.

14 Agu daangada Israel gaa pono dogu lohongo, gaa tala di hui ang gi Edom. Digaula gaa hai Edom gi longono nia mahi o dogu hagawelege. Edom ga iloolaa be dogu hagawelege la ne aha.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

*Nnelekai kokohp hai baahi gi Philistia*

15 Aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Digau Philistia guu hai di nadau huaidu e tala di hui haga huaidu ang gi nadau hagadaumee mai hua imua, ga daaligi digaula i lodo di nadau hagadugina ginaadou.\*

16 Deenei laa, Au e hagailoo bolo Au gaa hai tauwa gi Philistia, ga hagamaa digaula gi daha.

---

\* **25.12:** Isaiah 34.5-17; 63.1-6; Jeremiah 49.7-22; Ezekiel 35.1-15; Amos 1.11-12; Obadiah 1-14; Malachi 1.2-5      \* **25.15:** Isaiah 14.29-31; Jeremiah 47.1-7; Joel 3.4-8; Amos 1.6-8; Zephaniah 2.4-7; Zechariah 9.5-7

Gei Au ga daaligi digau huogodoo ala gaa dubu i golo ala e noho i lodo di gowaa baba o Philistia.

<sup>17</sup> Au ga hagaduadua digaula haga huaidu, gaatala di hui gi digaula inia mee huogodoo. Digaula galongono nia mahi o dogu hagawelewele, gei digaula gailoolaa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

## 26

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Tyre*

<sup>1</sup> I di laangi matagidagi di malama i di madan-gaholu maa dahi ngadau o di madau lahi gi daha, Dimaadua ga helekai mai gi di au,\*

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, deenei di mee digau di waahale o Tyre e tenetene ginai, digaula e wwolowwolo boloo, ‘Jerusalem gu mooho! Dono maaloo dangihi, dono huihui goloo gu hagalee! Mee gu deemee dana hai baahi mai gi gidaadou labelaa!’

<sup>3</sup> “Malaa, aanei la nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Di waahale o Tyre, Au go do hagadaumee. Au ga gaamai agu henua llauehe e logo e heebagi adu gi di goe, digaula ga lloo adu gi di goe gadoo be nia beau o di moana.

<sup>4</sup> Digaula gaa oho nia abaaba do waahale, ga hagameheu gi lala oo hale duuduu i nua, gei Au ga ili gi daha nia gelegele huogodoo, gaa dugu hua nia hadugalaa i golo.

<sup>5</sup> Digau wagadaha edoho nadau gubenge i hongo di maa, idi gowaa dela eduu ai di maa

---

\* **26.1:** Isaiah 23.1-18; Joel 3.4-8; Amos 1.9-10; Zechariah 9.1-4; Matthew 11.21-22; Luke 10.13-14

ilodo di tai. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu hehelekai. Nia henua ga kae nia goloo huogodoo o Tyre.

<sup>6</sup> Nadau hulumanu dauwa ga daaligi digau huogodoo ala enoho ilodo nadau waahale ilodo tenua Tyre. Tyre ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

<sup>7</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au ga laha mai di king dela e aamua i hongo nia king huogodoo, go King Nebuchadnezzar o Babylonia gi heebagi gi Tyre. Mee ga hanimoi ibaahi laangeia mo dana llongo dauwa damana, nadau hoodo, waga dauwa hongo henua, mo ana gau dauwa hongo hoodo.

<sup>8</sup> Digau ala enoho inia waahale ilodo tenua deela gaa mmade i teebagi. Nia hagadaumee gaa hau di nadau gowaa e abaaba ginaadou, geli nadau aloalo, gaa bae nadau abaaba e abaaba ginaadou gi daha mo goe.

<sup>9</sup> Digaula gaatugi o abaaba gidi laagau damanaiee, gaa oho gilala do waahale ginia dagigoo.

<sup>10</sup> Nia gohu o nadau hoodo ga duuli goe. Nia lee hoodo ala e dagidagi nadau kulumaa mo nadau waga dauwa hongo henua gaa lulu do waahale i di nadau ulu gi lodo nia bontai di waahale mooho.

<sup>11</sup> Nadau gau dauwa hongo hoodo ga allele i hongo au ala e dadaaligi au daangada gii mmade gi nadau hulumanu dauwa. Au duludulu mau dangihi gaa tinga gilala gi hongo nia gelegele.

<sup>12</sup> O hagadaumee ga hai mee gi o maluagina mo au goloo. Digaula gaa oho gi lala o abaaba gaa oho

oo hale madamada. Digaula gaa kae nia hadu, laagau, geinga hale mooho, gaa kili gi lodo di moana.

<sup>13</sup> Au ga hagalawa godou hai daahili, gaa dugu labelaa nia lee o godou ‘harp’.\*

<sup>14</sup> Gei Au gaa dugu di hadugalaa damana hua igolo e hai di gowaa e dohodoho ai nia gubenge o digau wagadaha. Di waahale deelaa hagalee e hagaduu aga labelaa. Ko Au go Tagi go Yihowah dela ne helekai.”

<sup>15</sup> Deenei di mee Tagi go Yihowah ga helekai anggi di waahale o Tyre, “I do madagoaa ma gaa kumi, gei digau huogodoo ala enoho i taalinga di tai ga mmaadagu huoloo inia wwolowwolo digau ala ga daaligi.

<sup>16</sup> Nia king onia henua huogodoo ala nadau wagabaalii e logo la ga hagamenege ia gi daha mo nadau lohongo king. Digaula ga ulu gi daha mo nadau gahu lloo mo nadau gahu dui, gaapala gi lala e polepole i hongo di gelegele. Digaula koia ga mmaadagu huoloo i di hagaodi o godou mouli dela ga hidi mai ai digaula gu deemee di dugu nadau polepole.\*

<sup>17</sup> Digaula ga daahili i taahili haga manawa gee deenei adu gi goodou:

Di waahale edau dono humalia gu mooho gi daha!

Ana wagabaalii gu hagalee i hongo di moana.

Digau o di waahale deenei

ala e dagi baahi gi di moana,

gu haga mmaadagu digau huogodoo

ala e noho i taalinga tai.

---

\* **26.13:** Revelation 18.22      \* **26.16:** Revelation 18.9-10



<sup>18</sup> I di laangi dela ne kumi ai,  
gei nia henua lligi aalaa la gu ngalungalua,  
gei digau o nia henua aanei  
gu homouli huoloo gi di mooho deela.”

<sup>19</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au gaa hai goe  
gii hai di anga henua gii hai be nia waahale mooho  
ala gu deai tangada e noho ai. Au gaa gahu goe  
gi nia wai o di moana.

<sup>20</sup> Au ga hagau goe gi baahi digau ala ne mmade  
bolo gii noho goe i baahi digau ala namua loo. Gei  
Au guu hai bolo goe gaa noho ilodo di gelegele  
i baahi nia hale mooho deeodi ga madalia digau  
ala guu mmade. Idi hagaodi o nia mee aanei,  
gei goe gu deemee di mouli labelaa i tenuta digau  
mouli.

<sup>21</sup> Au gaa hai goe gii hai di ada hagamadagudagu  
dangada, gei deela hogi di hagaodi gi muli  
do mouli. Nia daangada ga halahala goe, gei  
e deemee di gidee goe.” Aanei la nnelekai mai  
baahi Tagi go Yihowah. \*

## 27

### *Taahili dangada made ang gi Tyre*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, daahili taahili dan-  
gada made ang gi Tyre,

<sup>3</sup> di waahale dela i tongotai e hai ana hui-  
hui anga gi digau huogodoo ala e noho i taalanga  
di tai. Helekai gi mee i nia mee Tagi go Yihowah  
e helekai: Tyre, goe ehagapuu gi do madanga  
huoloo.

---

\* **26.21:** Revelation 18.21

<sup>4</sup> Do lohongo la go lodo tai. Nia daangada ala ne hau goe, ne hai goe be di wagabaalii dela e humalia huoloo.

<sup>5</sup> Digaula ne hau goe gi nia laagau 'pine' mai di Gonduu Hermon mo di laagau 'cedar' mai Lebanon dela ne hai di bou.

<sup>6</sup> Digaula ne gaamai nia laagau 'oak' mai i Bashan belee hai nia hoe. Digaula ne hai oo hada gi nia laagau 'cypress' mai i Cyprus mo di hagamadamada goe gi nia 'ivory'.

<sup>7</sup> Nia laa ne hai gi di gahu lenge, di gahu lenge dela ne hai i Egypt, e koia e mmada hagamalia ginai mai di gowaa mogowaa loo. Au damaa hale hagamalu ne hai gi nia gahu humalia huoloo, ono gono halatee luuli mai tenua Cyprus.

<sup>8</sup> Au gau ala e aalo la digau mai nia waahale Sidon mo Arvad. Au gau ngalua kabemee la go digau ngalua di waga.

<sup>9</sup> Nia tegitanga o di waga la go nia daane gu aago, guu dohu anga, digaula la digau mai Byblos. Nia gau ngalua wagabaalii i hongo di moana la digau hai hegau i lodo au gowaa huihui mee.

<sup>10</sup> "Digau dauwa mai Persia, Lydia, mo Libya, digaula e madalia dau llongo dauwa. Digaula e daudau nadau mee duuli mo nadau goobai dauwa i di godou gowaa dauwa. Go digau aanei la digau ala ne hai goe gi aali i tauwa.

<sup>11</sup> Digau dauwa mai Arvad ala e hagaloohi di abaaba, gei digau dauwa mai Gamad e hagaloohi au hale hagaloohi. Digaula e daulagi nadau mee duuli i di gili dau abaaba. Go digau aanei la digau ala ne hai goe gi madamada.

<sup>12</sup> "Goe ne hui au goloo gi digau Spain gaa kae au

silber, baalanga, baalanga kene mono 'lead'.

<sup>13</sup> Goe ne hui au goloo gi digau Greece, Tubal mo Meshech ne koodai kooe gi nia hege mono goloo baalanga mmee.

<sup>14</sup> Goe ne hui gi daha au goloo, ne hui mai au hoodo hai moomee, hoodo hai dauwa, mono hoodo 'donkey' mai i Beth-Togarmah.

<sup>15</sup> Digau Rhodes gu waahei nadau goloo adu gi di goe, digau dogologo ala enoho i tongotai gu gowadu nadau 'ivory' mono laagau 'ebony' belee koodai gi au goloo.

<sup>16</sup> Digau Syria guu hui au goloo mono meegai hadagee e logo. Digaula gu gowadu gi di goe nia 'emerald', nia gahu gono halatee luuli, gahu dui, gahu lenge humalia, mono dogo, mono 'ruby', nia hui ni au goloo.

<sup>17</sup> Judah mo Israel guu hui au goloo gi nia 'wheat' mono mee maangala, lolo olib mono mee unugi meegai.

<sup>18-19</sup> Digau Damascus guu hui au goloo mono huwa laagau. Digaula ne hui nia maa gi nia waini mai Helbon mono gahu ngaahulu siibi mai i Sahar. Digaula ne waahei au goloo gi nia baalanga hamaaloo mono mee unugi meegai.

<sup>20</sup> Digau Dedan ne waahei au goloo gi nia 'blanket' lohongo hoodo.

<sup>21</sup> Digau Arabia mo nia dagi tenna Kedar guu hui au goloo gi nia siibi mono dama siibi mono kuudi.

<sup>22</sup> Digau huihui goloo o Sheba mo Raamah gu gowadu nadau hadu hagalabagau, goolo, mono mee unugi meegai humalia gu waahei gi au goloo.

<sup>23</sup> Nia waahale o Haran, Canneh mo Eden, di-

gau huihui goloo o Sheba, nia waahale o Asshur mo Chilmad, digaula huogodoo aanei gu waahei nadau mee gi au goloo.

<sup>24</sup> Digaula gu hui adu gi di goe nia gahu humalia huoloo, gahu halatee luuli, gahu ne dui, gahala madamada, loahi dueehe mo dueeihi guu hai haga humalia.

<sup>25</sup> Au goloo huogodoo la ne kae i hongo nia waga baalii llauehe kae goloo.\* Goe guu hai gadoo be di waga baalii i hongo di moana, guu haa gi nia goloo daamaha nonua.

<sup>26</sup> Di madagoaa o au gau ala gaalahi goe i di moana, gei di madangi gaa gono ia i dua gaa oho goe i di gowaa dela gu mogowaloo idaha mo tenua.

<sup>27</sup> Au goloo huihui gi daha humalia huoloo, au gau ngalua wagabaalii huogodoo, au gau tegitanga i nia wagabaalii, mo au gau huihui mee, au gau dauwa huogodoo ala i hongo di waga, huogodoo gu aabulu i lodo di moana i di mooho o do wagabaalii.

<sup>28</sup> Nia lee o au gau ngalua wagabaalii ala e wwolowwolo la gu longono aga gi tenua i uda.

<sup>29</sup> “Nia wagabaalii la gu deai ono gau ai, nia gau ngalua wagabaalii guu hula gi lodo henua.

<sup>30</sup> Digaula huogodoo etangitangi huoloo i di goe, digaula guu wanga nadau lehu gi hongo nadau libogo mo di hagadagadaga i lodo nia lehu.

<sup>31</sup> Digaula guu dahi nia ngaahulu nadau libogo mo di ulu nia gahu hagamanawa gee idimaa i di goe. Nadau manawa gu lodo huaidu huoloo, gu tangitangi wawwawe huoloo.

---

\* **27.25:** Revelation 18.11-19

<sup>32</sup> Digaula e daahili i nia daahili haga manawagee i di goe. Koai dela e mee di hai ia be Tyre? Tyre dolomeenei la guu noho deemuu i lodo di moana.

<sup>33</sup> I di madagoaa hua au goloo huihui la ne kae gi nia henua huogodoo, gei goe gu hagadohu nia hiihai o nia henua huogodoo. Nia king gu maluagina huoloo gi au goloo.

<sup>34</sup> Gei dolomeenei gei goe dela gu mooho i di moana, goe gu abulu gi tua di moana, au goloo mo au gau huogodoo ala nogo hege adu gi di goe gu madalia goe i lodo di moana.

<sup>35</sup> “Nia daangada huogodoo ala e noho i taalanga di tai e noho gi di haadanga balua dela ne tale adu gi di goe. Nadau king hogi gu mmaadagu huoloo. Nadau mmaadagu huoloo gu hagamodongoohia humalia go nadau hadumada.

<sup>36</sup> Goe gu hagalee, gaa hana hua beelaa, digau huihui goloo ala i henuailala hagatau la gu mmaadagu huoloo, digaula gu hagalliga bolo di haingadaa dela ne tale adu gi di goe gi dee tale ang gi ginaadou labelaa.”

## 28

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi di king o Tyre*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, helekai ang gi di tagi o Tyre i nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, ang gi mee: Idimaa i do hagalaamua aga goe, gei goe gu hagamaanadu bolo goe guu hai be dahi god dela enoho ilodo dono lohongo e haganiga mai go di moana. Goe e hagamaanadu

bolo goe di god, gei deeai, goe tangada hua dangada, hagalee e mouli deeodi.

<sup>3</sup> Goe e hagamaanadu bolo goe koia e kabemee i Danel\*, dela deai dahi mee dee gidee bolo gaa ngala i di goe ai.

<sup>4</sup> Do iloo mee mo do hai mee la ne hai goe gi maluagina i nia goolo mono silber.

<sup>5</sup> Goe guu hai au huihui goloo mo di kae au wiini mai i au huihui goloo aalaa. Goe gu hagapuu hualaa behee i o maluagina!

<sup>6</sup> “Malaa, deenei la nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Idimaa i do hagamaanadu bolo goe e koia e kabemee i di god,

<sup>7</sup> Au ga hagau mai dagu llongo dauwa hagamua-mua e heebagi adu gi di goe. Digaula gaa oho nia mee huogodoo madamada ala ne hai koe gi o hai mee mo do iloo mee.

<sup>8</sup> Digaula ga daaligi goe, gaa hudu goe gi lodo di moana.

<sup>9</sup> Di madagoaa digaula ga lloomoi belee daaligi goe, malaa, gei goe e hagamaanadu hua igolo bolo goe di god? Do madagoaa ma gaa duu i mua digau ala belee daaligi goe, gei goe gu hai hua be tangada dangada, gu deai do mouli waalooloo ai.

<sup>10</sup> Goe gaa made gadoo be di paana ilodo nia lima o digau maidaha ala hagalee daumaha mai gidi Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela e hagawaalanga aga nia mee aanei.”

### *Di doo di king o Tyre*

<sup>11</sup> Dimaadua ga helekai labelaa mai gi di au,

---

\* **28.3:** *Danel be Daniel*

12 “Kooe go tangada dangada, dangi wawwawe gi di hagaodi di mouli o di king o Tyre. Hagianga ina gi mee nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Goe guu hai dahi ala mee humalia e dohu dogomaalia, e honu di iloo mo di madamada huoloo!

13 Goe guu noho i Eden, di hadagee a God, goe gu ulu nia hagamalinga mee e logo: nia hadu hagabagau go nia ‘ruby’, ‘diamond’, ‘topaz’, ‘beryl’, ‘onyx’, ‘jasper’, ‘sapphire’, ‘emerald’, mono hadu ‘garnet’. Goe guu hai doo hau goolo dela ne hai go digaula adu gi di goe i di laangi dela ne hai goe.

14 Gei Au ne dugu dagu dangada di langi maaloo dangihi e loloohi goe. Goe guu noho i hongo dagu gonduu dabuaahia gei e heehee i mehanga nia hadu madamada hagabagau huoloo.

15 Goe nogo haihai nia mee humalia huogodoo mai i di laangi dela ne hai goe gaa dae mai loo gi doo hai di mee huaidu.

16 Goe nogo daadaamee di hui mai ge di hui gi daha. Aanei gaa hidi ai iei goe gaa hai tangada daaligi dangada ge guu hai di huaidu. Gei Au ga hagabagi goe gi daha mo dagu gonduu hagamadagu, gei tangada di langi dela nogo hagaloohi goe ga hagabagi goe gi daha mo nia hagamalinga mee madamada huoloo.

17 Goe gu hagapuu hua gi do madanga, gei goe gu hai hua be tangada dadaulia mai i doo longo guu dele humalia. I doo hai deenei, dela gaa hidi iei Au gaa hudu goe gilala gi hongo di gelegele, gaa hudu goe gidaha belee hai dahi ala mee ang gi nia king ala i golo.

18 Dau hegau huihui mee la koia e huaidu

huoloo dela ne hidi mai au gowaa hai daumaha la gugulugulua. Deenei di mee ne hidi ai Au gaadudu di waahale deela gilala. Digau huogodoo ala magaa mmada adu gi digoe dolomeenei, gu iloo bolo goe guu hai nia lehu.

<sup>19</sup> Goe gu hagalee, gaa hana hua beelaa, gei nia henua huogodoo ala gu iloo ginaadou goe ga mmaadagu ga uli nadau gai bolo di hagaodi nadau mouli gi dee hai hua be goe.”

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Sidon*

<sup>20</sup> Dimaadua ga helekai mai,\*

<sup>21</sup> “Tangada dangada, helekai kokohp hai baahi gi di waahale Sidon.

<sup>22</sup> Hagianga ina gi digau ala e noho igolo inia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah i digaula: Sidon, ko Au go di godou hagadaumee. Nia daangada ga hagaamu Au idimaa i dagu hai dela e hai adu gi di goe. Digaula ga iloo bolo ma ko Au dela go Dimaadua i dogu madagoaa dela ma ga hagamodongoohia aga dogu dabuaahia i dogu hagaduadua digau huogodoo ala e noho i godou baahi.

<sup>23</sup> Au ga hagau adu tau magi gi goodou, gaa hai nia dodo gii hali i hongo oo ala. Nia hagadaumee ga heebagi adu gi goodou mai nia baahi huogodoo, gei o daangada ga daaligi ga mmade. Malaa, goodou ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

### *Israel ga hagahumalia*

---

\* **28.20:** Joel 3.4-8; Zechariah 9.1-2; Matthew 11.21-22; Luke 10.13-14



<sup>24</sup> Dimaadua ga helekai, “Deai dahi henua i nia henua ala e haganiga mai i daha Israel ala nogo hai hagahuaidu Israel gaa hai labelaa be di laagau duduia dela belee hagammae Israel ai. Deelaa di mee digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Tagi go Yihowah.”

<sup>25</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au ga laha mai digau Israel huogodoo mai inia henua ala ne hagau ginai digaula, gei nia henua huogodoo ga iloo bolo Au e dabuaahia. Digau huogodoo Israel gaa noho i di nadau henua donu, tenea dela ne wanga ko Au gi dagu dangada hai hegau go Jacob.

<sup>26</sup> Digaula gaa noho i golo i di aumaalia, gaa hau nadau hale, gaa dogi nadau hadagee waini. Au ga hagaduadua digau ala i baahi o mee ala nogo hai hagahuaidu a mee, gei Israel gaa noho i di aumaalia. Digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua go di nadau God.”

## 29

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Egypt*

<sup>1</sup> Idi madangaholu maalua laangi o di madangaholu malama o di madangaholu ngadau o di madau lahi gi daha, Dimaadua ga helekai mai gi di au,\*

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga halauwa ina di king o Egypt. Hagianga ina gi mee bolo ia mo tenea go Egypt gaa kae di hagaduadua.

<sup>3</sup> Helekai ang gi mee bolo aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai ang gi di king o Egypt: Au go

---

\* **29.1:** Isaiah 19.1-25; Jeremiah 46.2-26

do hagadaumee, koe go di mogo damanaiee dela e moe ilodo di monowai. Goe e helekai bolo di Monowai Nile la di monowai ni aau, bolo ma go koe dela ne hai di maa.

<sup>4</sup> Au gaa wanga dagu maadau gi doo ngudu, gaa hai nia iga ilodo dau monowai gii pigi i doo gili. Gei Au ga hudi aga goe gi daha mo di Monowai Nile, mo nia iga ala e pigi i doo gili.

<sup>5</sup> Au gaa hudu goe mo nia iga ala i doo gili gi lodo di anga henua, gei do huaidina gaa doo gi hongo di gelegele ga moe hua i golo hagalee danu. Au gaa wanga di maa gi nia manu mamaangi mo nia manu lodo henua gi geina.

<sup>6</sup> Gei digau Egypt huogodoo ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”\*

Dimaadua ga helekai, “Digau Israel la ne hagadagadagagee gi digau Egypt e hagamaamaa ginaadou, gei goodou hagalee loo e humalia i di manga laagau dela gu bagege.

<sup>7</sup> Idi nadau hagapaleadu gi goodou, gei goodou gu mooho, ga daalo ilala nadau lima ga hagamooho nadau dua.

<sup>8</sup> Dolomeenei, ko Au go Tagi go Yihowah, Au e hagi adu gi goodou bolo Au ga hagau mai dagu llongo dauwa e heebagi adu gi goodou gi nadau hulumanu dauwa, ga daaligi godou daangada mo godou manu.

<sup>9</sup> Egypt gaa hai di anga henua. Gei goodou ga iloo laa bolo Au go Dimaadua.

“Idimaa i do helekai dela e hai bolo di Monowai Nile la di mee ni aau, gei go koe dela ne hai di maa,

---

\* 29.6: Isaiah 36.6

<sup>10</sup> dela ne hidi ai Au gaa hai di hagadaumee ni oou mo di hagadaumee ni dau Monowai Nile. Au gaa hai Egypt gii hai di anga henua mai i di waahale o Migdol i di baahi ngeia gaa hana gi di waahale Aswan i di baahi ngaaga, ga dau adu loo gi di geinga o Ethiopia.

<sup>11</sup> Deai tangada be di manu e mee di hana laa laa ai. Nia ngadau e madahaa, gei deai tangada e mee di noho i golo ai.

<sup>12</sup> Au gaa hai Egypt gii hai di anga henua i lodo nia henua huogodoo o henuailala. Nia ngadau e madahaa, gei nia waahale o Egypt emoe mooho hua beelaa. Di mooho deenei la koia gu i ehe i nia mooho o nia waahale ala i golo. Au gaa hai digau Egypt gi hagaloale, digaula gaa hula gaa llele gi nia henua ala i golo, gaa noho i baahi digau ala i golo.”

<sup>13</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Imuli nia ngadau e madahaa, gei Au galaha mai digau Egypt mai i nia henua ala ne lahi ginai digaula.

<sup>14</sup> Gei Au gaa hai digaula gii noho i baahi ngaaga o Egypt, i di gowaa dela nogo noho ai digaula mai i taamada, gei digaula gaa hai tenua bagege i di gowaa deela,

<sup>15</sup> tenua dela koia e bagege i nia henua huogodoo, gei hagalee e mee di dahi labelaa dahi henua i dahi. Au gaa hai digaula gi hagalee dahi damee, gei digaula ga deeme di huli dahi henua gi daudali nadau hiihai.

<sup>16</sup> Israel gu deai nadau hagadagadagagee gi nia hagamaamaa digaula ai, gei di hagaodi gi muli o di huaidu o Egypt le e hagalangahia gi Israel di hai hala o di nadau hagadagadagagee ang gi digaula.

Israel ga iloo laa bolo ko Au go Tagi go Yihowah.”

*King Nebuchadnezzar ga hagamagedaa Egypt*

<sup>17</sup> Tahi laangi o tahi malama odi madalua maa hidu ngadau o di madau lahi gi daha, gei Dimaadua ga helekai mai,

<sup>18</sup> “Tangada dangada, di King Nebuchadnezzar o Babylonia gu heebagi gi Tyre, guu hai ana gau dauwa gii kae nia goloo daamaha ga hidi mai nia libogo digaula guu hai nia ngadihole, gei nadau bakau gu moholehole, malaa, di king be go ana gau dauwa digi kae nadau mee anggi nia haingadaa digaula.

<sup>19</sup> Gei dolomeenei aanei la nia mee ala e helehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah: Au gaa wanga tenea go Egypt gidi King Nebuchadnezzar. Mee gaa oho tenea deela, gaa kae nia goloo hagabalabagau huogodoo o Egypt e hai di hui o ana gau dauwa.

<sup>20</sup> Au gaa wanga Egypt gi mee e hui a mee dela ne hai dagu hegau, idimaa ana gau dauwa ala nogo ngalua mai gi di Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>21</sup> “Di madagoaa hua di mee deenei gaa hai, gei Au gaa hai digau Israel gi maaloo dangihi gaa hai goe go Ezekiel gi helekai gi nua gi longono digau huogodoo, gei digaula gailoolaa bolo ko Au go Dimaadua.”

## 30

*Dimaadua ga hagaduadua Egypt*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai labelaa mai gi di au,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, helekai kokohp, hagadele ina nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah. Heia doo lee gi nua gi helekai nia mee aanei:

“Di laangi e haga uli ai tadau gai huoloo ga dau mai!

<sup>3</sup> Di laangi deela la gu hoohoo mai loo, di laangi Dimaadua gaa hai dana hai, di laangi gabugabua huoloo ge e haingadaa anggi nia henua huogodoo.

<sup>4</sup> Tauwa gaa hai i Egypt. Di haingadaa damana ga gila aga i Ethiopia. Dogologowaahee e daaligi gii mmade i Egypt. Nia goloo o tenea deela la gaa kae, gei tenea gaa dugu mooho.

<sup>5</sup> “Tauwa le e daaligi digau dauwa ala ne hui mai i Ethiopia, Lydia, Libya, Arabia, Kub, mo mai hogi i agu daangada.”

<sup>6</sup> Dimaadua ga helekai, “Tugi i Migdol i baahi ngeia gaa tugi i Aswan i baahi ngaaga, nia hagaloohi huogodoo Egypt la gaa mmade ilodo tauwa. Di llongo dauwa hagamuamua o Egypt la ga daaligi gi daha. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>7</sup> Tenea la gaa hai di anga henua i hongo nia henua huogodoo i henuailala, gei ono waahale la gaa dugu mooho huogodoo.

<sup>8</sup> Dogu madagoaa ma gaa dudu Egypt mo ono gau hagaloohi gii mmade, digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>9</sup> “Idi laangi deela magau dau mai, gei Egypt la ga mooho, Au ga hagu mai agu gau kae hegau e loomoi i hongo di wagabaalii belee hagangalua aga digau Ethiopia ala e hagabaubau

bolo ginaadou hagalee haga huaidu go di mee, gei digaula ga mmaadagu huoloo. Di laangi deela la ga daumai!”

<sup>10</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au ga haga hai hegau di king o Babylon go Nebuchadnezzar gi haga odia gi daha di maluagina o Egypt.

<sup>11</sup> Mee mo ana gau dauwa maaloo ga loomoi e oho tenea deela. Digaula ga loomoi ga heebagi gi Egypt gi nadau hulumanu, gei tenea deela la gaa honu nnuaidina digau mmade nonua.

<sup>12</sup> Au ga hagabagu di Monowai Nile, gaa dugu eia Egypt gi lala nia mogobuna o digau huaidu. Digau tuadimee gaa oho tenea deela hagatau. Ko Au Dimaadua dela ne helekai.”

<sup>13</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au gaa oho gi daha nia ada balu ieidu mo nia god tilikai huogodoo ala i Memphis. Ga deai tangada e dagi Egypt ai, gei Au gaa hai nia daangada huogodoo gi mmaadagu.

<sup>14</sup> Au gaa hai di baahingaaga Egypt gii hai di anga henua, gaa dudu labelaa di waahale Zoan i baahingeia. Au ga hagaduadua di waahale damana go Thebes.

<sup>15</sup> Au gaa hai di waahale Pelusium, di gowaa dela e noho ai digau hagaloohi maaloo, gi longono nia mahi o dogu hagawelege. Au gaa oho nia maluagina o Thebes.

<sup>16</sup> Au gaa dudu Egypt gei Pelusium ga mmae huoloo. Di abaaba o di waahale Thebes ga haga mooho gilala, gei di waahale la ga haga abulu.

17 Nia dama daane nia waahale o Heliopolis mo Bubastis gaa mmade i lodo tauwa, digau ala i golo gaa lahi galabudi.

18 Di bouli dongoeho ga doo iha gi hongo Tahpanhes i dogu madagoaa ma gaa oho nia mahi o Egypt, ga hagamodu nia maaloo dangihi digaula ala nogo hagapuu ai ginaadou. Di gololangi gaa gahu Egypt, gei nia daangada o ana waahale huogodoo gaa lahi galabudi.

19 Dogu madagoaa ma ga hagaduadua Egypt beenei, gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

### *Di mogobuna king Egypt gu mooho*

20 I di hidu laangi o tahi malama i di madangaholu maa dahi ngadau o di madau lahi gi daha, gei Dimaadua ga helekai mai gi di au,

21 “Tangada dangada, Au guu hadi di lima di king Egypt. Deai tangada ne nnoo di maa ai, be e wanga gi lodo di gahu hagamaama di maa bolo gii mee di hagahili di maa, gii mee labelaa di daahi dana hulumanu dauwa ai.

22 Malaa, deenei la nia mee ala e helehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah: Ko Au go di hagadaumee o di king o Egypt. Au gaa oho nia lima o maa huogodoo, di baahi dela e humalia mo di baahi dela guu hadi, gei tulumanu gaa doo gi lala gi daha mo di lima o maa.

23 Au ga hagau digau Egypt gi modoho adu gi lodo nia henua huogodoo i henuailala.

24 Gei Au gaa hai nia lima di king Babylon gi maaloo, gaa wanga dagu hulumanu gi lodo nia lima o maa. Gei Au gaa hadi nia lima di king

o Egypt, gei mee gaa mmae ang gi deia gaa made i mua ono hagadaumee.

<sup>25</sup> Uaa, Au gaa hai a mee gi bagege, gei Au gaa hai di king o Babylon gi maaloo. Dogu madagoaa ma gaa wanga dagu hulumanu gi mee, gei mee ga lui adu di maa gi Egypt, malaa, digau huogodoo ga iloo bolo Au dela go Dimaadua.

<sup>26</sup> Au ga hagau digau Egypt gi modoho adu gi lodo henuailala, gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

## 31

### *Egypt e hai be di laagau ‘cedar’*

<sup>1</sup> Idi laangi matagidagi o di tolu malama i di madangaholu maa dahi ngadau o di madau lahi gi daha, gei Dimaadua ga helekai mai gi di au,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, helekai ang gi di king o Egypt mo ana daangada huogodoo:

“Goe e mogobuna hualaa behee! Ma di aha dela e hagatau ko Au adu gi di goe?

<sup>3</sup> Goe e hai gadoo be di laagau ‘cedar’ ilodo Lebanon, dela emadamada ono lau ge ono manga le e malu, e tomo looloo gaatugi ilodo nia gololangi.

<sup>4</sup> Gei nia wai i golo e hagatomo aga di maa, mo di monowai ilala tenua di mee e hagamagalillili. Nia wai aanei e hagamagalillili di gowaa dela e tomo aga ai di laagau, ga hagahali nia monowai lligi gi nia laagau huogodoo ala i lodo henua.

<sup>5</sup> Gu tomo aga koia gu looloo inia laagau ala i golo, gei ono manga gu doubehaa gu lloowehaa idimaa ma gu magalillili humalia.



<sup>6</sup> Nia manu huogodoo ga lloomoi gaa hai nadau waehongo inia manga o di laagau deela. Nia manu dolodolo e hahaanau ilala di malu di laagau. Nia henua o henuailala e hagamalu i di malu o di laagau.

<sup>7</sup> E madamada hualaa behee go di laagau deela! E koia e looloo i nua, ge koia e loo ono manga. Ono aga guu tale gi di gowaa llala i nia monowai mmidi.

<sup>8</sup> Deai di laagau ‘cedar’ i lodo di gowaa dogi mee Dimaadua e mee di hagatongaadahi gi di maa ai.\* Deai di laagau ‘pine’ ono manga e hai be di laagau deenei ai, gei deai di laagau ‘plane’ ono manga beelaa ai. Deai di laagau i lodo di gowaa dogi mee Dimaadua e koia e madamada be di maa ai.

<sup>9</sup> Ko Au ne hai di maa bolo gi madamada gei e mangamanga gidaha. Nia laagau huogodoo ala ilodo Eden i di hadagee o Dimaadua e dubua ang gi mee.

<sup>10</sup> “Deeneilaa, ko Au go Tagi go Yihowah ga helekaiadu gi digoe be di maa di aha dela gaa hai ang gi di laagau deela, dela e tomo aga gaa tugiloo inia gololangi, guu tomo gulooloo gi nua, gu hagamua.

<sup>11</sup> Dela ne dee heia e Au gaa dugu ang gi tagi tuadimee gi hai mee gi di maa, gaa wanga gi di laagau deela nia mee ala e tau anga gi ono huaidu ala ne hai.

<sup>12</sup> Digau tuadimee ala e hagawelewele gaa tuu di maa gi daha gaa kili gidaha. Nia manga mo nia manga ala gu mooho ga monnono gi hongo nia gonduu mono gowaa mehanga gonduu hu-

---

\* **31.8:** Genesis 2.9

godoo i tenea deela. Nia henua huogodoo ala nogo noho i di malu di laagau deela la gaa hula gi daha.

<sup>13</sup> Nia manu mamaangi gammaangi mai gaa togo i hongo di laagau dela guu hinga gilala, gei nia manu lodo henua ga heehee i hongo nia manga o di maa.

<sup>14</sup> Deeneilaa, tugi dolomeenei gaa hana, deai dahi laagau elooloo bedi laagau deenei ai, be etugiloo inia gololangi, ma eaha maa gu hagamagalillili humalia. Digaula huogodoo la guu dugu bolo e hai gii mmade gadoo be nia daangada dangada. Guu lawa i di haganoho bolo e dau madalia digau ala e hula gi lala gi tenea o digau mmade.”

<sup>15</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai ai, “Idi laangi di laagau deela gaa hana gilala gi tenea o digau mmade, gei Au gaa hai nia wai o lala tenea gi hagamelemu ina di maa bolo e hai ai di ada o di manawa gee. Au gaa dugu nia monowai mmidi gi dee mmidi, ga hagalee dumaalia gi nia monowai e logo gii mmidi. Idimaa di laagau deela la guu made, Au ga gaamai di bouli dongoehe gi hongo nia gonduu ala i Lebanon, gaa hai nia laagau huogodoo ala i lodo tenea gii mmade.

<sup>16</sup> I dogu hagau di maa gilodo tenea o digau mmade, di lee o di hinga di maa ga hagangalua nnenua llauehe. Nia laagau huogodoo ala i Eden, mo nia laagau hilihili huogodoo ala gu hagamagalillili ilodo Lebanon ala nehula gilala henuailala gatenetene huoloo gi dono hinga.

<sup>17</sup> Digaula gamadalia dimaa gaa hula gilala

gilodo tenuous o digau mmade, bolo gi hagabuni ginaadou gi digau ala guulawa di hinga gilala, mo digau huogodoo ala nogo noho ilala di malu di maa.

<sup>18</sup> “Di laagau deela la go di king o Egypt mo ana daangada huogodoo. Gei hagalee nia laagau ilodo Eden elooloo gei e madamada gadoo be di maa ai. Gei dolomeenei la gu hagalee e hai be nia laagau i Eden, gaa hana gilala gilodo tenuous o digau mmade, ga madalia digau ala hagalee e hagalaamua God, mo digau ala nemmade i tauwa. Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yi-howah.”

## 32

*Di king Egypt e hai be di mogo  
haga madagudagu dangada*

<sup>1</sup> Tahi laangi o di madangaholu maa lua malama i di madangaholu maa lua ngadau o di madau lahi gi daha, Dimaadua ga helekai mai gi di au,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, heia dau boloagi maaloo gi di king Egypt. Wanga ina nia helekai aanei mai dogu baahi:

“Au hangahaihai le e hai gadoo be nnangaahai o di laion ilodo nia henua. Gei goe e hai gadoo be di mogo haga madagudagu dangada ilodo di monowai. Goe gu haga huaidu nia monowai gi o babaewae.

<sup>3</sup> I di madagoaa nia henua ma ga dagabuli mai gi di gowaa e dahi, gei Au ga bulou goe gi dagu gubenge, gaa wanga goe gi digaula gi daangia di gubenge gi tongo tai.

4 Gei Au gaa hudu goe gi hongo di gelegele gaa hai nia manu mamaangi huogodoo mono manu lodo henua gi geina goe.

5 Au gaa hai di huiha o doo made gi modoho adu gi tomo nia gonduu mo nia gowaa mehanga gonduu.

6 Au ga hagahali oo dodo gii honu i hongo nia gonduu ga hagahonu nia monowai.

7 Dogu madagoaa magaa oho goe, gei Au gaa gahu di langi mo di duuli nia heduu. Di laa ga ngala i di gololangi, di malama ga hagalee e maahina.\*

8 Au ga duuli nia maahina o di langi huogodoo, gaa dugu henuailala gi bouli dongoeho. Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

9 “Nia henua e logo ga homouli huoloo gi dagu hagiaga doo mooho, gulongono labelaa gi nia henua ala digi iloo e goe.

10 Dagu mee dela gaa hai adu gi di goe la koia e hagahomouli anggi nia henua e logo. Dogu madagoaa magahahaangi dagu hulumanu dauwa, nia king ga polepole huoloo i di nadau mmaadagu. Idi laangi dela ga dooiei goe, digaula huogodoo ga polepole i di nadau mmaadagu, idimaa e hagalliga huoloo gi nadau mouli.”

11 Tagi go Yihowah ga helekai anggi di king o Egypt, “Tulumanu dauwa di king o Babylon gaa tale adu gi di goe.

12 Au ga dumaalia anggi nia llongo dauwa hagamua o nia henua gi hai hegau gi nadau hu-

---

\* **32.7:** Isaiah 13.10; Matthew 24.29; Mark 13.24-25; Luke 21.25; Revelation 6.12-13; 8.12

lumanu gi daaligidia au daangada huogodoo. Au daangada huogodoo mo nia mee huogodoo ala e hagapuu ginai goe la ga hagammaa gi daha.

<sup>13</sup> Au ga daaligi au manu huogodoo ilodo nia madapua wai huogodoo. Tangada be di kau e haga huaidu labelaa nia wai ai.

<sup>14</sup> Au gaa hai au wai giinoho deemuu, gei gi madammaa, gei au monowai la gii mmidi i di aumaalia. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>15</sup> I dogu madagoaa ma gaa hai Egypt gii hai di anga henua ga daaligi nia mee ala e mouli huogodoo i di gowaa deela, digaula ga iloo laa bolo Au dela go Dimaadua.

<sup>16</sup> “Di bolongi maaloo deenei gaa hai ai taahili haga manawa gee. Nia ahina o nia henua huogodoo ga daahili taahili deenei, idimaa i di nadau tangitangi gi Egypt mo ono daangada huogodoo. Ko Au go Tagi go Yihowah dela ne helekai.”

### *Tenua o digau mmade*

<sup>17</sup> Idi madangaholu maalima laangi o tahi malama idi madangaholu maalima ngadau o di madau lahi gi daha, gei Dimaadua ga helekai mai,

<sup>18</sup> “Tangada dangada, dangi i digau dogologowaahee o Egypt. Gi hagauina digaula gilala, gi lodo tenua o digau mmade, madalia nia henua maaloo ala igolo.

<sup>19</sup> Helekai gi digaula: Ehai behee, goodou e hagamaanadu bolo goodou koia e humalia i digau ala igolo? Goodou gaa hula gilala gilodo

tenua o digau mmade gaa mmoe i golo madalia digau ala hagalee e hagalaamua God.

<sup>20</sup> Digau Egypt ga madalia digaula ala gu daaligi ilodo tauwa. Tulumanu dauwa gu togomaalia belee daaligi digaula huogodoo.

<sup>21</sup> Digaula ala koia e maaloo dangihi ilodo tauwa mo digau ala e hagamaamaa digau Egypt ilodo tauwa ga hagahi mai digau Egypt gilodo tenua o digau mmade. Digaula ga wwolowwolo gaa hai, 'Digau ala hagalee e hagalaamua God ala ne mmade ilodo tauwa ga lloomoi gaa mmoe i di gowaa deenei!'

<sup>22</sup> "Assyria la i di gowaa deela, e madalia nia daalunga o ana gau dauwa ala e haganiga a mee, digaula huogodoo ne mmade ilodo tauwa.

<sup>23</sup> Nadau daalunga le e dugu i di gowaa kaedahi llala gilala ilodo tenua o digau mmade. Ana gau dauwa huogodoo ala ne mmade ilodo tauwa, nadau daalunga e haganiga mai idaha dono daalunga. Imua gei digaula nogo mmaadagu iei tenua o digau ala e mouli.

<sup>24</sup> "Elam la i di gowaa deela, e madalia nia daalunga o ana gau dauwa ala e haganiga a mee. Digaula huogodoo gu mmade ilodo tauwa, gei digaula la digi sirkumsais gu hula gilala gilodo tenua o digau mmade. Idi nadau madagoaa nogo mouli, gei nia daangada e mmaadagu i digaula. Gei dolomeenei gei digaula gu mmade e mmoemmoe gu haga langaadia.

<sup>25</sup> Elam e moe madalia digau ala gu mmade i tauwa, gei nia daalunga o ana gau dauwa e haganiga mai i ono daha. Digaula huogodoo digi sirkumsais, digaula gu mmade ilodo tauwa. Di

madagoaa digaula nogo mouli, gei nia daangada e mmaadagu i digaula. Gei dolomeenei digaula guu mmade e mmoe ge gu haga langaadia, digaula guu kae labelaa di hai o digau ala ne mmade i tauwa.

<sup>26</sup> “Meshech mo Tubal la i di gowaa deela, mo nia daalunga o nau gau dauwa ala e haganiga mai meemaa. Digaula huogodoo digi sirkumsais, digaula huogodoo guu mmade i lodo tauwa. I mua gei digaula nogo mmaadagu iei digau ala e mouli.

<sup>27</sup> Deai di hagalaamua ne hai gi digaula ai i di nadau danu gilala, be di hai dela nogo hai ang gi digau maaloo i mua, i di madagoaa ne hula digaula gilala gi tenea o digau mmade, e kae nadau goloo dauwa, nadau hulumanu e dugu i lala nadau libogo, gei nadau mee duuli i hongo nadau huaidina. I mua gei digau dauwa maaloo aanei gu hai mee gi nia mogobuna, dela ne mee di hai nia daangada ala e mouli gi mmaadagu.

<sup>28</sup> “Deenei di hai o digau Egypt ala e mmoe madalia digau ala digi sirkumsais ala ne mmade i tauwa.

<sup>29</sup> “Edom la i di gowaa deela, mo dono king mo ana gau aamua. Digau aanei la digau dauwa maaloo, gei dolomeenei gei digaula guu mmoe i lodo tenea o digau mmade, madalia hogi digau digi sirkumsais ala ne mmade i tauwa.

<sup>30</sup> “Digau aamua huogodoo ala ibaahingeia la i di gowaa deela, mo digau hogi o Sidon. I mua gei nadau mogobuna guu hai nia henua gimmaadagu, gei dolomeenei digaula guu nadau aamua ai, gu haga langaadia, guu hula gilala madalia digau ala ne mmade i tauwa,

guu danu gilala gei digi sirkumsais, digaula gu haga langaadia gadoo be digau ala guu hula gilala gi tenea o digau mmade.

<sup>31</sup> “Di mmade o nia daangada huogodoo aanei ala nedaaligi ilodo tauwa le ehagamanawa lamalia di king o Egypt mo ana gau dauwa.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

<sup>32</sup> “Au ne hai di king o Egypt gi hagamadagudagu digau ala e mouli, gei mee mo ana gau dauwa gaa mmade gaa mmoe molooloo madalia digau ala digi sirkumsais ala ne mmade i tauwa.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

## 33

*Dimaadua gu hiliaga a Ezekiel e hai di haga-loohi*

*(Ezekiel 3.16-21)*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, goe haga modongoohia ina gi digau o do henua nia mee ala gaa hai dogu madagoaa maga hagau dagu dauwa gi dahi henua. Nia gau tenea deela e hili di nadau dangada e dahi, e hai di nadau dangada hagaloohi.

<sup>3</sup> Malaa, di madagoaa di hagaloohi deelaa ma ga gideeia nadau hagadaumee elloomoi gidi guongo deela, geia gaili dana buu gi—modongoohia digau o di guongo deela.

<sup>4</sup> Maa eiai tangada galongonia, ge hagalee daudali, gei nia hagadaumee aalaa ga daaligi amee giimade. Malaa, di made omaa le e hai mee hua ginai mee.



<sup>5</sup> Dono made le e dau hua ginai mee, i mee dela hagalee daudali di haga iloo o di buu. Maa nei bolo mee ne daudali di haga iloo deela, gei mee guu mee hua di doo gi daha mo di made.

<sup>6</sup> Maa di hagaloohi deela, i dono madagoaa ne gidee ia nia hagadaumee elloomoi, gei mee digi ilihia dana buu belee haga iloo ginia daangada, malaa, nia hagadaumee aalaa ga lloomoi ga daaligi digau huaidu la gii mmade. Au gaa dugu anggi tangada hagaloohi deela e hai mee gi di mmade o digau aalaa.

<sup>7</sup> “Koe go tangada dangada, dolomeenei gei Au gaa hai goe di hagaloohi ni digau Israel. Goe ga haga modongoohia gi digaula nia hai aanei ala ga hagi adu ko Au.

<sup>8</sup> Maa Au ga hagailoo bolo tangada huaidu gaa made, gei goe digi haga modongoohia gi mee bolo gii mee ai di huli dono mouli, gei mee gaa made hua ilodo ono huaidu. Gei au ga dugu adu gi di goe e hai mee gi di made o maa.

<sup>9</sup> Gei goe ga haga modongoohia gi tangada huaidu, gei mee digi lawa mai gi daha, mee gaa made ilodo ono huaidu. Gei goe e haga mouli.”

*Tangada nei mo tangada nei gi hai mee hua gi ono huaidu*

<sup>10</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Koe go tangada dangada, hagalahia ina gi digau Israel nadau mee aanei ala nogo helehelekai ai: Gimaadou gu daamaha gi madau huaidu mono hala ala nogo haihai. Gimaadou gu mooho hua gi daha. Gimaadou e haga mouli behee?

<sup>11</sup> Haga modongoohia ina gi digaula bolo Au go Tagi go Yihowah go di God mouli, Au hagalee manawa lamalia gi di made o tangada huaidu. Au bolo mee giihuli hoou gidaha mo ana haihai huaidu gi mouli ia. Goodou go digau Israel, goodou lawa mai gi daha mo godou haihai huaidu. Goodou e aha ala e hiihai gi di made?

<sup>12</sup> “Dolomeenei, kooe go tangada dangada, haga modongoohia ina gi digau Israel bolo di madagoaa tangada humalia magaa hai di huaidu, ana haihai humalia ala ne hai e deemee di haga mouli ia. Maa tangada huaidu ga lawa mai gidaha mo ana haihai huaidu, mee hagalee hai mee gi di hagaduadua. Gei maa tangada humalia ga daamada gaa hai di huaidu, geia hagalee mouli.

<sup>13</sup> Maa Au ga hagababa ang gi tangada humalia bolo ia ga mouli, gei mee ga hagabau bolo ana haihai humalia la guu dohu, gei mee ga daamada gaa hai di huaidu, malaa, Au hagalee langahia nia haihai humalia a maa ala ne hai. Mee gaa made gi ana hai huaidu ala e hai.

<sup>14</sup> Maa Au ga hagi anga gi tangada huaidu bolo ia gaa made, gei mee ga lawa mai gi daha mo ana haihai huaidu, gaa hai nia mee humalia ge donu,

<sup>15</sup> gei mee gaa wanga gi muli di mee dela belee hai ai tigagi dela e pono di boibana o tangada, be di mee dela ne gaiaa koia. Geia galawa mai gidaha mo di haihai huaidu, ga daudali nia haganoho ala e haga mouli ia, malaa, ia ga hagalee made, mee ga haga mouli.

<sup>16</sup> Au ga dumaalia gi ana huaidu ala ne hai. Mee e haga mouli, idimaa mee guu hai nia mee hu-

malia ge donu.

<sup>17</sup> “Gei digau o do guongo e helehelekai mai bolo Au e hai nia mee hai gee! Gei deesai! Ma go nadau hangaahai ala e hai gee.

<sup>18</sup> Tangada donu ma gaa lawa mai gi daha mo di humalia, ga daamada gaa hai nia mee huaidu, mee gaa made.

<sup>19</sup> Gei tangada huaidu dela maga lawa mai gi daha mo di haihai huaidu, gaa hai nia mee humalia ge donu, malaa, ia ga mouli.

<sup>20</sup> Gei ogo goodou go digau Israel, goodou e hai bolo Au e hai nia mee hai gee. Au ga hagi aga goodou gi godou hangahaihai.”

### *Di longo di mooho o Jerusalem*

<sup>21</sup> Idi lima laangi o di madangaholu malama o di madangaholu maa lua ngadau o di madau lahi gi daha mo Israel, taane dela ne lele gi daha mo Jerusalem, ga hanimoi gi di au, ga hagi mai di mooho o Jerusalem.\*

<sup>22</sup> Hiahi i mua taane deelaa dono dau mai, au gulongono eau di mogobuna mahi o Dimaadua dela gu haga honu au hagatau. Di madagoaa taane deelaa ne dau mai luada, Dimaadua ga haga uda mai gi di au di mogobuna gii mee au di helekai. Gei au guu mee di helekai labelaa.

### *Nia hala o nia daangada*

<sup>23</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>24</sup> “Kooe go tangada dangada, goe gi iloo bolo nia daangada ala e nohonoho ilodo nia waahale mooho o Israel le e helehelekai boloo: Abraham

---

\* **33.21:** 2-Kings 25.3-10; Jeremiah 39.2-8; 52.4-14

la tangada hua e dahi, gei tenea deenei hagatau la guu wanga gi mee. Gei gidaadou digau dogol-ogowaahee, dolomeenei tenea deenei la tenea ni gidaadou.

<sup>25</sup> Haga modongoohia ina gi digaula nia mee ala e helekai iei Au go Tagi go Yihowah: Goodou e gai nia goneiga ala e iai nia dodo. Goodou e daumaha gi nia ada balu ieidu. Goodou e daaligi tangada gii made. Ma di aha dela e hai goodou bolo tenea deela la tenea ni goodou?

<sup>26</sup> Goodou e hagadagadagagee gi godou hulumanu dauwa. Godou hangahaihai la koia e huaidu. Goodou huogodoo e hai di huaidu be di manu. Ma di aha dela e hai goodou bolo tenea deela la tenea ni goodou?

<sup>27</sup> “Haga modongoohia ina gi digaula bolo Au, go Tagi go Yihowah, go di God mouli, Au e haga iloo ang gi digaula bolo digau huogodoo ala e noho ilodo nia waahale mooho la ga dadaaligi gii mmade, ge digau ala e noho ilodo henua gaa gai go nia manu lodo geinga. Gei digau ala e pala hagammuni i tomo nia gonduu mo ilodo nia bongoo la gaa hai nadau magi gaa mmade.

<sup>28</sup> Au gaa hai tenea deela gii hai di anggowaa, gei di mogobuna dela nogo hagadagadagagee mo di hagapuu ginai digaula la ga hagaodi. Nia gonduu o Israel gaa hai di lodo geinga ga deai tangada e haele laa laa ai.

<sup>29</sup> Au ga hagaduadua nia daangada i nadau ihala, gaa huli tenea lagii hai di anga henua, deenei la di madagoaa digaula ga modongoohia ginaadou bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

*Di hagaodi gi muli o nia agoago o soukohp*

<sup>30</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, goe gi iloo bolo nia daangada le e helehelekai i digoe idi nadau madagoaa ma ga dagabuli inia daalinga nia waahale mo nia ngudu nia bontai o nadau hale. Digaula e helehelekai i nadau mehanga boloo, ‘Gidaadou gaa hula dolomeenei e hagalongo be nia maa nnelekai bolo aha ala e hai mai ibaahi o Dimaadua.’

<sup>31</sup> Agu daangada le e dagabuli mai e hagalongo be nia maa ni aha ala e hagi anga kooe gi digaula, gei digaula hagalee e haga kila aga nia maa. Digaula e helehelekai hagahumalia mo di aloho, gei digaula e duudagi hua beelaa nadau mouli haga-gailaa.

<sup>32</sup> Digaula e hai goe be tangada dela e haihai ana daahili haga manawa lamalia dangada, be tangada e badubadu dana ‘harp’. Digaula gulongonoginaadou au helekai, gei digaula hagalee daudali nia maa.

<sup>33</sup> Di madagoaa au helekai huogodoo ala ma ga kila aga, gaa donu e hai be nia maa, deela di madagoaa o nia daangada ga iloo bolo ma di soukohp gu i nadau baahi.”

## 34

*Nia hagaloohi siibi o Israel*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga dadaulia ina nia dagi o Israel. Haga modongoohia ina gi digaula nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go

Yihowah: E huaidu adu gi goodou, go nia dagi o Israel! Goodou e madamada humalia hua i goodou, hagalee madamada humalia i nia siibi.

<sup>3</sup> Goodou einu nia weuu onia siibi aanej, goodou e ulu nia gahu ne hai mai nia gili siibi, goodou e daaligi egai nia goneiga o nia siibi ala e humalia. Gei goodou hagalee madamada humalia i nia siibi.

<sup>4</sup> Goodou hagalee hagamaamaa digau ala gu paagege, be e hagahumalia digau ala e magi, ge hagalee hii nia gowaa moholehole i nia daangada. Goodou hagalee gahigahi mai digau ala e heehee balumee, be e halahala mai digau ala guu nngala. Gei ogo goodou e hai digaula hagahuaidu.

<sup>5</sup> Mai i nia siibi la gu deai di nadau dangada hagaloohi siibi ai, digaula gu modoho dagi dahi i nia gowaa e logo, gei ogo nia manu lodo geinga gaa kumi digaula gaa gai.\*

<sup>6</sup> Malaa, agu siibi la nogo heehee hua balumee i tomo nia gonduu mono gowaa nnoonua. Digaula gu meheuiheu dagi dahi i nia gowaa huogodoo i henuailala, gei deai tangada e hagamaamaa digaula be e halahala mai digaula ai.

<sup>7</sup> “Malaa, goodou go nia gau hagaloohi siibi, goodou hagalongo mai gi di Au, go Dimaadua dela e helekai adu gi goodou.

<sup>8</sup> Go di maa Au, dela go Tagi go Yihowah, go di God mouli, deenei laa Au e hiihai bolo goodou gi hagalongo mai. Agu siibi guu kumi go nia manu lodo geinga gu dadaaligi digaula, ge guu gai digaula, idimaa, ma deai tangada e hagaloohi di-

---

\* **34.5:** Numbers 27.17; 1-Kings 22.17; Matthew 9.36; Mark 6.34

gaula ai. Agu gau hagaloohi hagalee halahala mai nia siibi. Digaula ne madamada humalia i nadau huaidina, hagalee haa manawa i agu siibi.

<sup>9</sup> Malaa, goodou go nia gau hagaloohi, goodou hagalongo mai.

<sup>10</sup> Goodou hai gi iloo bolo ma ko Au, go Tagi go Yihowah, Au e hai baahi adu gi goodou, ge guu hai di hagadaumee ni goodou. Au ga daa mai agu siibi gi daha mo goodou, gei goodou ga hagalee hai nia hagaloohi ni digaula, gei goodou ga deemee hogi di madamada humalia i goodou. Au ga laha mai agu siibi gi daha mo goodou, gi dee mee di gai go goodou.

### *Di hagaloohi siibi humalia*

<sup>11</sup> “Au go Tagi go Yihowah dela e helekai adu gi goodou bolo ma ko Au hua dela ga halahala agu siibi ga madamada humalia i digaula,

<sup>12</sup> idi hai o tangada hagaloohi ma ga halahala mai ana siibi ala ne nngalanngala dagi dahi, ga haga dagabuli mai labelaa. Au galaha mai digaula gidaha mo nia gowaa huogodoo ala ne hula ginai digaula idi laangi manawa gee ge e haadanga balua.

<sup>13</sup> Au galaha mai digaula gidaha mo nia guongo ala mai daha, ga haga dagabuli mai digaula galaha mai gi di nadau henua donu. Au ga haangai digaula ihongo nia gonduu, mo i daalinga nia dama monowai o Israel, mo i nia gowaa huogodoo ala e noho iei nia daangada.

<sup>14</sup> Au ga dumaalia gi digaula gi miami mo di noho i di aumaalia i nia gonduu ala e humalia, mo i lodo geinga o tenuta go Israel.

15 Ko Au hua dela gaa bida hagaloohi agu siibi, mo di halahala di gowaa dela e haga molooloo ai digaula. Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

16 “Au ga halahala digau ala gu nngala, ga laha mai digau ala e heehee balumee, gaa hii nia gowaa moholehole onia daangada, ge e hagahili nia magi digau ala e magi. Gei Au ga hagahuaidu digau ala e maaloo mo ala e pedi, idimaa, Au di hagaloohi humalia dela e hai nia mee donu.

17 “Malaa, dolomeenei, Au go Tagi go Yihowah, e helekai adu gi goodou, go agu siibi, bolo Au ga hagi aga goodou dagi dahi, gaa dugu gee digau huaidu mo digau humalia. Au gaa dugu gi daha nia siibi gi daha mo nia kuudi.

18 Hunu gau i goodou hagalee maaluu gi nia geinga humalia ala e gai go goodou. Ga nomuli gei goodou ga dagadagahi nia mee ala hagalee gai go goodou! Goodou e inu nia wai madammaa, gei goodou ga haga huaidu nia wai ala hagalee e inu go goodou!

19 Malaa agu siibi ala i golo e gai nia geinga ala gu dagadagahi go goodou, ge e inu nia wai ala gu haga huaidu go goodou.

20 “Malaa, dolomeenei, Au go Tagi go Yihowah, Au e helekai adu gi goodou bolo Au gaa hai dagu hagi aga i mehanga nia siibi maaloo mo nia siibi paagege,

21 idimaa, goodou guubae gi daha nia siibi magi, gei guu hono digaula gi daha mo di hagabulinga siibi.



<sup>22</sup> Malaa, Au gaa daa agu siibi gi daha mo nadau haingadaa, hagalee diiagi digaula gi hagaduadua i godou lala. Au ga hagi aga dahi dahi i agu siibi, gaa dugu digau humalia gi daha mo digau huaidu.

<sup>23</sup> Au gaa wanga gi digaula di King dela e hai gadoo be dagu dangada hai hegau go David, e hai di Hagaloohi ni digaula, gei Mee ga madamada humalia i digaula.\*

<sup>24</sup> Au go Dimaadua gaa hai di God ni digaula, gei dahi King dela e hai gadoo be dagu dangada hai hegau go David gaa dahi digaula. Aanei agu helekai.\*

<sup>25</sup> Au gaa hai dagu hagababa gi digaula dela e duuli mai digaula gi di gowaa e dahi. Au ga hagabagi gi daha nia manu huaidu huogodoo gi daha mo di nadau henua, gei agu siibi gaa noho i di aumaalia i lodo henua ge e kiikii hagahumalia i lodo nia gowaa huogodoo.

<sup>26</sup> “Au ga haga maluagina digaula, ga dumaalia gi digaula gii noho haganiga dagu gonduu dabu. Au ga haga maluagina digaula gi nia uwa i nadau madagoaa ma ga hiihai gi nia uwa.

<sup>27</sup> Nia laagau la gaa huwa, gei nia hadagee gaa kila humalia, malaa, digaula huogodoo gaa noho i di aumaalia i lodo nadau gowaa donu. Dogu madagoaa ma gaa wwede nia daula o agu daangada, mo di haga dagaloaha digaula gi daha mai digau ala nogo haga hai hege ginaadou, deenei di nadau madagoaa ga iloo ginaadou bolo ma dela ko Au go Dimaadua.

<sup>28</sup> Nia guongo ala bouli ga hagalee lloomoi

---

\* **34.23:** Revelation 7.17      \* **34.24:** Ezekiel 37.24

labelaa e kae nia goloo digaula. Nia manu lodo geinga hagalee dadaaligi digaula be e gai digaula. Digaula gaa noho i di aumaalia, ge hagalee mmaadagu i dahi mee.

<sup>29</sup> Au gaa wanga gi digaula tenua gelegele humalia, deai di hiigai e hai ai. Nia guongo ala i golo ga hagalee hai hagauwwou digaula.

<sup>30</sup> Nia daangada huogodoo ga modongoohia bolo ma ko Au dela e benebene digaula, gei go digau Israel ala go agu daangada. Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.”

<sup>31</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Goodou go agu siibi ala e hahaangai ko Au, goodou go agu daangada, gei Au dela go di godou God.”

## 35

### *God e hagaduadua Edom*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,\*

<sup>2</sup> “Tangada dangada, haga halauwa ina tenua go Edom.

<sup>3</sup> Hagianga ina gi nia daangada nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah:

“Di gonduu o Edom, ma ko Au go do hagamaamee! Au gaa hai goe gii hai di anga henua.

<sup>4</sup> Au ga diiagi au waahale gi mooho, do henua gaa hai di anga henua. Gei goe ga iloo laa bolo Au go Dimaadua.

<sup>5</sup> “Goe guu hai di hagamaamee ni Israel mai i mua loo, gudaaligi ana daangada i dono

---

\* **35.1:** Isaiah 34.5-17; 63.1-6; Jeremiah 49.7-22; Ezekiel 25.12-14; Amos 1.11-12; Obadiah 1-14; Malachi 1.2-5

madagoaa ne haadanga balua, i di madagoaa ne hagaduadua hagaodi iei mee i ono huaidu.

<sup>6</sup> Deeneilaa, idimaa Au go Tagi go Yihowah, go di God mouli, Au e hagamodu bolo di made deela do hagaodi, goe e deemee di dagaloaha gi daha mo mee. Goe guu kae di huaidu daaligi dangada, gei taaligi dangada dela hua e daudali goe.

<sup>7</sup> Au gaa hai tenea gonduu o Edom gii hai di anga henua ga daaligi digau huogodoo ala e hula laa lodo di gowaa deela.

<sup>8</sup> Au gaa gahu nia gonduu gi nia huaidina gau mmade, gei nia huaidina digau ala ne mmade i tauwa gaa gahu i hongo nia gowaa nnoonua mono gowaa maalama.

<sup>9</sup> Gei Au gaa hai goe gii hai di anga henua gaa hana hua beelaa, deai tangada e mee di noho i lodo o waahale ai. Gei goe ga iloo laa bolo Au go Dimaadua.

<sup>10</sup> “Goe ne hai bolo nia waahale e lua go Judah mo Israel, meemaa ngaadahi mo nau waahale la nia mee ni aau, gei goe dela gu hai mee ginai, ma e aha maa Au go Dimaadua dela go di nau God.

<sup>11</sup> Deeneilaa, idimaa Au go Tagi go Yihowah, go di God mouli, Au gaa tala di hui adu gi di goe i do hagawelewele, do dubua mo do dee hiihai gi agu daangada. Gei digaula ga iloo bolo Au e hagaduadua goe i dau hai dela ne hai ang gi ginaadou.

<sup>12</sup> Gei goe gaa donulaa bolo Au go Dimaadua gulongono e Au au helekai ne hai dela bolo nia gonduu o Israel la gaa hai nia anggowaa, gei gu dugu adu gi di goe gi geina.

<sup>13</sup> Au gulongono au helekai hagabalumee ala

e hai baahi mai gi di Au.”

<sup>14</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au gaa hai goe gii hai di anga henua huoloo, gei henuailala hagatau ga tenetene huoloo gi do doo ia gi lala,

<sup>15</sup> gadoo be do tenetene gi Israel dela ne mooho, go dogu henua donu. Nia gonduu o Seir, nia henua huogodoo o Edom gaa hai nia anga henua. Nia daangada huogodoo ga iloo laa bolo Au dela go Dimaadua.”

## 36

### *God ga haga maluagina Israel*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai, “Kooe go tangada dangada, helekai ginia gonduu o Israel, agoago ina gi digaula bolo gi hagalongo gi agu mee ala e helekai iei Au,

<sup>2</sup> go Tagi go Yihowah, ang gi digaula: Nia hagdamee o Israel gu tenetene huoloo ga helekai boloo, ‘Dolomeenei gei nia gonduu namua o Israel la guu hai tenea ni gidaadou!’

<sup>3</sup> “Helekai kokohp, hagadele ina nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah. Idi madagoaa o nia henua hoooho ne hagamagedaa ge ne kae nia hagahonu o nia gonduu o Israel, nia daangada ga gadagada gi Israel.

<sup>4</sup> Deeneilaa, hagalongo ginia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah adu gi goodou, go nia gonduu mo nia gowaa nnoonua, mo adu gi goodou go nia monowai, nia gowaa maalama, mo adu gi goodou nia gowaa ala gu mooho, mo adu gi goodou go nia waahale ala ne kae ono goloo, guu hai hagahuaidu go nia henua ala e hii mai godou daha.

<sup>5</sup> “Ko Au, go Tagi go Yihowah, gu helekai i lodo di welengina o dogu hagawelewele ang gi nia henua ala e hii mai i godou daha, gei e donu ang gi Edom. Digaula guu kae dogu henua gu hai henua ginai mo di nadau tenetene mo di hagabalumee.

<sup>6</sup> “Deenei laa, kokohp gi Israel. Hagianga ina gi nia gonduu, nia gowaa nnoonua, nia monowai, mo nia gowaa mehanga gonduu, nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah, i lodo dogu hagawelewele huoloo, idimaa di haganneenene mo di haga langaadia guu hai gi digaula mai nia henua ala i golo.

<sup>7</sup> Ko Au, go Tagi go Yihowah, guu hai di hagababa maaloo dangihi, bolo nia henua huogodoo ala e hii mai daha o Israel la ga haga langaadia.

<sup>8</sup> Gei nia laagau ala i hongo nia gonduu o Israel ga doubehaa labelaa, gaa huwa adu gi goodou, go agu daangada. Goodou gu hoohoo ga lloomoi gi di godou henua donu.

<sup>9</sup> Au ga madalia goodou, ga hagaloohi goodou, ga hagahumalia goodou. Godou henua ga hagamaluu labelaa, gaa dogi ai godou hagadili no lodo.

<sup>10</sup> Au ga hagadogologo goodou. Goodou gaa noho i nia waahale ga haga hoou nia mee huogodoo ala ne mooho.

<sup>11</sup> Gei Au gaa hai nia daangada mono kau gilogowaahee. Goodou ga koia ga dogologowaahee i goodou i mua, ga haanau godou dama e logo. Au ga dumaalia adu gi goodou gi noho i di gowaa deelaa be di godou noho i golo i mua. Au ga hagamaluagina goodou i hongo

godou maluagina i mua. Deeneilaa, gei goodou ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>12</sup> Au ga laha mai labelaa goodou, go agu daangada, bolo goodou gii noho labelaa i lodo di godou henua. Ma gaa hai tenea donu ni goodou, gei Au ga hagalee e hai godou dama gi hiigai.

<sup>13</sup> “Ko Au, go Tagi go Yihowah, ga helekai: E donu bolo nia daangada e hagaingoo tenea deela laa bolo tenea le e gai dangada. Digaula e hai labelaa bolo tenea le e gaiaa nia dama o tenea deela.

<sup>14</sup> Gei tugi dolomeenei gaa hana, gu hagalee hai tenea gai dangada dela e gagaiiaa godou dama. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>15</sup> Tenea deela la gu de longono labelaa gi nia gadagada onia henua, be emmada gi nia haganneenee onia daangada. Tenea deela la gu hagalee gaiaa nia dama o tenea deela. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.”

### *Di mouli hoou o Israel*

<sup>16</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>17</sup> “Kooe go tangada dangada, di madagoaa digau Israel nogo noho i lodo nadau gowaa, digaula gu haga milimilia nadau henua i nadau mouli mo nadau hangahaihai. Au guu hai bolo di haihai huaidu digaula gu milimilia gadoo be di ahina dela e magi malama.

<sup>18</sup> Au guu hai digaula gi modongoohia dogu hagawelewele i dinadau daaligi dangada i tenea deela, mo di nadau daumaha gi nia ada balu ieidu ala e haga milimilia tenea deela.

19 Au gu hagi aga digaula inadau mouli mo nadau hangahaihai, ge gu hagau digaula gi daha gi lodo nia guongo ala i golo.

20 Nia gowaa huogodoo ala guu hula ginai digaula, digaula gu haga balumee dogu ingoo dabu, idimaa nia daangada ala i golo gu helekai boloo, 'Nia dama a Yihowah aanei, gei digaula guu hai gii hula gi daha mo tenea o Maa.'

21 Deenei le ehaga manawagee Au idi gili o dogu ingoo dabu, idimaa digau Israel gu haga balumee hua di maa inia gowaa huogodoo ala e hula ginai digaula.

22 "Malaa, goe haga modongoohia ina gi digau Israel nnelekai aanei ala e wanga ko Au go Tagi go Yihowah gi digaula: Di mee dela gaa hai ko Au hagalee bolo adu gi goodou, go digau Israel, gei di mee hua anga gi dogu ingoo dabu, dela ne haga haga langaadia go goodou inia guongo huogodoo ala ne hula ginai goodou.

23 I dogu madagoaa ma ga haga modongoohia gi nia guongo di haga madagudia o dogu ingoo dabu, go di ingoo dela nogo haga balumee go goodou i nadau mua, malaa, digaula ga modongoohia bolo ma dela ko Au go Dimaadaa. Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. Au gaa hai goodou e hai di mee e haga modongoohia gi nia guongo bolo Au dela e dabu.

24 Au ga laha mai goodou gi daha mo nia guongo huogodoo mo nia henua huogodoo, ga laha mai goodou gi di godou henua donu.

25 Au gallingi adu gi goodou nia wai madammaa, ga haga madammaa goodou gi daha

modi haihai daumaha ginia ada baluieidu mo nia mee huogodoo ala nogo haga milimilia goodou.

<sup>26</sup> Au gagowadu gi goodou di manawa hoo mo di hagataalunga hoo. Au gadaa gidaha di manawa lodo hamaaloo dela i godou baahi gagowadu gi godou di manawa hila gi lala.\*

<sup>27</sup> Au ga haga honu goodou gi dogu Hagataalunga, gaa hai goodou gi daudali agu haganoho mo di haga kila aga agu helekai huogodoo ala ne hagi adu ko Au gi goodou.

<sup>28</sup> Malaa, goodou gaa noho idi gowaa dela ne wanga ko Au gi godou maadua mmaadua. Goodou gaa hai nia dama ni aagu, gei Au gaa hai di God ni goodou.

<sup>29</sup> Au gadaa gidaha nia mee huogodoo ala e haga milimilia goodou. Au ga hagatogomaalia nia laagau 'wheat' gii huwa logowaahee, gi dee tale hua labelaa di tau hiigai adu gi goodou.

<sup>30</sup> Au ga haga logo nia huwa o godou laagau mo godou gowaa, gi dee hai hua di tau hiigai adu gi goodou, ga haga langaadia goodou i baahi nia guongo ala i golo.

<sup>31</sup> Goodou galangahia godou hai huaidu mo godou ihala ala nogo haihai. Deelaa di mee ga haga langaadia adu gi goodou gaa huli hoo mai i godou hai huaidu mo godou haihai hala.

<sup>32</sup> "Digau Israel nei, Au bolo goodou gi iloo, bolo ma hagalee go goodou ala e hai ginai agu mee aanei. Gei ne hai bolo goodou gi modongoohia di haga langaadia mo di hagahuaidu o godou

---

\* **36.26:** Ezekiel 11.19-20



hangahaihai. Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.”

<sup>33</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Dogu madagoaa ma ga haga madammaa godou huaidu huogodoo, Au ga dugu adu gi goodou labelaa gii noho i lodo godou waahale, gei gi hauhia labelaa nia gowaa ala noho mooho.

<sup>34</sup> Digau huogodoo ala e haele laalodo godou gowaa gu gideeginaadou bolo godou gowaa la gu geinga, guu hai di lodogeinga. Gei Au gaa dugu adu labelaa gi goodou gi ngalua ginai.

<sup>35</sup> Digau huogodoo ga hagaboobo idi hai o tenea deenei dela nogo hai di anggowaa imua, malaa, dolomeenei gei di maa guu hai be di Hadagee o Eden, modi hai o nia waahale ala nogo mooho ala gu gaiaa ono daangada, guu lomo, malaa, dolomeenei guu hau gu maaloo, ge guu noho nia daangada no lodo.

<sup>36</sup> Malaa, nia guongo ala ne dubu ala e noho i godou baahi ga iloo ginaadou bolo ma ko Au go Dimaadua dela ehau nia waahale mooho gei edogi labelaa nia gowaa lodogeinga. Ko Au go Dimaadua dela guu hai dagu hagababa bolo Au gaa hai di mee deenei, gei Au e hai gi haga gila aga!”

<sup>37</sup> Tagi go Yihowah e helekai, “Au ga dumaalia labelaa gi digau Israel gi tangi mai i di hagamaamaa. Au ga dumaalia gi digaula gi logowaahee gadoo be nia siibi.

<sup>38</sup> Malaa, di madagoaa deelaa nia daangada ga dogologowaahee gaa honu nia waahale aalaa, gadoo be Jerusalem nogo honu i nia siibi i mua, nia mee e hai ai nia tigidaumaha inia laangi

daumaha. Gei digaula ga iloo ginaadou bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

## 37

### *Di guongo o nia iwi maangoo*

<sup>1</sup> Au gu longono di mogobuna mahi o Dimaadua, gei dono Hagataalunga gaa dagi au gaa dugu au i di gowaa baba dela dono gelegele guu gahu go nia iwi.

<sup>2</sup> Mee gaa dagi au gi nia gowaa huogodoo i di gowaa baba deela. Au gu gidee nia iwi logowaa-hee, gei nia maa gu maangoakii.

<sup>3</sup> Mee ga helekai mai, “Kooe go tan-gada dangada, nia iwi aanei le e mee di mouli labelaa?”

Au ga helekai, “Meenei Tagi go Yihowah, Kooe hua dela e iloo di mee deenaa.”

<sup>4</sup> Mee ga helekai mai, “Helekai gi nia iwi aanei. Hai gi nia iwi maangoo aanei bolo digaula gi hagalongo gi nnelekai Dimaadua.

<sup>5</sup> Helekai gi digaula bolo Au, go Tagi go Yihowah, e helekai gi digaula boloo: Au gaa hai goodou gii mee di dogidogi, gaa hai goodou gi mouli labelaa.

<sup>6</sup> Au gagowadu gi goodou nia uga mono goneiga, gaa hii goodou gi di gili. Au ga dugu adu gi goodou di mouli gii mee goodou di dogidogi ge gi mouli labelaa, gei ogo goodou ga iloolaa bolo Au dela go Yihowah.”

<sup>7</sup> Gei au gu hagianga gi digaula nnelekai a Maa ne helekai mai. Dogu madagoaa nogo helehelekai iei au, au ga longono di lee o nia iwi ala gu haga punipuni mai.

<sup>8</sup> Dogu madagoaa dela emmada gi nia maa, nia uga mono goneiga ga kila aga i hongo nia iwi, ga nomuli hua gei nia gili o digaula ga kila mai. Gei deai di nadau mouli i nadau baahi ai.

<sup>9</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, helekai gi di madangi.\* Helekai bolo Au go Tagi go Yihowah, gu helekai bolo di madangi gi hanimoi i nia baahi e haa o henuailala, ge gi wanga ina di togi gi nia huaidina mmade aanei, ge gi haga mouli ina digaula.”

<sup>10</sup> Gei au guu hai agu helekai ala ne hagi mai go Mee. Di madangi dogidogi gu ulu gilodo nia huaidina aanei, gei digaula gu mouli guu tuu gi nua. Togologo o nia daangada aalaa le e logo, guu dohu di hagabuulinga dauwa.\*

<sup>11</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, goe gi iloo bolo digau Israel le e hai gadoo be nia iwi aanei. Digaula e helehelekai bolo ginaadou gu maangoo guutugi inia iwi, gu hagalee di nadau hagadagadagagee ai, gei ogo digaula gu deai nadau mouli maalia ai.

<sup>12</sup> Malaa, helekai gi agu daangada go Israel bolo Au, go Tagi go Yihowah, Au gaa huge nadau daalunga, ga haga mouli aga digaula, ga laha mai gi di guongo go Israel.

<sup>13</sup> Gei di madagoaa dela ga huge ai nia daalunga o agu daangada ala e danu, ga haga mouli aga digaula, gei digaula ga modongoohia bolo ma ko Au go Dimaadua.

---

\* **37.9:** I nnelekai Hebrew di bida helekai *madangi* le e hai labelaa dono hadinga bolo di *hagataalunga* \* **37.10:** Revelation 11.11

14 Au gaa hai digaula gii dogi, gaa hai digaula gi mouli, ga haga noho digaula i nadau guongo donu. Gei digaula ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua. Au gu hagababa bolo Au gaa hai di mee deenei, gei Au e hai gi haga gila aga! Ko Au go Dimaadua dela ne helekai.”

*Judah mo Israel gaa hai tenua e dahi*

15 Dimaadua ga helekai mai,

16 “Kooe go tangada dangada, kae ina di laubaba, hihia gi nonua boloo: *Di guongo go Judah*. Nomuli kae ina labelaa tuai laubaba, hihia gi nonua boloo: *Di guongo go Israel*.

17 Daahia nia laubaba e lua aalaa gi di gowaa e dahi gii hai be di laubaba e dahi.

18 Di madagoaa digau o do guongo ga tangi adu bolo gi haga modongoohia ina gi ginaadou di hai deenei,

19 gei goe ga haga modongoohia gi digaula bolo ma ko Au, go Tagi go Yihowah, gaa daa di baahi laubaba dela e haga modongoohia bolo Israel, ga nneennagi gi di baahi laubaba dela e haga modongoohia bolo Judah. Malaa, nia baahi laubaba e lua aanei gaa kumi ko Au gi di gowaa e dahi, gaa hai di baahi laubaba hua e dahi, ga daahi ko Au gi dogu lima.

20 “Daahia aga nia baahi laubaba e lua ala ne hihi kooe nonua, heia nia daangada gi gidee nia maa.

21 Helekai gi digaula bolo ma ko Au, go Tagi go Yihowah, galaha mai digau Israel gi daha mo nadau gowaa ala ne hula ginai. Au ga haga dagabuli mai digaula, gaa lahi digaula gi nadau gowaa donu.

<sup>22</sup> Au gaa hai digaula gii hai tenuta hua e dahi ilodo dinadau henua, mo itomo nia gonduu o Israel. Digaula gaa hai hua di nadau king e dahi dela e dagi ginaadou. Digaula ga hagalee hai nia henua e lua.

<sup>23</sup> Digaula ga hagalee haga gulugulua ginaadou gi nia ada balu ieidu, be e hagahuaidu ginaadou gi nia haihai huaidu, gei Au gaa daa digaula gi daha mo nia hagamalinga huaidu huogodoo mo nadau de hagalongo mai. Au ga haga madammaa digaula, gaa hai digaula nia daangada ni aagu, gei Au gaa hai di God ni digaula.

<sup>24</sup> Dahi King dela e hai be dagu dangada hai hegau go David dela gaa hai di nadau king. Digaula huogodoo gaabuni ilala di nadau King hua e dahi, ga manawa dahi e hagalongo gi agu haganoho.\*

<sup>25</sup> Digaula gaa noho i lodo tenuta dela ne wanga ko Au gi dagu hege go Jacob, di gowaa dela nogo noho ai nadau maadua mmaadua. Digaula gaa noho i di gowaa deela mo nadau dama mo nadau hagamalinga gi muli gaa hana hua beela. Di King dela e hai be dagu dangada hai hegau go David gaa dagi digaula gaa hana hua beela.

<sup>26</sup> Au gaa hai dagu hagababa gi digaula, di mee dela e hai di hagamau o di nadau mouli i di aumaalia gaa hana hua beela. Au ga haga noho digaula, ge ga haga dogologowaahee digaula, ge ga haga duu dogu Hale Daumaha i lodo tenuta digaula gaa hana hua beela.

<sup>27</sup> Au gaa noho i golo madalia digaula, gaa hai di God ni digaula, gei digaula gaa hai nia daangada

---

\* **37.24:** Ezekiel 34.24

ni aagu.\*

<sup>28</sup> Di madagoaa dela ga haga duu ai dogu Hale Daumaha belee madalia digaula gaa hana hua beelaa, deenei di madagoaa nia guongo ala i golo ga iloo ginaadou bolo ma dela ko Au go Dimaadua, dela ne hili aga a Israel belee hai nia daangada ni aagu.”

## 38

### *Gog di mee hai hegau Dimaadua*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,

<sup>2</sup> “Tangada dangada, haga halauwa ina Gog, tagi damana o nia henua go Meshech mo Tubal i lodo tenua Magog. Hagahalauwa ina a mee.\*

<sup>3</sup> Hagianga ina gi mee bolo Au go Tagi go Yi-howah, Au dela go dono hagadaumee.

<sup>4</sup> Au ga huli mai a mee, gaa wanga dagu maadau gidi ngudu o maa, gaadada amee mo dana llongo dauwa gidaha. Edogologowaahee ana gaudauwa mo nadau hoodo, mono gaudauwa hongo hoodo ehagagahu inia ‘uniform’, huogodoo ekae nadau mee duuli gei ekae nadau hulumanu i nadau lima.

<sup>5</sup> Llongo dauwa mai Persia, Ethiopia mo Libya e madalia a mee, digaula huogodoo nadau mee duuli mo nadau goobai dauwa.

<sup>6</sup> Digau heebagi huogodoo mai nnenua Gomer mo Beth-Togarmah i baahingeia gu madalia a mee, mo nia daane mai nia henua e logo ala i golo.

---

\* **37.27:** 2-Corinthians 6.16; Revelation 21.3      \* **38.2:** Revelation 20.8

<sup>7</sup> Hagianga ina gi mee gi haga togomaalia ina dana llongo dauwa gi lala ono mogobuna.

<sup>8</sup> Imuli nia ngadau e logo, gei Au ga haganoho a mee gi heebagi gi tenea dela ono daangada ne laha mai gi muli mai nia henua e logo, gaa noho i di aumaalia, hagalee e hagalliga i tauwa. Mee ga heebagi gi nia gonduu o Israel, ala guu hai di anga henua i di madagoaa looloo gu deai digau e noho ai. Gei dolomeenei deenei di gowaa dela e noho ai nia daangada i di aumaalia.

<sup>9</sup> Mee mo ana gau dauwa mo nia henua e logo e madalia a mee ga heebagi gadoo bedi madangi maaloo, gaa gahu tenea gadoo be di baahi gololangi.”

<sup>10</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai ang gi Gog, “I di madagoaa dela ga dau mai, gei goe ga daamada ga hagamaanadu dau hai huaidu.

<sup>11</sup> Goe ga haganoho dau hai e heebagi gi tenea dela deai dono hagamaamaa ai, ono gau ala enohohua idi aumaalia gei enoho baba hua ilodo nia waahale ono abaaba ai mo ono duuli ai.

<sup>12</sup> Goe gaa kae nia goloo o nia daangada ala enoho ilodo nia waahale ala nogo hai nia waahale mooho i mua. Digaula gu dagabuli mai i nia henua ala igolo, gu hai mee gi nia manu e logo mo di hai gowaa, guu noho i tungaalodo o nia henua huogodoo o henuailala.

<sup>13</sup> Digau Sheba mo Dedan mo digau huihui goloo mai Spain ga heeu adu gi di goe, ‘Goe gu hagadagabuli mai dau llongo dauwa gaa hai gi digaula bolo goe gaa oho, gaa kae nia goloo digaula? Goe e hagamaanadu bolo goe gaa kae nia silber mono goolo, mono manu mo nadau gowaa,

ga hagatanga gaa hana mo au goloo aalaa?’ ”

<sup>14</sup> Deeneilaa, Tagi go Yihowah ga hagau mai au belee hagianga gi Gog ana helekai aanei anggi mee, “Di madagoaa agu daangada Israel ala gaa noho i di aumaalia, gei goe ga daamada ga hagatanga gi daha

<sup>15</sup> mo do henua dela ibaahi laangeia, gaalahi dau llongo dauwa dogologowaahee maaloodangihi mai nia henua elogo, digaula huogodoo e hula i nia hoodo.

<sup>16</sup> Goe ga heebagi gi agu daangada Israel gadoo be di madangi maaloo dela ehaganiganiga i hongo tenua. Dahi madagoaa ma ga dau mai, gei Au ga hagau goe gi heebagi gi dagu henua belee hagamodongoohia anggi nia henua be Au koai, belee hagamodongoohia aga dogu dabuaahia i agu mee ala ma gaa hai adu gi di goe gi heia.

<sup>17</sup> Deenei goe dela nogo leeleeiei Au mailoo i mua anggi agu gau hege, ala go nia soukohp o Israel, bolo i nia laangi ala ma ga dau mai, gei Au ga gaamai dagu dangada belee heebagi gi Israel.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

### *Di hagaduadua anggi Gog*

<sup>18</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “I di laangi o Gog dela ga heebagi gi Israel, gei Au ga hagawelewele huoloo.

<sup>19</sup> Au e hai dagu hagailoo i dogu madagoaa ehagawelewele huoloo, bolo di laangi deelaagalungalua tenua i lodo tenua Israel.

<sup>20</sup> Nia iga mono manu mamaangi, mono manu lligi, manu llauehe huogodoo mo digau huogodoo ala i henuailala ga polepole i di nadau mmaadagu



i di Au. Nia gonduu ga monnono gilala, nia hadugalaa ga mahaahaa ia gilala, mo nia abaaba huogodoo ga meheu gi lala.

<sup>21</sup> Au ga hagamadagudagu Gog gi nia hagamadagudagu Gog gi nia hagamadagudagu e logo. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. Digau dauwa o Gog gaa bida heebagi gi ginaadou gi nadau hulumanu dauwa.

<sup>22</sup> Au ga hagamadagudagu a mee gi di magi mo di hagamadagudagu nia dodo. Di uwa nngolo mo di uwa hadu madalia di ahi mono malala gaa ga too ia gi hongo o mee mo ana llongo dauwa mo gi hongo hogi nnenua e logo ala e madalia a mee.

<sup>23</sup> Deenei di hai belee hagamadagudagoohia anggi nia henua huogodoo bolo Au eamua gei Au e dabuaahia huoloo, gei digaula ga iloo laa bolo Au go Dimaadua.”

## 39

### *Gog gu magedaa*

<sup>1</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Kooe go tangada dangada, haga halauwa ina Gog, tagi damana o nia henua Meshech mo Tubal. Hagianga ina gi mee bolo Au go dono hagamadagudagumee.

<sup>2</sup> Au gaa huli a mee gi tuai ala hoo, gaa daga a mee gidaha mo ngeia ga dau adulo ginia gonduu o Israel.

<sup>3</sup> Gei Au gaa badu gidaha dana maalei i dono lima dau ihala mo ana daalo maalei gidaha mo dono lima dau donu.

<sup>4</sup> Gog mo dana llongo dauwa mo ono ehoo gaa tinga gilala gaa mmade i hongo nia gonduu

o Israel, gei Au gaa dugu anga nadau huaidina gi nia manu mamaangi mono manu dolodolo e hai tagangudu ni digaula.

<sup>5</sup> Digaula ga mmade hua ilodo di anggowaa maalama. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>6</sup> Au gaa akaa dagu ahi ilodo tenua Magog mo i hongo taalanga di tai i di gowaa dela e noho ai digaula i di aumaalia, gei nia daangada huogodoo ga iloo bolo Au dela go Dimaadua.

<sup>7</sup> Au gaa hai di mee deenei belee hai agu daangada Israel gi iloo dogu ingoo dabuaahia, gei Au ga hagalee dumaalia gi dogu ingoo gi heia hagahuidu labelaa. Gei nia henua huogodoo ga iloolaa bolo Au go Dimaadua, Au go di God Dabuaahia o Israel.”

<sup>8</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Di laangi dela nogo helekai iei Au le e donu e hanimoi.

<sup>9</sup> Nia daangada ala e noho ilodo nia waahale o Israel ga ulu mai gi daha ga hagabudu nia goloo dauwa ala ne kili gi daha, gaa hai dohomu gi nia maa. Digaula gaa akaa nadau ahi gi nia mee duuli, maalei, amu maalei, daalo, dugidugi, gu dohu hua i nia ngadau e hidu.

<sup>10</sup> Digaula ga hagalee e hai dohomu i lodo henua be e hele nia laagau. Digaula gaa hai dohomu hua gi nia goloo dauwa ala ne kili gi daha. Digaula ga gaiaa ge e kae nia goloo o digau ala ne gaiaa ge ne kae nadau goloo i mua.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

*Di danu o Gog*

<sup>11</sup> Dimaadua ga helekai, “Di madagoaa o nia mee aanei ala gaa kila, gei Au gaa wanga gi Gog di gowaa dela e danuiei mee ilodo Israel, i di gowaa maalama dela e hulahula ai nia daangada laa laa, i baahi dua di Tai Mmade. Gog mo ana gau dauwa huogodoo e danu i golo, gei di gowaa deela ga hagaingoo bolo ‘Di Gowaa o Digau Dauwa a Gog’.

<sup>12</sup> Nia malama e hidu, deela di waalooloo digau Israel nogo danudanu nnuaidina digau mmade gaa lawa ga hagamadammaa tenea labelaa.

<sup>13</sup> Digau huogodoo ala enoho i tenea deela ga hagamaamaa e danu digau mmade, gei digaula gaa kae di hagalaamua i tegau deenei i di laangi dela ga aaliiei Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>14</sup> I muli hua nia malama e hidu gaa too gi daha, gei digaula gaa hiliaga nadau daane ehula laalodo tenea deela belee mmada be di maa eiai tuaidina made i golo le e danu, gei digaula ga haga madammaa tenea.

<sup>15</sup> Di nadau lloo adu gi nua mo di lloo ia gilala, gei digaula gaa kida nia iwi dangada, gei digaula gaa hai di nadau hagailongo i baahi di maa, bolo digau geli luwa galloomoi gaa geli di luwa gaa danu di maa ilodo di Gowaa o Digau Dauwa a Gog.

<sup>16</sup> (Tama waahale e hoohoo gi di gowaa deela ga hagaingoo gi di llongo dauwa deela.) Malaa, tenea deela le e hai gi madammaa labelaa.”

<sup>17</sup> Tagi go Yihowah ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, gahia mai nia manu mamaangi mo nia manu huogodoo gilloomoi mai inia

gowaa huogodoo egai dagu tigidaumaha dela gu hagatogomaalia gi digaula. Deenei tagamiami damanaiee i hongo nia gonduu o Israel, nia gowaa ala e gai nia goneiga mo di inu nia dodo.\*

<sup>18</sup> Digaula gaa gai nia huaidina digau dauwa mo di inu nia dodo o nia dagi o henuailala. Digaula huogodoo ga daaligi gadoo be siibi daane be tama siibi be di kuudi be di kau be di kau daane bedi mai i Bashan.

<sup>19</sup> I dagu daaligi nia daangada aanei gadoo be nia manu tigidaumaha, nia manu mamaangi mo nia manu huogodoo gaa gai nia kiliidi i nadau mee ala e mee, mo di inu nia dodo gaa dae loo gi di nadau libaliba.

<sup>20</sup> Digaula ga miami mai i hongo dagu deebele i nadau mee ala e mee, nia hoodo mo nadau gau ala e llele ai, nia gau dauwa mo digau heebagi. Au go Tagi go Yihowah dela ne helekai.”

### *Di mouli haga hoou Israel*

<sup>21</sup> Dimaadua ga helekai, “Au gaa hai nia henua huogodoo gii mmada gi dogu madamada, gei ga hagamodongoohia gi digaula di hai o dogu mogobuna dela e hagagila aga agu mee ne haganoho.

<sup>22</sup> Tugi dolomeenei, gei digau Israel ga iloo bolo Au go Dimaadua go di nadau God.

<sup>23</sup> Gei nia henua gailoo bolo digau Israel la nelahi gidaha idimaa i nadau huaidu ala nogo hai baahi mai gi di Au. Au ne huli gidaha mo digaula, gaa hai digaula gi daaligi go nadau hagadaumee i lodo tauwa.

---

\* **39.17:** Revelation 19.17-18

<sup>24</sup> Au guu wanga gi digaula di mee dela e tau anga gi nadau milimilia mo nadau huaidu, gei Au guu kili digaula gi daha.”

<sup>25</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Dolomeenei gei Au ga manawa dumaalia ang gi di madawaawa Jacob, go digau Israel, gei Au ga hagamaluagina digaula labelaa. Au ga benebene haga humalia dogu ingoo dabuaahia.

<sup>26</sup> Idi nadau noho ilodo dinadau henua donu idi aumaalia, ge deai tangada e hagamadagudagu digaula ai, gei digaula gaa mee di delangahia ginaadou di langaadia dela ne kae go ginaadou idimaa idi nadau hagi anga Au.

<sup>27</sup> Au ga laha mai agu daangada mai i nia henua huogodoo ala e noho ai nadau hagadaumee belee hagamodongoohia ang gi nia henua e logo bolo Au dela e dabuaahia.

<sup>28</sup> Gei agu daangada gailoolaa bolo Au dela go Dimaadua go di nadau God. Digaula ga iloo di mee deenei, idimaa Au ne hagau digaula ilodo nadau lawalawa, gei dolomeenei gei Au ga hagadagabuli mai digaula ga laha mai digaula gi di nadau henua donu, tangada e dahi ne hudu ko Au gi daha ai.

<sup>29</sup> Au ga hagadoo iha dogu hagataalunga gi hongo nia daangada Israel, gei Au ga hagalee e huli labelaa gi daha mo digaula. Ko Au go Tagi go Yihowah dela ne helekai.”

## **Di moe i di Hale Daumaha maalia**

### *Ezekiel e lahi gi Jerusalem*

<sup>1</sup> Di madangaholu laangi o di ngadau hoou, dela go di madalua maa lima ngadau i muli di madau lahi gi daha, mo di madangaholu maa haa ngadau i muli Jerusalem dela ne kumi. I di laangi hogi deela, gei au galongono nia mahi mogobuna o Dimaadua, gei Mee gaalahi au gi daha mo di gowaa deela.

<sup>2</sup> Ilodo hua di moe deela, Dimaadua gaalahi au gi tenuta go Israel gaadugu au gi hongo di gonduu nnoonua. Gei au gaa mmada gi ogu mua, gaa mmada gi nia hale ala guu hai gadoo be di waahale damana.\*

<sup>3</sup> Gei Mee gaalahi au gi hoohoo, gei au ga gidee au taane, edingia gadoo be di baalanga mme. Mee edaahi dana mee hagatau mee lenge, mo dana laagau hagatau mee e duu i taalanga di bontai di abaaba.\*

<sup>4</sup> Mee ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada. Hagalongo gi donu gi nia mee huogodoo ala ga hagi adu gi digoe, idimaa deenei tadinga nelaha mai goe gi kinei. Goe agoago ina ang gi digau Israel nia mee huogodoo ala ma gaa mmada ginai goe.”

### *Di bontai i baahi dua*

<sup>5</sup> Di mee dela ne mmada ginai au la di Hale Daumaha, gei dimaa di abaaba e haganiga mai idaha di maa. Gei taane gaakae dana laagau hagatau mee dela e 10 piidi di looloo, ga hagatau

---

\* **40.2:** Revelation 21.10      \* **40.3:** Revelation 11.1; 21.15

di abaaba. Di abaaba le e 10 piidi tuuduu ge 10 piidi maadolu.\*

<sup>6</sup> Gei mee gaa hana gi di bontai dela e huli gi dua, gaa gaga gi di ulu gi nua di gaagenge, ga hagatau di gowaa dela e ulu ai nia daangada, e 10 piidi di looloo.

<sup>7</sup> Baahi adu la di ala e hanadu gilodo, e iai nia ruum e hagaloohi e dolu i nia baahi e lua o di ala. Nia ruum aanei le e hai dono hagatau e dahi, dagi 10 piidi di baahi e dahi, gei tuuli mehanga o nia maa e 8 piidi maadolu. Ibaahi adu nia ruum hagaloohi la di ala i golo e 10 piidi looloo dela e hana gi di gowaa e ulu gi di ruum dela e huli gi di Hale Daumaha.

<sup>8-9</sup> Mee ga hagatau di ruum deenei gailoo bolo e 14 piidi di palaha. E hai hua be di bontai di abaaba dela koia e hoooomai gidi Hale Daumaha, gei di mada di abaaba la nia piidi e 4 maadolu.

<sup>10</sup> (Nia ruum hagaloohi aanei i nia baahi huogodoo o di gowaa dela e taele ai gi lodo e hai dono hagatau e dahi, mo nia duuli ala i mehanga nia maa e maadolu hua be di mee e dahi.)

<sup>11</sup> Nomuli gei taane deela ga hagatau di palaha o di gowaa dela e ulu ai gi di bontai di abaaba. Di palaha o di bontai e 16 piidi, gei di gowaa i mehanga nia bontai la nia piidi e 22.

<sup>12</sup> I mua nia ruum hagaloohi dagidahi e iai ono duuli bahi lala i golo, dagi 20 'inch' tuuduu ge 20 'inch' maadolu. (Nia ruum aanei le e dagi 10 piidi i di baahi e dahi.)

---

\* **40.5:** 1-Kings 6.1-38; 2-Chronicles 3.1-9

13 Gei mee ga hagatau di mogowaa i mehanga nia ruum aanei, tugi i tua di abaaba o dahi ruum gaa hana gi tua di abaaba di ruum i golo ala e tuu adu i hongo di gowaa dela e taele ai guu hai nia piidi e 42.

14 Di ruum dela i di mada loo le e ulu gi daha gilodo di gowaa abaaba, gei mee ga hagatau di ruum deelaa gu iloo bolo nia piidi e 34 palaha.

15 Di looloo hagatau di bontai mai i tua tuuli o di abaaba gaa tugi i tua di ruum dela kaedahi mugimuli loo e 84 piidi.

16 Nia bontai lligi la i baahi gi tua nia abaaba o nia ruum huogodoo mo i baahi gilodo di abaaba i mehanga nia ruum. Di ada laagau haabia gu hagamaga gi di baahi gilodo nia abaaba ala e huli adu gi di gowaa e taele ai nia daangada.

#### *Di malae i daha di Hale Daumaha*

17 Taane gaalahi au gihongo di ala gilodo di gowaa mugidaha. Iei nia ruum e 30 igolo ala guu hau gi di gili di abaaba baahi gi tua, gei i mua nia maa la di gowaa gu hagabapaba gi nia hadugalaa.

18 Go nia hadu hua aalaa e hau i lodo di gowaa abaaba hagatau. Di malae i daha le e balala i di malae i lodo.

19 Di ala i golo i nua dela e ulu adu gilodo gi di malae i lodo. Taane ga hagatau i mehanga nia ala e lua aalaa gu 168 piidi.

#### *Di bontai baahi ngeia*

20 Gei taane deelaa ga hagatau di ala baahi ngeia dela e hana e ulu gi daha gi di malae i daha.



<sup>21</sup> Di hagatau o nia ruum hagaloohi e dolu ala i nia baahi di ala, mo di hagatau o nia duuli ala i mehanga nia maa, mo di hagatau o di ruum dela e ulu gi lodo huogodoo e hai hua be di hagatau o di ala baahi dua. Di looloo le e 84 piidi gei di palaha e 42 piidi.

<sup>22</sup> Di ruum dela e ulu adu gi lodo, nia bontai lligi, mo di ada laagau haabia dela ne daadaa, e hai be di mee i di abaaba i baahi dua. I di gowaa deela la e iai di gaagenge e hidu ono habodo, e hana gi nua gi di gowaa e ulu adu gi di ruum dela i di mada loo e huli adu gi di malae i daha.

<sup>23</sup> Mai i di ala dela laa tua i di malae i daha dela i baahi ngeia la di ala labelaa dela e hanadu gi lodo gidi malae ilodo, e hai be di mee i baahi dua. Taane deela ga hagatau mehanga nia ala e lua aalaa, ga gila mai e 168 piidi mogowaa nau mehanga.

### *Di bontai baahingaaga*

<sup>24</sup> Nomuli, gei taane deela gaalahi au gi di baahi ngaaga, gei gimaua gaa mmada labelaa gi di ala, gei mee ga hagatau baahi gi lodo tuuli deela mo di ruum dela e ulu gi lodo, e hai hua labelaa be nia mee ala i golo.

<sup>25</sup> Nia bontai lligi i nia ruum o di ala deenei, e hai labelaa be nia mee ala i golo. Di hulu o di looloo i di ala deenei e 84 piidi gei di palaha e 42 piidi.

<sup>26</sup> Nia habodo e hidu e gaga aga gi nua gi di maa, gei di ruum dela e ulu gilodo la i di bidaloo e huli adu gi di malae ilodo. Iei nia ada laagau haabia ala ne daadaa i di baahi gi lodo nia duuli ala e huli adu gi di gowaa e taele ai.

27 Ikinei labelaa, eiai di ala dela ehana e ulu adu gidi malae ilodo. Taane deelaa ga hagatau imehanga nia ngudu bontai elua aalaa, ga gila mai bolo e 168 piidi mogowaa nau mehanga.

*Di malae i lodo: di bontai baahi ngaaga*

28 Taane gaalahi au ihongo di ala ehana gi ngaaga gilodo di malae i lodo. Mee ga hagatau di ala, gei di maa e hai hua be di hagatau o nia ala i tua di abaaba.

29-30 Ono ruum hagaloohi, di ruum e ulu adu gi lodo, mo nia duuli baahi gi lodo le e hai hua be di hagatau e dahi gadoo be nia mee ala i lodo di ala dela i golo. Nia dama bontai labelaa i lodo di ruum o di ala deenei. Di hulu o di looloo e 84 piidi mo di palaha e 42 piidi.

31 Di ruum dela e ulu gilodo e huli gi di malae i daha. Nia ada laagau haabia gu hagamaga gi di gili di abaaba i taalinga di ala. Nia habodo e walu le e hula gi nua gi di bontai deelaa.

*Di malae i lodo: Di bontai baahi dua*

32 Taane deelaa gaa lahi au gi hongo di ala baahi gi dua gilodo di malae i lodo. Mee ga hagatau di ala, gei di maa e hai dono hagatau be nia mee ala i golo.

33 Ono ruum hagaloohi, dono ruum ulu gi lodo, mo nia abaaba ala i lodo, ono hagatau le e hai hua be nia hagatau o nia mee ala i lodo nia ala i golo. Nia bontai lligi i nia baahi huogodoo, mo i lodo di ruum dela e ulu gi lodo. Ono hagatau le e 84 piidi di looloo, ge 42 piidi palaha.

<sup>34</sup> Di ruum dela eulu gilodo le e huliadu gitua di malae idaha. Nia ada laagau haabia la gu hagamaga gi di gili nia abaaba i taalinga di ala. Nia habodo e walu e gaga gi di ala deela.

*Di malae i lodo: Di bontai baahi ngeia*

<sup>35</sup> Taane deela gaa lahi au gi di ala baahi ngeia. Mee ga hagatau di maa, gei di maa e hai hua dono hagatau be nia mee ala i golo.

<sup>36</sup> E hai hua labelaa be nia maa, ono ruum hagaloohi guu humu i baahi gi lodo tuuli, mo di ruum dela e ulu gi lodo, nia bontai lligi i nia baahi huogodoo. Ono hagatau le e 84 piidi di looloo, ge e 42 piidi palaha.

<sup>37</sup> Di ruum mugilodo e huli gi di malae idaha. Nia ada laagau haabia la gu hagamaga gi di gili tuuli i taalinga di ala. Nia habodo e walu e gaga ai gi di ala deenei.

*Nia hale i baahi di bontai baahi ngeia*

<sup>38</sup> Di malae idaha eiai di ruum damana emadalia hogi di ngudu di ala dela mugilodo i baahingeia, euluadu gilodo di ruum dela e huliadu gi di gowaa abaaba dela i mugidaha. Deela di gowaa digaula e hagamadammaa ai nia huaidina manu ala e dudu hagadogomaalia e hai tigidaumaha.

<sup>39</sup> Ilodo di ruum mugilodo deenei la eiai nia deebele e haa, e lua i nia baahi o di ruum. I hongo nia deebele aanei ala e daaligiai nadau manu e hai tigidaumaha. Tei mee hua be e dudu dogomaalia, be e hai tigidaumaha belee wwede nia huaidu, be e hai tigidaumaha haagi.

<sup>40</sup> I tua di ruum deenei, la e iai nia deebele e haa e hai labelaa be nia deebele ala ilodo di ruum, e lua i taalinga di gowaa e ulu ai, e lua i nia baahi e lua di bontai baahi ngeia.

<sup>41</sup> Nia deebele e haa ilodo di ruum ge e haa i malaelae. Nia deebele e walu aanei la nia deebele e daaligi ai nia manu tigidaumaha nonua.

<sup>42</sup> Nia deebele e haa ala ilodo di ruum damana la nia deebele e hagatogomaalia ai nia tigidaumaha ala e dudu hagadogomaalia. Nia deebele la ne hai gi nia hadu ne daadaa. Teebele e dahi e 20 'inch' tuuduu, di baba i hongo nia maa e dahi 10 'inch' i nia baahi e haa. Nia goloo ala e daaligi ai nia manu tigidaumaha le e benebene i hongo nia deebele aanei.

<sup>43</sup> Inia deebele aanei e haganiga ono daalinga gi nia dama laubaba palaha e 1 'inch'. Nia goneiga huogodoo ala belee hai tigidaumaha le e dugu huogodoo gi hongo nia deebele aanei.

<sup>44</sup> Taane deela gaadagi au gilodo di malae ilodo. Iai nia ruum e lua ilodo e mahuge gi di malae ilodo, e dahi e huli gi ngaaga mai baahi di ala i ngeia, e dahi e huli gi ngeia mai baahi di ala i baahi ngaaga.

<sup>45</sup> Taane deela ga helekai mai gi di au bolo di ruum dela e huli gi ngaaga la anggi digau hai meedabu ala e hai hegau ilodo di Hale Daumaha,

<sup>46</sup> gei di ruum dela e huli adu gi ngeia la anggi digau hai meedabu ala e hai hegau i di gowaa dudu tigidaumaha. Digau hai meedabu huogodoo aanei la digau mai di hagadili Zadok. Digaula aalaa go digau ni di madawaawa Levi

ala gu mogobuna di ulu gi mua Dimaadua, e hai nadau hegau gi Mee.

*Di malae i lodo mo di Hale Daumaha*

<sup>47</sup> Taane deela ga hagatau di malae i lodo, nia baahi ehaa e 168 piidi. Di Hale Daumaha la i baahi dai, gei i mua di maa e iai di gowaa dudu tigidaumaha.

<sup>48</sup> Gei mee gaa dagi au gi di gowaa dela e ulu adu gilodo di Hale Daumaha, gei mee ga hagatau di gowaa dela e ulu ai: e 9 piidi di looloo, 24 piidi palaha ngaadahi modi abaaba e 5 piidi di maadolu i nia baahi huogodoo.

<sup>49</sup> Di gaagenge dela e gaga gi nua gi di gowaa dela e ulu gilodo di ruum le e 34 piidi palaha, 20 piidi looloo. Nia duludulu e lua i golo, etuu dagidahi i nia baahi e lua o di ala.

## 41

<sup>1</sup> Nomuli gei taane deela ga lahi au gilodo di ruum dela i mugilodo, di Gowaa Dabu. Gei mee ga hagatau di gowaa dela e ulu adu gilodo, e 10 piidi looloo,

<sup>2</sup> ge 18 piidi palaha, madalia hogi nia duuli ala e 8 piidi maadolu i nia baahi huogodoo. Gei mee ga hagatau i lodo di ruum deela e 68 piidi looloo, ge 34 piidi palaha.

<sup>3</sup> Gei mee ga ulu gilodo di ruum dela itungaalodoloo. Mee ga hagatau di gowaa dela e ulu adu gilodo e 3 piidi e looloo ge 10 piidi palaha, madalia hogi nia duuli i nia baahi huogodoo ala dagi 12 piidi maadolu.

<sup>4</sup> Gei mee ga hagatau di ruum deela, nia baahi huogodoo le e dagi 34 piidi. Di ruum deenei la

i baahi gi golo di ruum dela i tungaalodo loo. Gei mee ga helekai mai, “Deenei di Gowaa Dabuaahia Huoloo.”

*Nia ruum ala e hau gi di gili di abaaba di Hale Daumaha*

<sup>5</sup> Taane deela ga hagatau di maadolu di abaaba baahi gilodo di Hale Daumaha, e 10 piidi, e iai nia dama ruum hagalligi e hagapigi gi di abaaba di Hale Daumaha, e dagi 7 piidi palaha.

<sup>6</sup> Nia ruum aanei la i hongo nia hada e dolo, di hada e dahi e motolu ono ruum. Di abaaba baahi gi daha di Hale Daumaha dono hada e koia e lahilahi i di hada dela i lala, bolo nia ruum aalaa la gii mee di haganoho ia gi lala gi hongo nia duuli aalaa, gei hagalee loo bolo e hai gii mau.

<sup>7</sup> Di abaaba di Hale Daumaha ma gaa mmada mai i tua, guu mmada bolo ma gu maadolu hua be di mee e dahi, aga i lala gaa tugi i di ulu gi nua. Nia gaagenge llauehe e lua guu lawa di hai e pigi gi di abaaba di Hale Daumaha, i di gili nia ruum aalaa, bolo gi humalia ang gi digau ala e kaga gi nua gi di ruum dela i tungaalodo mo di kaga adu labelaa gi nonua.

<sup>8-11</sup> Baahi gitua nia ruum aalaa la dagi 8 piidi maadolu. Di bontai e dahi e ulu adu gilodo di ruum i di baahingeia di Hale Daumaha, gei e dahi e ulu adu gi nia ruum ala i di baahi ngaaga. Gei au gaa mmada gi di balanda e 8 piidi palaha e haganiga di gili di Hale Daumaha, nia piidi e 10 e tanga i di gelegele e tungaadahi gi nia hagamau o nia ruum ala e pigi gi di abaaba di Hale Daumaha. I mehanga di balanda mo nia hale ala e hai hegau ai digau hai mee dabu, e iai di gowaa

maalama igolo nia piidi e 34 palaha, di gowaa deenei la i taalinga hua di Hale Daumaha.

*Di hale i baahi dai*

<sup>12</sup> Idi bida gimuli loo di gowaa maalama i baahidai di Hale Daumaha, eiai di hale igolo e 150 piidi dono looloo ge 116 palaha. Dono abaaba e 9 piidi maadolu e haganiga di hale deenei.

*Nia hagatautau huogodoo o di Hale Daumaha*

<sup>13</sup> Taane deela ga hagatau baahi gi tua di Hale Daumaha, e 168 piidi di looloo. Tugi i tua di Hale Daumaha gaa hana gidi baahi igolo di gowaa maalama gaa tugi i di bida dela igolo loo o di hale deela ga haneia gi dai, dono looloo e 168 piidi labelaa.

<sup>14</sup> Di mogowaa gi daha o mua di Hale Daumaha madalia nia gowaa maalama ala i nia baahi huogodoo e 168 piidi looloo.

<sup>15</sup> Mee ne hagatau di looloo di hale deela gaa hana gi di baahidai madalia nia balanda i nia baahi huogodoo e 168 piidi labelaa.

*Di hai o di Hale Daumaha*

Di ruum dela e ulu gi lodo, di Gowaa Dabu mo di Gowaa Dabuaahia Huoloo,

<sup>16</sup> huogodoo ne abaaba ginia laagau, aga i di baba gaa tugi i nia dama bontai. Nia dama bontai aanei e mee di gahugahu.

<sup>17</sup> Baahi gi lodo o nia abaaba o di Hale Daumaha gaa tugi ihongo nia bontai, eiai nia ada mee ne daadaa,

<sup>18</sup> di ada di haabia mo nia ada o nia manu ono bakau. Di laagau haabia nomuli nia manu hai ono

bakau, ga hagatau beenei gi muli haganiga i lodo di ruum deenei hagatau. Nia manu bakau aanei le e dagi lua nadau golomada.

<sup>19</sup> Di golomada dangada e huli adu gi di laagau haabia i di baahi e dahi, gei di golomada laion e huli adu gi di laagau haabia i di baahi dela i golo. Di mee deenei gaa hai beenei haganiga ilodo di abaaba hagatau,

<sup>20</sup> mai i di baba gaa tugi i hongo nia bontai.

<sup>21</sup> Nia duludulu nia bontai di Gowaa Dabu e haa ono madaaduge.

### *Di gowaa tigidaumaha ne hai gi nia laagau*

Imua di gowaa eulu gilodo di Gowaa Dabuaahia Huuloo, di mee i golo e hai gadoo be

<sup>22</sup> di gowaa hai tigidaumaha ne hai gi nia laagau, e 5 piidi tuuduu ge 4 piidi palaha. Nia waduu madaaduge, di baba mo nia daalinga ne hau huogodoo gi nia laagau. Taane deela ga helekai mai, “Deenei teebele dela e duu i mua Dimaadua.”

### *Nia bontai*

<sup>23</sup> Di Hale Daumaha mo di Gowaa Dabu dagi-dahi bontai dua lua.

<sup>24</sup> Nia bontai e lua aanei le e huge baahi lua.

<sup>25</sup> Di ada laagau haabia mo nia ada manu ono bakau ala ne daadaa i di gili nia bontai di Gowaa Dabu deela, e hai gadoo be nia mee ala i di gili nia abaaba. Iai di abaaba e duuli ne hai gi nia laagau e pono di baahi gi daha di ala dela e hana gi di ruum dela e ulu adu gi lodo.

<sup>26</sup> I taalinga di ruum deenei, e iai nia bontai lligi i golo, mo tuuli dela e humu gi nia haabia.



## 42

### *Nia hale e lua i baahi di Hale Daumaha*

<sup>1</sup> Gei taane deela gaalahi au gilodo di malae idaha, gaadagi au gilodo di hale dela i baahi ngeia o di Hale Daumaha, hagalee mogowaa i di hale dela i di bida gi dai di Hale Daumaha.

<sup>2</sup> Di hale deenei le e 150 piidi di looloo ge e 75 piidi di palaha.

<sup>3</sup> Di baahi dela e huli gi di gowaa maalama le e 34 piidi di palaha, e pigi anga hua gi di baahi di Hale Daumaha, gei di baahi dela i golo e huli adu gi di abaaba hadu o di malae idaha. Di maa e dolu ono baba, nia maa e haganoho adu gi tua hagatau ia gi lala.

<sup>4</sup> I di baahi gi ngeia o di hale deenei e iai di ala i golo e 16 piidi di palaha ge e 168 piidi di looloo, e iai nia bontai i di baahi deela.

<sup>5</sup> Nia ruum ala i di hada muginua o di Hale deenei le elligi inia mee ala imugilodo mo nia mee ala imugilala, idimaa nia maa ala e haganoho adu gi tua.

<sup>6</sup> Nia ruum o nia hada huogodoo aanei ono balanda gei deai ono duludulu e togo aga nia maa ai, be di hai onia hale ala ilodo di gowaa maalama i tua.

<sup>7-8</sup> Di hada dela i mugilala i baahi gi tua di hale deenei le e maadolu e 84 piidi, di bida looloo; gei nia ruum labelaa i golo ilodo nia piidi 84 ala e dubu i golo. I di hada muginua di hale deenei e iai nia ruum i golo e hagatau adu e daudali hua di looloo o di hale.

<sup>9-10</sup> Ilala o nia ruum e lua aanei i di bida gi tua o di hale deenei, e iai di gowaa dela e daamada ai

di abaaba odi gowaa daahaa, eiai di bontai e ulu adu gi tua gilodo di malae i daha.

I di baahi ngaaga o di Hale Daumaha eiai di hale igolo e hai labelaa beelaa, e hagalee e mogowaa idi hale dela idi bida hagaodi gidai o di Hale Daumaha.

<sup>11</sup> I mua nia ruum aalaa eiai di gowaa haele ai igolo, e hai gadoo be di gowaa dela i baahi ngeia, dono hagatau e hai hua be di maa, dono hau e hai hua be di maa, mo ono bontai e ulu ai gi lodo e hai hua be di maa.

<sup>12</sup> Eiai nia bontai i baahi gilala nia ruum aalaa idi baahi ngaaga o di hale deelaa, idi hagaodi gidua di gowaa dela nedaamada ai di abaaba deelaa.

<sup>13</sup> Taane deelaa ga helekai mai, “Nia hale elua aanei huogodoo le e dabuaahia. Digau hai mee dabu e ulu gilodo nia gowaa aanei imua o Dimaadua egai nia tigidaumaha ala koia e dabuaahia igolo. Idimaa nia ruum aalaa la koia e dabu, dela gei digau hai mee dabu e dugu nia tigidaumaha ala koia e dabuaahia gi nia gowaa aalaa: Nia tigidaumaha o nia huwa laagau, nia tigidaumaha di wwede di huaidu, mo nia tigidaumaha haagi.

<sup>14</sup> Di madagoaa o digau hai mee dabu ala gu i lodo di Hale Daumaha gaa bolo e ulu ia gi lodo di malae i daha, gei digaula e hai gi liagi gi daha nadau gahu dabu ala nogo ulu ai nogo hai nadau hegau dabu ang gi Dimaadua, gaa dugu gi lodo nia ruum dabuaahia aanei. Digaula e hai gi ulu nadau huai goloo i mua di nadau ulu ia gi di gowaa dela e dagabuli ai digau dogologo.”

*Di hagatau o di gowaa di Hale Daumaha*

<sup>15</sup> Di madagoaa taane ne lawa di hagatau i lodo di gowaa o di Hale Daumaha, gei mee gaalahi au gi daha mo di bontai i baahi gi dua, ga hagatau i tua di gowaa deela.

<sup>16</sup> Gei mee ga gaamai dana laagau hagatau mee, ga hagatau i di baahi gi dua, gei di maa e 840 piidi.

<sup>17-19</sup> Gei mee ga hagatau i di baahi gi ngeia, di baahi gi ngaaga, mo di baahi gi dai, nia baahi huogodoo e lloo hua be di mee e dahi e dahi 840 piidi.

<sup>20</sup> Malaa, di abaaba deela e daabui mai nia madaaduge huogodoo e 840 piidi i nia baahi dagidahi. Di abaaba le e duuli gi daha nia mee ala e dabu, gi daha mo nia mee ala hagalee e dabu.

## 43

*Dimaadua gu hanimoi labelaa gilodo di Hale Daumaha*

<sup>1</sup> Taane galahi mai au gi di bontai dela e huli gi dua,

<sup>2</sup> gei au gammada hua gi di maahina madamada e haneia i baahi dua, go di maahina madamada di God o Israel. Gei di lee o Dimaadua gu ngoloolo gadoo be di ngoloolo o di moana, gei henuailala gu maahina i di maahina madamada deela.\*

<sup>3</sup> Di moe deenei ehai gadoo be dagu mee ne mmada ginai au i di madagoaa God ne haneia belee oho Jerusalem, mo di mee dela ne mmada ginai au labelaa i taalinga di Monowai Chebar. Gei

---

\* **43.2:** Ezekiel 10.3-4,18-19; 11.22-23; Revelation 1.15

au ga hagahinga au gi lala e huli gi lala i hongo di gelegele.

<sup>4</sup> Di maahina madamada deela gu uluia i di bontai baahi dua guuhana gilodo di Hale Daumaha.

<sup>5</sup> Di Hagataalunga Dimaadua ga dahiaga au, gaa lahi au gi di malae i lodo di Hale Daumaha, gei au gaa mmada gi di Hale Daumaha dela guu honu i di madamada o Dimaadua.

<sup>6</sup> Taane e duu i dogu baahi, gei au ga longono Dimaadua e helekai mai gi di au mai di Hale Daumaha,

<sup>7</sup> “Tangada dangada, deenei dogu lohongo, Au gaa noho i kinei i baahi digau Israel gaa dahi digaula i di waalooloo. Tangada i digau Israel be go nadau king ga hagamilimilia labelaa dogu ingoo dabuaahia i nadau daumaha gi nia balu ieidu be e danu nia huaidina o nadau king mmade i di gowaa deenei ai.

<sup>8</sup> Nia king ne hau nadau laagau ngudu bontai o nadau hale e tale anga hua gi di bontai mo nia laagau bontai o dogu Hale Daumaha, dela eiei hua tuuli i mau mehanga. Digaula gu hagalee e hagalabagau dogu ingoo dabu i nadau hangaahai gulugulua ala ne hai, gei Au gu daaligi digaula gi daha mai i dogu hagawelegele.

<sup>9</sup> Malaa dolomeenei gei digaula e hai giilawa mai gi daha mo di hai daumaha anggi nia balu ieidu, gei e hai gi hagamenege gi daha nnuaidina mmade o nadau king. Maa digaula ma gaa hai beenei, gei Au ga madalia digaula gaa hana hua beelaa.”

<sup>10</sup> Dimaadua ga duudagi aduhua ana helekai,

“Tangada dangada, hagi anga ina gi digau Israel di hai o di Hale Daumaha, gi kaabe ina be di maa e haga noho behee. Heia digaula gilangaadia gi nadau haihai huaidu.

<sup>11</sup> Maa digaula gulangaadia gi nadau hai nia mee huaidu, hagamodongoohia anggi digaula di hai e haganoho ai di Hale Daumaha: di hai e hau ai, di hai o nia bontai e ulu gilodo mo e ulu gidaha, dono hagamodoo, di haganoho be hagatau nia mee huogodoo mo ono haganoho huogodoo. Hihia nia mee huogodoo aanei anggi digaula gii mmada digaula gi nia mee huogodoo ala guu lawa ai di haganoho mo di haga gila ina aga nia haganoho huogodoo.

<sup>12</sup> Deenei taganoho di Hale Daumaha: nia gowaa huogodoo ala e haganiga mai daha di Hale Daumaha ihongo di ulu di gonduu le e hagamadagu ge e dabuaahia.”

*Di gowaa dudu tigidaumaha*

<sup>13</sup> Deenei di hagatau odi gowaa dudu tigidaumaha, ne hai hegau hua gi di mee hagatau dela nogo hagatau ai di Hale Daumaha. Tama aloalo e haganiga mai idaha di gowaa dela e hagadu ai di gowaa dudu tigidaumaha, dono llala e 20 ‘inch’ ge 20 ‘inch’ palaha, taalinga di aloalo deela e hai dono damaiga ginua inia ‘inch’ e 10.\*

<sup>14</sup> Di gowaa dela koia nnoo lala i di gowaa dudu tigidaumaha mai i tono ilala, e 4 piidi ginua. Di gunga i muli di mee deenei ga nege mai gitua mai i taalinga inia ‘inch’ e 20 huogodoo haganiga

---

\* **43.13:** Exodus 27.1-2; 2-Chronicles 4.1

di maa, ge 7 piidi aga gi nua. Gei di gunga i muli di mee dela i golo e nege mai labelaa gi tua i nia 'inch' e 20 mai i taalinga huogodoo haganiga di maa.

<sup>15</sup> Di gunga dela i muginua, di gowaa dela e dudu ai nia tigidaumaha le e 7 piidi gi nua. I hongo nia madaaduge e 4 eiai nia madaagoo e koia e haa i nua i hongo nia mee ala i golo.

<sup>16</sup> Di gowaa e dudu ai tigidaumaha ono hagatau e hai bedi hagatau e dahi e 20 piidi i nia baahi huogodoo.

<sup>17</sup> Di gunga dela i mugilodo e hai labelaa beelaa, e 24 piidi i nia baahi huogodoo, eiai dono damaiga itaalinga gidaha, e 10 'inch' gi nua. (Tama aloalo e 20 'inch' palaha). Di gaagenge dela e gaga gi di gowaa dudu tigidaumaha e dugu i baahi gi dua.

### *Di hagadabu di gowaa dudu tigidaumaha*

<sup>18</sup> Tagi go Yihowah ga helekai mai, "Kooe go tangada dangada, hagalongo gi agu mee ala ga helekaiiei Au adu gi digoe. Di madagoaa di gowaa dudu tigidaumaha dela gaa hau, go kooe dela e hagadabu di maa e dudu tigidaumaha i hongo di maa mo di hagatiutiu di maa gi nia dodo o nia manu ala e hai tigidaumaha.

<sup>19</sup> Digau hai mee dabu ala e dau gidi madahaanau o Levi ala go di madawaawa mai Zadok, aalaa go digaula ala belee loomoi gi ogu mua e hege mai gi di Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela e haganoho beenei. Goe gaa wanga gi digaula tama kau daane e hai ai tigidaumaha wwede hala.

<sup>20</sup> Gei goe gaa kae au dodo o di manu deela gaa wanga gi hongo nia madaagoo e haa o di

gowaa dudu tigidaumaha, mo gi hongo di gowaa itungaalodo odi gowaa dudu tigidaumaha, mo gi hongo di gili di maa huogodoo. Di hai deenei goe ne hagamadammaa di gowaa dudu tigidaumaha ge ne hagadabu di maa.

<sup>21</sup> Gei goe gaakae di kau dela ne hai tigi-daumaha odi huaidu, gaa dudu i di gowaa dela guudugu bolo e hai nia mee beenei ala e hai malaelae di Hale Daumaha.

<sup>22</sup> Di laangi nomuli, gei goe gaakae dau kuudi daane ono milimilia dono gili ai, gei goe gaa dugu anga gaa hai tigidaumaha wwede hala. Hagamadammaa ina di gowaa dudu tigidaumaha ginia dodo be dau hai dela ne hai gi tama kau daane.

<sup>23</sup> Do madagoaa magaalawa di hai di mee deenei, kae ina dau dama kau daane mo tama siibi daane, nia maa huogodoo nau milimilia ai,

<sup>24</sup> gaamai nia maa gi di Au. Digau hai mee dabu gaa llingi nia tooo gi hongo nia maa, gaa dudu nia maa e hai ai tigidaumaha mai gi di Au.

<sup>25</sup> I di laangi e dahi gei goe ga tigidaumaha dau kuudi, tamaa kau daane mo tama siibi daane i nia laangi e hidu, e hai ai nia tigidaumaha wwede nia huaidu. Nia maa huogodoo gi deai nadau milimilia ai.

<sup>26</sup> Inia laangi e hidu huogodoo, gei digau hai mee dabu e hai gi hagadabu di gowaa dudu tigidaumaha, ge hagatogomaalia di maa e hai hegau ai.

<sup>27</sup> Di tabu deelaa gaadoo gidaha, gei digau hai mee dabu ga daamada gaa hai nia tigidaumaha dudu mo nia tigidaumaha

hagadaubuni anggi nia daangada huogodoo i hongo di gowaa dudu tigidaumaha. Gei Au gatenetene huoloo adu gi goodou huogodoo. Ko Au go Tagi go Yihowah deenei ne helekai.”\*

## 44

### *Di haga hai hegau di ala baahi dua*

<sup>1</sup> Taane deela gaa dagi au gi di ala laa tua dela i baahi dua di Hale Daumaha, gei di ala le e tai.

<sup>2</sup> Gei Dimaadua ga helekai mai, “Di ala deenei dela guu tai gu hagalee e mahuge labelaa. Tangada e dumaalia anga gi ulu ai, idimaa ko Au go Dimaadua go di God o Israel dela ne ulu gilodo di maa, gei di maa gii tai hua.

<sup>3</sup> Tangada aamua dela e dagi tenua e mee di hana gi golo belee gai di palaawaa hagamadagu i ugu mua. Mee e ulu gilodo ge e ulu gi daha i di ala e hana gi di ruum dela e ulu ai gi daha i di bida dela i golo.”

### *Nnaganoho di hai e ulu gi di Hale Daumaha*

<sup>4</sup> Taane deela gaa dagi au gi di ala baahi ngeia gi mua di Hale Daumaha. Au ga mmada hua ga gidee di Hale Daumaha o Dimaadua guu honu i di maahina madamada mai i dono baahi, gei au gaa bala ia gi lala gi hongo di gelegele.

<sup>5</sup> Gei Dimaadua ga helekai mai, “Tangada dangada, hagalongo gi humalia gi nia mee huogodoo ala e mmada ge e hagalongo ginai goe. Au ga hagamodongoohia adu gi di goe nia haganoho mo nia hai o di Hale Daumaha. Hagailongo ina gi humalia be di maa tangada koai

---

\* 43.27: Exodus 29.35-37



dela e dumaalia ginai gi ulu gilodo mo gi daha i di Hale Daumaha, be tangada koai dela hagalee e dumaalia ginai.

<sup>6</sup>“Helekai gi digau Israel ala e de hagalongo bolo ko Au, go Tagi go Yihowah, ga hagalee e manawa hagakono labelaa gi nadau hai gulugulua.

<sup>7</sup> Digaula gu hagamilimilia dogu Hale Dabu i di nadau dumaalia gi digau tuadimee ala digi sirkumsais, go digau ala hagalee e hagalongo mai gi di Au, bolo gi ulu gilodo di Hale Daumaha i di madagoaa nia kiliidi mo nia dodo ala ma ga tigidaumaha mai. Deenei laa, agu daangada gu oho di hagababa mau dangihi dela i madau mehanga i nadau haihai gulugulua ala ne hai.

<sup>8</sup> Digaula nadau hegau dabu e hai i lodo di Hale Daumaha ai, gei digaula guu wanga tegau deelaai gi digau tuadimee gi heia.

<sup>9</sup>“Ko Au go Tagi go Yihowah e hai dagu higailoo bolo deai tangada tuadimee dela digi sirkumsais be tangada dela e dee hagalongo mai gi di Au le e deemee di ulu gilodo dogu Hale Dabu, be tangada hogi tuadimee dela e noho i baahi digau Israel.”

*Digau Levi gu hagalee hai digau hai mee dabu*

<sup>10</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Au ga hagaduadua digau Levi ala gu madalia digau Israel ala gu diiagi Au gu daumaha hua gi nia ada balu ieidu.

<sup>11</sup> Digaula e mee di hege mai gi di Au ilodo di Hale Daumaha i di nadau madamada humalia nia ala o di Hale Daumaha, mo di hai nnegau o di Hale Daumaha. Digaula e mee di daaligi nia

manu o nia daangada ala e gowaga belee hai tigi-daumaha dudu mo nia tigidaumaha ala i golo, digaula e ngalua e hai tegau e hege ang gi nia daangada.

<sup>12</sup> Gei idimaa digaula ala ne hai daumaha ang gi nia ada baluieidu epono nia daangada Israel, dela gaa hidi ai nia daangada gaa too gilodo di huaidu, ko Au go Tagi go Yihowah, gu hagamodu maaloo bolo digaula e hai gii kae di hagaduadua.

<sup>13</sup> Digaula hagalee e hege mai be di hai digau hai mee dabu, be e hai gi hoo hoo gi baahi nia mee ala gu dabuaahia mai gi di Au, be e ulu adu gi lodo di Gowaa Dabuaahia Huoloo. Deenei di hagaduadua o nadau hai gulugulua ala ne hai.

<sup>14</sup> Gei Au gaa dugu ang gi digaula gi heia hua go nnagadilinga hegau lligi ala ma gaa hai ilodo di Hale Daumaha.”

### *Digau hai mee dabu*

<sup>15</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Digau hai mee dabu ala mai idi madawaawa Levi ala go di hagadili o Zadok mai imua, digaula e daudali hua di nadau hai hege mai gi di Au idi manawa dahi ilodo di Hale Daumaha idi madagoaa digau Israel ala i golo ne huli gidaha mo Au. Gei dolomeenei, aalaa go digaula ala gaa hege mai gi di Au, ge ellomoi gi ogu mua e hai nadau tigidaumaha mai gi di Au i nia kiliidi mo nia dodo o nia tigidaumaha.

<sup>16</sup> Ma go digaula hua aanei ala e mee di ulu gilodo di Hale Daumaha, e hai hegau i dogu gowaa dudu tigidaumaha, modi hai daumaha ilodo di Hale Daumaha.

17 Di madagoaa digaula ala ma ga ulu adu gi lodo di ala dela e hana gi di malae ilodo di Hale Daumaha, gei digaula e ulu i nia gahu lenge. Digaula hagalee e ulu i nia gahu ala ne hai gi nia huluhulu siibi i di nadau madagoaa e hai nadau hegau ilodo di malae ilodo be i lodo hogi di Hale Daumaha.\*

18 Digaula e goobai i di goobai gahu lenge mo di gahu wae gahu lenge hagalee hai di tuu, bolo gi dee hee digaula.

19 I mua di nadau ulu adu gi lodo di malae i daha i di gowaa dela e noho ai nia daangada, gei digaula e liagi gi daha nadau gahu ala nogo hai hegau ai ginaadou i lodo di Hale Daumaha, gaa dugu i lodo nia ruum dabu. Digaula e ulu hua i di ingoo di gahu bolo nadau gahu hagamadagu aalaa la gi de hagahuaidu nia daangada.\*

20 “Digau hai mee dabu hagalee e dahi gi daha nia ngaahulu o nadau libogo be e dugu gii lloo. Digaula e dugu gii lloo humalia.\*

21 Digau hai mee dabu hagalee e inu nia waini i mua di nadau ulu adu gi lodo di malae i lodo.\*

22 Tangada hai mee dabu hagalee e hai dono lodo gi di ahina ne diiagi go dono lodo. Mee e lodo hua gi tama ahina madammaa o Israel be di ahina dela di lodo ni tangada hai mee dabu ne made.\*

23 “Tangada hai mee dabu gi agoago agu daangada di hai geegee i mehanga di mee dela e dabu

---

\* 44.17: Exodus 28.39-43; Leviticus 16.4      \* 44.19: Leviticus 16.23      \* 44.20: Leviticus 21.5      \* 44.21: Leviticus 10.9      \* 44.22: Leviticus 21.7,13-14

mo di mee dela hagalee e dabu, i mehanga di mee dela e madammaa mo di mee dela hagalee e madammaa.\*

<sup>24</sup> Di madagoaa di huhuudada ga gila aga, gei tangada hai mee dabu gi haga donu ina di mee deela e daudali hua gii hai be agu haganoho. Digaula gi haga gila ina aga di hai daumaha e daudali hua gii hai be agu haganoho mo agu mee ne haganoho, gei digaula gi hagabalagau ina di Laangi Sabad.

<sup>25</sup> “Tangada hai mee dabu e milimilia i di hai daumaha maa ia gaa tale gi tangada made, dela hagalee tinana ni oono, be tamana, be ana dama, be dono duaahina daane be dono duaahina ahina dela digi hai dono lodo.\*

<sup>26</sup> I muli hua dono madammaa labelaa, gei mee e tali labelaa i muli nia laangi e hidu,

<sup>27</sup> gei mee gaa hana gilodo di malae ilodo di Hale Daumaha, gaa hai dana tigidaumaha gi dono hagamammaa, nomuli gei mee gaa mee di hai hegau labelaa ilodo di Hale Daumaha. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>28</sup> “Digau hai mee dabu e hai di nadau moomee e hai ai tuhongo dela ne dugu ko Au anggi Israel gi hagadaulia gi muli gi di adu dangada nei mo di adu dangada nomuli. Digaula hagalee e hai gowaa gi nia gowaa o Israel. Ko Au hua deenei dela e hai ginai nadau hiihai.\*

<sup>29</sup> Tigidaumaha huwa laagau, nia tigidaumaha wwede nia huaidu, mo tigidaumaha haga donu, aalaa nia meegai o digau hai mee dabu, gei

---

\* **44.23:** Leviticus 10.10  
Numbers 18.20

\* **44.25:** Leviticus 21.1-4

\* **44.28:**

digaula e hai mee gi nia mee huogodoo Israel ne dugu gi daha mai gi di Au.\*

<sup>30</sup> Digau hai mee dabu gi kae ina nia huwa laa-gau humalia huoloo mai taamada di hadi o tau gai, mo nia mee huogodoo ala gaa hai tigidaumaha mai gi di Au. Di madagoaa o tangada ma gaa daa ana palaawaa, gei mee e wanga di palaawaa dela ne mmoo matagidagi loo gi tangada hai mee dabu e hai dana tigidaumaha gi mee, gei dogu hagahumalia gaa noho i hongo dono hale.

<sup>31</sup> Tangada hai mee dabu la hagalee e gai di manu mamaangi be di manu dela ne made i di magi be ne daaligi go di manu.”\*

## 45

### *Tuhongo Dimaadua mai tenuta deela*

<sup>1</sup> Di madagoaa tenuta deela magaduwwegi daha angginia madawaawa, tama gowaa e dahi i golo e hagadabu anggi Dimaadua. Tama gowaa deela la nia mael e 10 looloo, ge e 8 palaha. Di gowaa deela dogomaalia ga dabuaahia.

<sup>2</sup> Di gowaa deenei e iai di gowaa i golo dela e haa ono madaaduge anggi di Hale Daumaha, 840 piidi i nia baahi huogodoo, e iai di gowaa labelaa i golo dela e palaha i nia piidi 84 e haganiga di maa.

<sup>3</sup> Di baahi di gowaa deenei e looloo i nia mael e 7 ge palaha nia mael e 3, ga hagatautau. Deela di gowaa e hagaduu aga ai di Hale Daumaha, deela di gowaa koia e dabuaahia huoloo.

<sup>4</sup> Di gowaa deenei dela gaa hai di gowaa koia e dabu huoloo ilodo tenuta deela, gaadugu

---

\* **44.29:** Numbers 18.8-19

\* **44.31:** Leviticus 22.8

gi daha ang gi digau hai mee dabu ala e hege ang gi Dimaadua i lodo dono Hale Daumaha. Nadau hale gaa hau i lodo di gowaa deela, madalia di gowaa dela e hagaduu aga di Hale Daumaha.

<sup>5</sup> Di baahi di gowaa deenei dela gaa dugu gi daha e hai ai di gowaa ni digau Levi ala e hai hegau i lodo di Hale Daumaha. Nia dama waahale i golo e noho ai digaula.

<sup>6</sup> Di baahi gi golo di gowaa dabu deenei laa tama gowaa nia mael e walu looloo ge lua mael palaha, gaa dugu gi daha ang gi di waahale e noho ai digau Israel.

### *Tenua ang gi tagi aamua*

<sup>7</sup> Nia gowaa labelaa e dugu gi daha ang gi tagi aamua: Mai idi geinga i baahidai di gowaa dabu deela gahanadu gibaahi dai anggi Tai Mediterranean, mo mai tagageinga i baahi gi dua di gowaa dabu deela gahanadu gibaahi dua anggi tagageinga baahi dua tenua deela. Nia gowaa ello gadoo be di looloo nia gowaa ala ne wanga gi di madawaawa Israel.

<sup>8</sup> Tagi aamua dela edagi tenua ga hai mee ginia gowaa aanei ilodo tenua Israel, bolo ia gide haga haingadaa nia daangada, gei edumaalia hua nia gowaa ala igolo anggi nia madawaawa Israel.

### *Nnaganoho ang gi nia dagi aamua*

<sup>9</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Goodou go nia dagi Israel, gu waalooloo di godou hai di huaidu! Goodou dugua godou hai daaligi dangada mo godou hai nia daangada gi haingadaa. Heia di mee dela e humalia gei e donu. Goodou lawa

hudee hagabagia agu daangada gidaha mo di nadau henua. Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>10</sup> “Nia daangada huogodoo gi hai hegau gi di mee pauna mee di hagatau e donu.\*

<sup>11</sup> “Di *ephah* ang gi di hagatau nia mee maangoo e hai gi tungaadahi gi di *bath* dela go di hagatau nia mee ala e tiu. Di hagatau nia mee huogodoo la go di *homer*. Nia hagamodongoohia o nia hagatau nia mee, ala ga hagamodongoohia i lala:

1 *homer* = 10 *ephah* = 10 *bath*

<sup>12</sup> “Di hagatau godou mee la deenei e hai beenei:

20 *gerah* = 1 *shekel*

60 *shekel* = 1 *mina*.

<sup>13-15</sup> “Deenei di hai dela e hagatau ai godou mee ala e tigidaumaha:

‘Wheat’: 1/60 mai au huwa laagau huogodoo.

‘Barley’: 1/60 mai i au huwa laagau huogodoo.

Lolo olib: 1/100 mai i au huwa olib huogodoo.

“(Hagataulia nia mee aanei gi di *bath*: 10 *bath* = 1 *homer* = 1 *kor*)

Siibi: siibi e dahi mai i nia siibi e 200 mai i lodo nia guongo o tenea Israel.

“Gaamai godou tigidaumaha huwa laagau, mono manu ala e dudu hagadogomaalia, mo nia manu ala e hai tigidaumaha hagadaubuni, gei godou huaidu ga maahede. Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>16</sup> “Digau huogodoo tenea gi gaamai godou tigi-daumaha aanei, kae ina gi tagi aamua o Israel.

<sup>17</sup> Deenei tegau tagi aamua dela e dahiaga nia manu ala e dudu hagadogomaalia, tigidaumaha

---

\* **45.10:** Leviticus 19.36

huwa laagau, mo tigidaumaha nia waini, e pono tenua go Israel hagatau idi budu o di Malama Hoo, Laangi Sabad, mo nia budu ala igolo. Go mee dela e hai gi dahi aga nia mee o tigidaumaha wwede nia huaidu, tigidaumaha huwa laagau, tigidaumaha dela e dudu hagadogomaalia, mo tigidaumaha hagadaubuni dela ewwede ai nia huaidu o Israel.”

*Nia Daumaha Hagalabagau  
(Exodus 12.1-20; Leviticus 23.33-43)*

<sup>18</sup> Tagi go Yihowah ga helekai: “Idi laangi matagidagi o tahi malama, gei goodou gi tigi-daumaha ina dahi kau daane, dela ono milimilia ai, mo di hagamadammaa ina di Hale Daumaha.

<sup>19</sup> Tangada hai mee dabu ga gaamai nia dodo o tigidaumaha wwede nia huaidu deenei, gaa hunu gi nia duludulu di bontai di Hale Daumaha, mo gi hongo nia madaadugu e haa o di gowaa dudu tigidaumaha, mo gi hongo nia duludulu nia bontai ala e ulu ai gi di malae i lodo.

<sup>20</sup> I di hidu laangi di malama, gei goodou gi heia labelaa di hai deenei, e pono hogi tangada dela ne dibaiaa hua ne hai dana huaidu, be ne hai dana huaidu gei e de iloo ia. Deenei di godou hai e dadaahi di Hale Daumaha gii dabu.

<sup>21</sup> “Idi 14 laangi o di malama matagidagi, gei goodou ga daamada gaa hai di hagadabu Tagami-ami o di Pasoobaa. Nia laangi e hidu gei nia daangada egaigai nadau palaawaa ala digi unugia gi nia ‘yeast’.\*

---

\* **45.21:** Exodus 12.1-20; Numbers 28.16-25



<sup>22</sup> I di laangi matagidagi o tagamiami, gei tangada aamua dela e dagi tenua gagaamai dana kau daane, di mee e hai ai tigidaumaha ang gi ono huaidu mo nia huaidu o digau huogodoo.

<sup>23</sup> I nia laangi dagidahi e hidu aanei ala nogo hai daumaha, gei mee e hai tigidaumaha gi Di maadua nia kau daane e hidu mo nia siibi daane e hidu ala nadau milimilia ai, e dudu hua hagadogomaalia. Mee gi tigidaumaha labelaa ana kuudi daane i lodo nia laangi dagidahi aalaa e hai ai tigidaumaha wwede nia huaidu.

<sup>24</sup> Ang gi nia kau daane dagidahi mo ang gi nia siibi daane dagidahi aanei ala ne tigidaumaha, e hoo labelaa dahi *ephah* golee laagau ‘wheat’ ge dolu baahi e haa galon lolo olib.

<sup>25</sup> “Ang gi Tagamiami o nia Damaa hale Hagaabili dela e daamada idi madangaholu maa lima laangi o di hidu malama, tagi aamua deela ga dahi aga ana mee ang gi nia laangi e hidu dahi dahi aalaa, nia hagadilinga mee hai tigidaumaha la hua, tagadilinga tigidaumaha la hua dela e dudu dogomaalia, mo di logo o nia huwa laagau mo di logo o nia lolo olib.”\*

## 46

### *Tagi aamua mo nia Hagamiami Daumaha*

<sup>1</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Di ala dela e hana e ulu gilodo di malae ilodo gaatai i nia laangi ngalua e ono, gaa huge labelaa i di Laangi Sabad mo di Budu o di Malama Hoou.

---

\* **45.25:** Leviticus 23.33-36; Numbers 29.12-38

<sup>2</sup> Tangada aamua dela e dagi tenuta gaa hana mai di malae i daha, ga ulu adu gi di ruum dela e ulu gi lodo, gaa duu i di ngudu di bontai i di gili nia duludulu o di bontai i di madagoaa o digau hai mee dabu ala e dutudu ana tigidaumaha ala e dudu hagadogomaalia mo ana tigidaumaha hagadaubuni. Mee gaa hai dana daumaha igolo, gaa lawa gaa hana labelaa gidaha. Gei di bontai la hagalee e tai gaa dae loo gi di hiahi ia di mee.

<sup>3</sup> Nia Laangi Sabad mo nia Budu o di Malama Hoou, nia daangada huogodoo gi dogoduli gi lala e daumaha ang gi Dimaadua i mua di bontai deela.

<sup>4</sup> “I di Laangi Sabad, gei tagi aamua ga gaamai gi Dimaadua ana tigidaumaha ala e dudu hagadogomaalia ala go nia dama siibi e ono, ge dahi siibi daane, ala nadau milimilia ai.

<sup>5</sup> Ang gi siibi daane e hoo gi dahi *ephah* golee laagau ‘wheat’; ang gi dahi dama siibi e hoo gi dana mee dela e hiihai ginai. Ang gi di *ephah* golee laagau ‘wheat’ e dahi e hoo gi dolu baahi e haa o di galon lolo olib.

<sup>6</sup> Di Budu o di Malama Hoou, gei mee e tigidaumaha tamaa kau daane e dahi, nia dama siibi e ono ge dahi siibi daane, huogodoo ala nadau milimilia ai.

<sup>7</sup> Ang gi nia kau daane mo ang gi siibi daane dagi dahi, e hoo gi dahi *ephah* golee laagau ‘wheat’, gei ang gi nia dama siibi aalaa, tagi aamua gaa hai dana tigidaumaha dela e hiihai ginai. Dolu baahi e haa o di galon lolo olib ga tigidaumaha madalia hoki nia tigidaumaha golee laagau ‘wheat’ aalaa.

<sup>8</sup> Tagi aamua deela ga ulu ia gi daha mo di ruum deela, gaa hana i di ala dela nogo hana ieia.

<sup>9</sup> “Di madagoaa nia daangada ala ma ga lloomoi e daumaha ang gi Dimaadua i nia laangi hagami-ami aalaa, digau ala e ulu i di bontai baahi ngeia le e ulu gi daha i di bontai baahi ngaaga i muli di nadau hai daumaha, gei digau ala ne ulu mai i di bontai baahi ngaaga le e ulu gi daha i di bontai baahi ngeia. Tangada e ulu gi daha i di ala dela ne ulu mai iei ai, mee e hai gi ulu gi daha i di ala i di baahi dela i golo.

<sup>10</sup> Tagi aamua e hai gi ulu mai gilodo idi madagoaa nia daangada ala e ulu gilodo, ga ulu gi daha idi madagoaa nia daangada ala ga ulu gi daha.

<sup>11</sup> I nia laangi hagami-ami mo nia laangi dabu, tigidaumaha o nia huwa laagau e hai gii hai dahi *ephah* ang gi nia kau daane dagidahi be go nia siibi daane, be di ingoo hua di mee o digau ala e daumaha e hiihai ginai e dahiaga e madalia nia dama siibi dagidahi huogodoo. Dolu baahi e haa o di galon lolo olib e tigidaumaha madalia nia tigi-daumaha golee laagau aalaa.

<sup>12</sup> “Idi madagoaa tangada aamua dela e dagi tenua ga hiihai e hai dana tigidaumaha ang gi Dimaadua, tigidaumaha dela e dudu hagadogomaalia be go tigidaumaha hagadaubuni, di bontai i baahi gi dua dela e ulu adu gi di malae ilodo le e huge ang gi mee. Mee gaa hai dana tigidaumaha e hai hua be dana hai dela e hai i nia Laangi Sabad, gei di bontai le e tai i muli dono ulu gi daha.”

*Nia tigidaumaha o nia laangi huogodoo*

<sup>13</sup> Dimaadua ga helekai, “I nia luada huogodoo tama siibi dela e dahi dono ngadau, dono milimilia ai, e dudu hagadogomaalia e hai tigidaumaha anggi Dimaadua. Tigidaumaha deenei e hai gii hai i nia luada huogodoo.

<sup>14</sup> Nia luada huogodoo e hai gii hai labelaa tigidaumaha onia pauna palaawaa elima mo nia lolo olib e dahi baahi e haa o di galon, nia mee e unugi gi nia palaawaa. Taganoho i di hai o tigidaumaha deenei anggi Dimaadua e haihai hua beenei gaa hana hua beelaa.

<sup>15</sup> Tama siibi, palaawaa mo nia lolo olib e hai gi tigidaumaha anggi Dimaadua i nia luada huogodoo gaa hana hua beelaa.”

*Tangada aamua e dagi tenuta mo tenuta deelaa*

<sup>16</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Maa tangada aamua dela e dagi tenuta gaa wanga dehuia dana gowaa gi dana dama daane, di gowaa deenei gaa hai di gowaa ni di madahaanau o tama daane deelaa.

<sup>17</sup> Gei tangada aamua dela e dagi tenuta gaa wanga dana gowaa gi dahi dangada dela engalua anggi deia, di gowaa deenei e gaamai gi muli gi tangada aamua deelaa i di ngadau dela e hagadonu ai nia mee. Di gowaa la di gowaa donu ni mee, go mee hua mo ana dama daane ala e mee di hai mee gi di gowaa deelaa gaa hana hua beelaa.\*

<sup>18</sup> Tangada aamua dela e dagi tenuta la hagalee e daa di gowaa tangada. Di gowaa dela e wanga gi ana dama daane la di gowaa mai di gowaa

---

\* **46.17:** Leviticus 25.10

dela guuhihi ginai dono ingoo nonua, bolo gi de haingadaa agu daangada i dana daa nia gowaa digaula.”

*Nia ruum ala e dunu ai nia tigidaumaha*

<sup>19</sup> Taane deela gaa dagi au gi di gowaa e ulu ai gi lodo nia ruum ala e huli adu gi di baahi gi ngeia i taalinga di ala baahingaaga i di gili di malae ilodo. Aanei la go nia ruum o digau hai mee dabu, nia ruum e dabu. Gei mee ga hagi mai dahi gowaa i baahi dai nia ruum aalaa,

<sup>20</sup> modi helekai, “Deenei di gowaa o digau hai mee dabu ala edunudunu nia goneiga e hai ai tigidaumaha wwedde nia huaidu be go tigidaumaha haagi, ge e daa labelaa nia palaawaa tigidaumaha, idimaa di mee e dabu hagalee e kae gilodo di malae idaha, idi gowaa dela e mee di hagahuaidu ai nia daangada.”

<sup>21-22</sup> Gei mee gaadagi au gi di malae idaha, ga hagi mai gi di au bolo ilodo nia madaaduge e haa e iai nia dama gowaa abaaba i golo, e dagi 68 piidi looloo ge 48 piidi palaha.

<sup>23</sup> Itaalinga nia maa dagidahi la nia abaaba e haganiga nia maa, nia lohongo hai ahi e hai i di gili di abaaba deela.

<sup>24</sup> Taane deela ga helekai mai, “Deenei di gowaa o digau hai hegau i lodo di Hale Daumaha ala e dunu ai nia tigidaumaha o nia daangada ala ne gowaga.”

## 47

*Di monowai e hali mai i di Hale Daumaha*

<sup>1</sup> Taane deela gaa daga au gidi gowaa dela e ulu adu gi di Hale Daumaha. Nia wai e halihali mai i lala di gowaa dela e ulu gi lodo, ga mmidi adu gi dua, di gowaa dela e huli ginai di Hale Daumaha. Di maa e hali adu gi lala mai i lala di baahi ngaaga di Hale Daumaha ga hanadu laalaa baahi ngaaga o di gowaa dudu tigidaumaha.\*

<sup>2</sup> Taane deela gaa lahi au gi daha mo di gowaa di Hale Daumaha i di ala gi ngeia, ga haganiga mai gi di ala dela e huli adu gi baahi dua. Tama monowai e hali mai i baahi ngaaga di abaaba deela.

<sup>3</sup> Taane deela gaa hagatau di maa gi dana laagau hagatau mee, nia piidi e 1,500 e hana gilala gi baahi dua, ga helekai mai bolo au gi haele i lodo nia wai. Nia wai le e tugi hua i ugu buguwae.

<sup>4</sup> Gei mee ga hagatau labelaa nia piidi e 1,500, gei nia wai ga honu aga guu tugi i ugu duli. Mee ga hagatau labelaa nia piidi e 1,500 gei nia wai gu honu aga guu tugi i dogu dungaalodo.

<sup>5</sup> Gei mee ga hagatau labelaa, nia piidi e 1,500, gei nia wai gu honu aga gu hontula, au gu deemee di hana nolodo. Tangada hua e mee dikau nolodo.

<sup>6</sup> Gei mee ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, mmada gi humalia gi nia mee huogodoo aanei.”

Gei taane ga lahi au gi muli gitaalinga di monowai.

<sup>7</sup> I dogu dau adu gi golo, gei au gaa mmada gi nia laagau e logo ala guu tomo i taalinga di monowai i nia baahi e lua.

---

\* **47.1:** Zechariah 14.8; John 7.38; Revelation 22.1

<sup>8</sup> Mee ga helekai mai, “Nia wai aanei e mmidi ilodo henua gidua mo gilala gilodo di gowaa mehanga gonduu o Jordan mo gilodo di Tai Mmade. Ma ga dau adu gilodo di Tai Mmade, nia wai dai gaa huli gaa hai nia wai maangala.

<sup>9</sup> Nia gowaa ala ma gaa hali ginai di monowai, gei nia manu mono iga ga igolo. Di monowai mmidi deenei gaa hai nia wai odi Tai Mmade gi maangala, nia gowaa ala e mmidi ginai, e gaamai di hagamuuli.

<sup>10</sup> Mai di Monowai Uwa aga i Engedi gaa dau loo gi di Monowai Uwa aga i Eneglaim, digau hai wa-gadaha i tongotai gaa holo nadau gubenge i golo e hai gi maangoo. E logo nia hagadilinga iga i golo gadoo be nia iga ala i lodo Tai Mediterranean.

<sup>11</sup> Gei nia wai ala i lodo nia gowaa tiutiu mono gowaa pogo ala e hoo hoo gi taalinga tai la hagalee e maangala, nia maa ga noho hua i golo e hai di gowaa hai tooo.

<sup>12</sup> I taalinga di monowai baahi e lua le e tomo ai nia laagau e hai nia meegai. Nia lau nia maa hagalee e mae, gei nia maa hagalee e modu di huwa mai nia golee. Digaula e huwa mai nia meegai i nia malama huogodoo, idimaa digaula e haga magalillili go nia wai ala e hali mai i di Hale Daumaha. Nia laagau e hai nadau meegai, gei nia lau e hagahili nia daangada.”\*

### *Tagageinga tenua Israel*

<sup>13</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Aanei nnagageinga tenua dela belee duwwe inia

---

\* **47.12:** Revelation 22.2

madawaawa emadangaholu maalua, gei di madawaawa Joseph e hai mee gi nia gowaa e lua.

<sup>14</sup> Au guuhai dagu hagababa hagamodu anggi godou maadua mmaadua gi hai mee gi tenua deenei, deeneilaa, duwweina i goodou gi tongaadahi.

<sup>15</sup> “Tagageinga i baahingeia e hana gidua, mai Tai Mediterranean gaa hana gi di waahale Hethlon, gaa hana gi di Ala Nnoonua o Hamath, gaa hana gi di waahale Zedad,

<sup>16</sup> gaa hana gi di waahale Berothah mo Sibraim (nia gowaa aanei la imehanga tenua Damascus mo tenua Hamath), gaa hana gi Ticon dela i tagageinga i tenua Hauran.

<sup>17</sup> Tagageinga i baahingeia e hanaga i baahi dua Mediterranean gaa hana gi di waahale Enon; gei nnenua o Damascus mo Hamath la i baahi ngeia tagageinga deela.

<sup>18</sup> “Tagageinga i baahi dua e hanimoi i ngaaga mai tama gowaa imehanga tenua Damascus mo tenua Hauran, gei di Monowai Jordan dela guuhai tagageinga gowaa imehanga tenua Israel i baahi dai mo tenua Gilead i baahi dua, gaa hana gaa tugi i Tamar i Tai Mmade.

<sup>19</sup> “Tagageinga ibaahingaaga ehanaga i baahidai ngaaga mai i Tamar gaa hana gi di gowaa tiu o Kadesh-Meribah, nomuli gaa hana gi baahi dai a ngeia gaa hana madalia tagageinga Egypt gaa hana gi tai Mediterranean.

<sup>20</sup> “Tagageinga i baahi dai la go di Tai Mediterranean, gaa hana gi baahingeia gi dahi gowaa i baahi dai o di Ala Nnoonua o Hamath.



21 “Goodou gi duwwe ina tenua deenei i godou madawaawa.

22 Goodou ga hai henua ginai gaa hana hua beelaa. Digau tuadimee ala e noho i godou baahi mo nadau dama hogi ala ga haanau i kinei e kae labelaa nadau duhongo mai idi gowaa deelaa i di godou madagoaa maga duwwe di maa. Goodou gi dugua digaula gii hai be digau donu o Israel, gei gi hai henua nadau duwwongo i tenua deelaa madalia nia madawaawa Israel.

23 Tangada nei mo tangada nei i digau tuadimee ala e noho i godou baahi le e kae dono duwwongo i baahi digau di madawaawa ala e noho ginai ginaadou. Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.”

## 48

### *Nia gowaa o nia madawaawa Israel*

1-7 Tagageinga dela ibaahingeia tenua Israel e hanaga ibaahi dua mai di Tai Mediterranean gaa hana gi di waahale Hethlon gaa hana gi di Ala Noonua o Hamath, gaa hana gi di waahale Enon, gaa hana gi tagageinga i mehanga Damascus mo Hamath. Di madawaawa e dahi e kae dana gowaa e dahi mai tenua deenei e daamada i tagageinga i baahi dua gaa hana gi dai, gi Tai Mediterranean. Deenei di hagatau mai i ngeia gaa hana gi ngaaga:

Dan  
 Asher  
 Naphtali  
 Manasseh  
 Ephraim  
 Reuben  
 Judah

*Tama gowaa dulii tungaalodo tenuta deela*

<sup>8</sup> Di gowaa edahi edugu gidaha go goodou, di mee e hai ai nnegau hagalabagau. Elahalaha nia mael e 8 mai baahi ngeia gaa hana gi ngaaga, gei dono looloo e hai hua be di lloo o nia duhongo ala guuwanga gi nia madawaawa. Di Hale Daumaha dela gaa dugu gi lodo di gowaa deela.

<sup>9</sup> Itungaalodo di gowaa deenei, tama gowaa elooloo nia mael e 8 ge lahalaha e 6 mael e haga dabu ang gi Dimaadua.

<sup>10</sup> Digau hai mee dabu edaa mai nadau duw-wongo mai idi gowaa dela guhagadabu. Mai ibaahidua gaatugi ibaahidai, dinadau duw-wongo e 8 mael, tugi ibaahingeia gaahana gi ngaaga inia mael e 3. Di Hale Daumaha Dimaadua e dugu i tungaalodo di gowaa deenei.

<sup>11</sup> Di gowaa dabu deenei le ewanga gi digau hai mee dabu ala go di madawaawa Zadok. Digaula nogo hai hegau manawa dahi mai gi di Au, ge hagalee e madalia digau Israel ala igolo ala e hai di huaidu, be di hai o di madawaawa Levi ala ne hai.

<sup>12</sup> Deenei laa, digaula ga hai mee gi tama gowaa ibaahi igolo di gowaa dela ewanga gi digau Levi, di gowaa deela gaa hai di gowaa koia edabuaahia huoloo.

<sup>13</sup> Digau Levi ekae labelaa dinadau dama gowaa, ibaahingaaga di gowaa digau hai mee dabu. Di gowaa deenei e 8 mael mai ibaahidua gaatugi ibaahidai, gei e 3 mael mai ibaahingeia gaatugi ibaahingaaga.

<sup>14</sup> Di gowaa dela ne haga dabu ang gi Dimaadua la go di gowaa kaedahi humalia huoloo inia

gowaa huogodoo, deai dahi gowaa i di maa e hui gidaha be e waahei be ewanga gi tangada ai. Di gowaa la gu dabuaahia guu hai di mee ni Di-maadia.

<sup>15</sup> Di baahi di gowaa dela ne dugu gi daha dela guu dubu i golo, e looloo nia mael e 8 ge 2 mael lahalaha, la hagalee e dabu, gei anggi nia hagadilinga mee e hai hegau ai nia daangada. Di-gaula e mee di noho i golo ge hai hegau i di gowaa. Di waahale la gi haganoho i tungaalodo di gowaa deela.

<sup>16</sup> Di waahale le e tungaadahi ono baahi nia *yard* e dagi lua mana ge lima lau madalua (2,520).

<sup>17</sup> Haganiga huogodoo di waahale deenei i nia baahi huogodoo e iai di gowaa e mahuge nia *yard* 140 dono lahalaha.

<sup>18</sup> Di gowaa dela gaadubu igolo imuli di waahale dela magaa hau ilodo di gowaa i baahi ngaaga, di gowaa dabu nia mael e 3 looloo ge e 2 mael lahalaha i di baahi gi dua, gei nia mael e 3 looloo ge e 2 mael i baahi i dai, e hai di gowaa dogi mee ni digau ala e noho i lodo di waahale.

<sup>19</sup> Di ingoo hua tangada magaa noho ilodo di waahale, ma e aha be ia di madawaawa behee dela ne hanimo i ia, e mee di hai dana hadagee i di gowaa deela.

<sup>20</sup> Hagapuni mai huogodoo tamanaiee odi gowaa deela i tungaalodo dela ne dugu gidaha le e 8 mael i nia baahi dagidahi, mo di waahale hogi i tungaalodo di gowaa deela.

<sup>21-22</sup> Di gowaa dela e dubu la di gowaa tangada dela e dagi tenua. Di gowaa ni mee e hana gi dua gei e hana gi dai o di gowaa dela e dugu ai

di Hale Daumaha, di gowaa digau hai mee dabu, di gowaa digau Levi, mo di waahale. Di gowaa ni mee ehana gitua gaadae gi tagageinga o baahi gidua mo baahi gidai gaa hana gi Tai Mediterranean, ga hagaodi gi baahi ngeia gi baahi di gowaa hai mee ginai Judah, mo adu gi ngaaga gi baahi di gowaa e hai mee ginai Benjamin.

*Nia gowaa o nia madawaawa ala i golo*

<sup>23-27</sup> Baahingaaga odi gowaa hagalabagau deenei, edahi mo dahi madawaawa ekae di gowaa dela ehaneia i tagageinga dela i baahi dua gaa hana gi dai gi Tai Mediterranean. Daamada mai baahi ngeia gaa hana gi ngaaga, nia madawaawa le e hagatau beenei:

Benjamin  
Simeon  
Issachar  
Zebulun  
Gad

<sup>28</sup> Idi baahingaaga o di gowaa dela newanga gidi madawaawa Gad, tagageinga o dana gowaa ehaneia i baahi dai ngaaga mai i Tamar gaa hana gi di gowaa tiutiu o Kadesh, gaa hana i baahi dai ngeia ehaneia madalia tagageinga Egypt gaa hana gi Tai Mediterranean.

<sup>29</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Deelaa di hai e duwwe ai tenea Israel i nia madawaawa Israel e hai gowaa ginai digaula.”

*Nia bontai di abaaba Jerusalem*

<sup>30-34</sup> E iai nia bontai e 12 ala e ulu gi Jerusalem. Di abaaba nei modi abaaba nei i nia abaaba e haa e dagi lua mana ge lima lau madalua (2,520) yard, gei nia abaaba dagidahi e dolu ono bontai

i no lodo, di ingoo e dahi anggi di madawaawa e dahi. Nia bontai ibaahingeia o di abaaba e hagaingoo gi Reuben, Judah, mo Levi. Nia bontai ibaahi dua o di abaaba anggi Joseph, Benjamin, mo Dan. Nia bontai ibaahingaaga di abaaba anggi Simeon, Issachar, mo Zebulun. Nia bontai ibaahi dai e hagaingoo gi Gad, Asher, mo Naphtali.\*

<sup>35</sup> Di hulu di hagatau di looloo di abaaba i nia baahi e haa o di waahale le e madangaholu mana ge huwowalu (10,080) *yard*. Di ingoo di waahale deela dangi nei gaa hana hua beela la go “Di-maada la i kinei!”

---

\* **48.30-34:** Revelation 21.12-13

cxc

**Beebaa Dabu**  
**The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the**  
**Federated States of Micronesia, spoken on the**  
**Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands**

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a